



Stadt Schweich
und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longuich, Mehring,
Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 44

Ausgabe 7/2017

Freitag, den 17. Februar 2017

Rathauserstürmung der Verbandsgemeinde Schweich - Stadt Schweich



Achtung, Achtung - dieses Jahr neu!!!



Weiberfastnacht Donnerstag, 23. Februar 2017

An Weiberfastnacht werden die Karnevalsvereine der IG Römische Weinstraße wieder die Regierungsmacht übernehmen.

Los geht es um 14:00 Uhr
an der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Die Schlüsselübergabe und der Empfang finden dieses Jahr am Synagogenvorplatz in Schweich statt.

Die amtierenden Herrscher Christiane Horsch und Lars Rieger werden bis zum Ende der Fastnacht an Aschermittwoch das Feld räumen müssen.

**Alle Bürgerinnen und Bürger
sind dazu ganz herzlich eingeladen!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.**
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier**
c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen, Feldstraße 16, 54290 Trier
Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:**
- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
 - Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
 - Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
 - Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
 - Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
 - an Feiertagen vom Vorabend des Feiertages ab 19.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244
Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr

Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr

Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr

Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr

Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder**
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,**
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord**
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Ehrang,**
(ehem. Marienkrankenhaus Ehrang)
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonsatznummer werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen
(Herr Selzer) Tel. 06502/9978601
(Herr Katzenbacher) Tel. 06502/9978602
- 8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570
- 8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599. Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/94880

Polizei

Notruf Tel. 110

Polizei Schweich Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

Redaktionsschlussvorverlegung!

Der Rosenmontag, 27. Februar 2017 macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusses erforderlich. Die Textbeiträge für die Woche **09/2017** müssen daher spätestens am
Freitag, 24.02.2017 um 08.00 Uhr
bei der Verbandsgemeinde Schweich vorliegen.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Spendenübergabe

Die Raiffeisenbank Mehring-Leiwen eG überreichte Spenden in Höhe von insgesamt 12.500,00 € zur „Förderung von Kindern und Jugendlichen“ an die Ortsgemeinden Detzem, Ensch, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Pölich, Schleich und Thörnich.

Für die „Sanierung der Finnenbahn“ erhielt die Ortsgemeinde Mehring eine Spende in Höhe von 2.000,00 €.

Die Ortsgemeinden bedanken sich sehr herzlich für die großzügigen Spenden.



Reklamation Zustellung

Bitte melden Sie Ihre Beschwerden immer an folgende Telefonnummer:
06502/9147- 311, -335,-336 oder -713
oder per Mail an:
vertrieb@wittich-foehren.de

Stellenausschreibungen



Ortsgemeinde Kenn

Die **Ortsgemeinde Kenn** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

**eine/n
Hausmeister/in**

in **Teilzeit** mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 6 - 8 Stunden.

Zu Ihren Aufgaben gehören insbesondere:

- Ansprechpartner/in für die Kindertagesstätte und die Grundschule
- Pflege der Gebäude und der Außenanlagen
- Ausführung von Kleinreparaturen
- Kontrolle der technischen Anlagen
- Winterdienst

Wir erwarten:

- technisches Verständnis
- einsatzfreudiges, selbständiges und verantwortungsvolles Arbeiten

Das Arbeitsverhältnis, das als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Minijob) vereinbart werden soll, richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum **10.03.2017** an die

**Ortsgemeinde Kenn
Herrn Ortsbürgermeister Rainer Müller
Bahnhofstraße 28, 54344 Kenn**



Ortsgemeinde Köwerich

Die **Ortsgemeinde Köwerich** sucht zum **01.04.2017** für die Kindertagesstätte Köwerich-Ensch eine/n

Staatlich anerkannte/n Erzieher/in

in **Vollzeit** zur Mitarbeit in der Gruppe zur Vertretung einer Beschäftigten in Elternzeit **befristet bis zum 16.02.2018**.

Die zweigruppige Kindertagesstätte Köwerich-Ensch bietet ein Erziehungs- und Bildungsangebot für 40 Kinder ab dem ersten Lebensjahr bei 26 Ganztagsplätzen.

Wir sind eine kleine Einrichtung mit viel Gestaltungsspielraum, in der Sie sich beruflich weiterentwickeln können. Sie arbeiten eigenverantwortlich in der Gruppe, unterstützen bei der Weiterentwicklung unserer modernen pädagogischen Konzeption sowie des Qualitätsmanagementsystems. Wenn Engagement, Teamfähigkeit sowie Freude an der Arbeit mit Kindern Sie auszeichnet, dann freuen wir uns darauf Sie kennenzulernen.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **10.03.2017** an die

**Ortsgemeinde Köwerich
Herrn Ortsbürgermeister Elmar Schlöder
Moselbahnstraße 15, 54340 Köwerich
oder per Email an buergermeister@koewerich.de**



Ortsgemeinde Köwerich

Die **Ortsgemeinde Köwerich** sucht zum **01.08.2017** befristet bis zum **31.07.2018** für die **Kindertagesstätte Köwerich**

eine **Berufspraktikant/in/einen Berufspraktikanten** für den **Beruf der Erzieherin/des Erziehers**

in Vollzeit für die praktische Tätigkeit, die nach der Fachschulverordnung für in modularer Organisationsform geführte Bildungsgänge im Fachbereich Sozialwesen der staatlichen Anerkennung als Erzieher/in voranzugehen hat (Anerkennungsjahr).

Die zweigruppige Kindertagesstätte Köwerich-Ensch bietet ein Erziehungs- und Bildungsangebot für 40 Kinder ab dem ersten Lebensjahr bei 26 Ganztagsplätzen.

Das Praktikum bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für Praktikantinnen/Praktikanten des öffentlichen Dienstes (TVPöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **10.03.2017** an die

Ortsgemeinde Köwerich
Herrn Ortsbürgermeister Elmar Schlöder
Moselbahnstraße 15, 54340 Köwerich
oder per Email an buergermeister@koewerich.de

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags	von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs	von 14.00 - 16.00 Uhr
donnerstags	von 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

montags - dienstags	von 07.30 - 17.00 Uhr
mittwochs	von 07.30 - 13.00 Uhr
donnerstags	von 07.30 - 18.00 Uhr
freitags	von 07.30 - 12.30 Uhr

Sozialverwaltung

montags - freitags	von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs	nachmittags nur nach vorheriger Terminvereinbarung
donnerstags	von 14.00 - 18.00 Uhr

Adresse: Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Telefonnummer: 06502/407-0
Telefax: 06502/407-180
E-Mail: info@schweich.de
Web-Seite: www.schweich.de

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an den Fastnachtstagen:



Die Verbandsgemeindeverwaltung ist geöffnet:

- am Donnerstag, dem 23. Februar 2017 (Weiberfastnacht), von 08.00 bis 12.00 Uhr,
- am Freitag, dem 24. Februar 2017, von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr,
- am Montag, dem 27. Februar 2017 (Rosenmontag), – geschlossen –,
- am Dienstag, dem 28. Februar 2017 (Fastnachtdienstag), von 08.00 bis 12.00 Uhr.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern schöne Fastnachtstage!

Öffentliche Mahnung

Wir erinnern an die Zahlung der folgenden, am

15.02.2017

fällig gewordenen Steuern und sonstigen Abgaben für das **1. Quartal 2017**

- Grundsteuern, Wasser- u. Kanalgebühren,
wiederkehrende Beiträge, Hundesteuer u. a.
laut **Abgabenbescheid 2017 bzw. Abgabenbescheid 2016**

- Gewerbesteuer

und

- Vergnügungssteuer.

Es wird gebeten, innerhalb **einer Woche** die vorgenannten Abgaben zu entrichten, da andernfalls die kostenpflichtige Einziehung unvermeidbar ist.

Deshalb unser Vorschlag: Nehmen Sie am Einzugsverfahren teil!

Die Teilnahme bringt für Sie viele Vorteile. Das ständige und auch lästige Überwachen der Zahlungstermine entfällt und Mahngebühren und Säumniszuschläge – weil man schon wieder einen Zahlungstermin versäumt hat – fallen nicht mehr an. Der nach dem Abgabenbescheid zu zahlende Betrag wird zur Fälligkeit von der Verbandsgemeindekasse abgebucht. Die Richtigkeit der Abbuchung können Sie jederzeit anhand des Abgabenbescheides kontrollieren.

Die Teilnahme am Abbuchungsverfahren erspart aber nicht nur Ihnen Zeit und Arbeit, sondern trägt auch in der Verbandsgemeindeverwaltung zur Kosteneinsparung bei. Denn mit der Abbuchung werden die Zahlungsbeträge automatisch in Ihr Steuerkonto eingebucht. Eine manuelle Buchung ist dann nicht mehr erforderlich.

Sofern Sie am Lastschrifteneinzugsverfahren teilnehmen wollen, bitten wir Sie, den abgedruckten Vordruck ausgefüllt an uns zurückzusenden.

Wir erinnern in diesem Zuge nochmals daran, dass für das Jahr 2017 keine neuen Bescheide an Sie für den Bereich der Grundsteuern, Weinbauabgaben, Hundesteuer u.a. (Erhebungskreis 050) ergehen, wenn hier keine Veränderungen gegenüber dem Vorjahr eingetreten sind. Bitte beachten Sie dies.

Der Vordruck kann auch übers Internet heruntergeladen werden
(Internetadresse: www.schweich.de).

*Schweich, 17.02.2017
Verbandsgemeindekasse Schweich
Postfach 1264, 54334 Schweich
Telefon: 06502-407-552 od. 558*

SEPA-Lastschriftmandat**Zahlungspflichtige/r:**

Name:	Vorname:	
Straße:	Ort:	PLZ:

Für Rückfragen:

Tel:

E-Mail:

Übersenden Sie uns die Originalausfertigung unterschrieben zurück. Eine Zusendung per Fax oder Email ist nicht mehr möglich.

An die

Verbandsgemeindekasse Schweich
Brückenstraße 26
54338 Schweich

Reste abbuchen: ja nein

Die Abgaben/Steuern

laut Bescheid für folgende Buchungs-Nr.: _____ :

(bitte Ihre Buchungs-Nr. lt. Bescheid angeben; oben rechts auf Steuer-/Abgabenbescheid)

werden ab dem _____ zu Lasten des unten angegebenen Kontos bis auf Widerruf im Lastschriftverfahren eingezogen.

Zahlungsempfänger:	Verbandsgemeindekasse Schweich; Brückenstraße 26; 54338 Schweich Gläubiger-ID-Nr: DE63ZZZ00000084389 Mandats-Referenz-Nr: Wird separat mitgeteilt.
---------------------------	---

Kontoinhaber:	<input type="checkbox"/> Name, Anschrift wie oben	
	Name:	Vorname:
	Anschrift:	
	IBAN	<input type="text"/>
	BIC	<input type="text"/>
Name der Bank:		

Mandat für Einzug von SEPA-Lastschrift:	<p>Ich/Wir ermächtige/n die Verbandsgemeindekasse Schweich Zahlungen vom o.g. Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise/n ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, die von der Verbandsgemeindekasse auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.</p> <p><input type="checkbox"/> Mandat gilt für einmalige Zahlungen (Pflichtfeld)</p> <p><input type="checkbox"/> Mandat gilt für wiederkehrende Zahlungen (Pflichtfeld)</p>
--	---

Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Die Mandatsreferenznummer wird im Steuerbescheid, in einem sonstigen Schreiben und/oder im Kontoauszug des Kreditinstituts mitgeteilt. Zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs beträgt die Frist für die Information vor Einzug einer fälligen Zahlung mindestens einen Tag vor Belastung.

Ort, Datum

Unterschrift des/der Kontoinhaber/
Bescheidempfänger (falls abweichend)

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Schaan

Telefonische Sprechzeit: mittwochs von 10.30 - 12.30 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich

Frau Susanne Christmann..... Tel.: 06502/407-302

E-Mail: christmann.s@schweich.de

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10

Termine nach Vereinbarung

Energieagentur Region Trier

Bringen Sie Ihrem Haus das Sparen bei!

Kostenfreie Energie-Erstberatungen in Ihrer Nähe!

Die Energieagentur Region Trier bietet im Rahmen der Kampagne „Zukunft Energieeffizientes Haus“ kostenfreie Energie-Erstberatungen an. Wie dämme ich Dach, Wand und Keller? Welche Fenster sind die besten? Welche Heizung ist für mein Haus die Richtige? Wo gibt es Förderzuschüsse und wer hilft mir bei der Umsetzung? Gebäudeenergieberater aus der Region beantworten in einem 45minütigen Gespräch individuell Ihre Fragen zum Thema energieeffizientes Bauen und Sanieren. Zu dem Termin bringen Sie idealerweise Gebäudepläne, Heizkostenabrechnungen der letzten drei Jahre und evtl. Fotos mit. Je mehr Informationen der Energieberater zum Gebäude hat, umso konkreter können Ihre Fragen beantwortet werden. Dieses Angebot liefert Ihnen einen ersten Überblick über die energetische Situation Ihres Gebäudes ersetzt allerdings keine umfassende Vor-Ort-Energieberatung.

Der nächste Beratungstermin in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich findet am 01.03.2017 von 13:30 bis 16:30 Uhr statt, danach regelmäßig an jedem ersten Mittwoch im Monat. Bitte melden Sie sich telefonisch bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich unter 06502-407120 an.

Für weitere Fragen steht Ihnen auch die Energieagentur Region Trier unter der Telefonnummer 0651-14595813 zur Verfügung.

Umweltinfos / Umweltangebote

Verloren/Gefunden

Verloren

Folgende **Verlustmeldungen** liegen beim Fundbüro vor:

Zur Zeit liegen dem Fundbüro keine aktuellen Verlustmeldungen vor.

Gefunden

Folgende **Fundmeldungen** liegen beim Fundbüro vor:

In Kenn, Realmarkt wurde ein Geldbetrag gefunden.

In Schweich wurde ein Fahrradschloss gefunden (13/2017)

In Schweich wurde ein Schlüsselbund gefunden (14/2017)

In Schweich, Biotop wurde eine Kindermütze (15/2017), und zwei Kinderschals (16/2017) und (17/2017) gefunden.

In Schweich, Stefan-Andres-Straße wurde ein Herrenrad gefunden (18/2017).

In Trittenheim, Grundschule wurde ein Ehering gefunden (19/2017).

In Kenn wurde ein Damenring gefunden (20/2017).

In Schweich wurde eine Brille gefunden (21/2017).

In Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Zimmer 1, Tel. 06502 407 203

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert.

Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten,

bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden.

Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Kennung
09/17

Ich biete an
Kassettengerät+
Verstärker

Telefon, E-Mail
06502/9375858

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....
(Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit:..... Uhr

Rückfahrtszeit:..... Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab..... beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden.

Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ih-

ren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen.

Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

Suche Fahrgemeinschaft

Kenn-Nr.: 01/17
von: Fell
nach: Schweich
Abfahrt: ca. 09:45 Uhr
Telefon: 015168114882

Mitteilungen der Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Fastrau/Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **24.02.2017 um 19.00 Uhr** im Weingut Gerhard Kronz in Fastrau statt. Alle aktiven und inaktiven Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

Tagesordnung: Versammlung der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau: 1.1 Begrüßung durch den Wehrführer, 1.2 Gedenken an die Verstorbenen, 1.3 Bericht des Wehrführers, 1.4 Bericht des Schriftführers, 1.5 Verschiedenes.

Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau e.V.: 2.1 Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2.2 Bericht des Schriftführers, 2.3 Bericht des Kassenwarts, 2.4 Bericht des Kassenprüfers, 2.5 Aktivitäten 2014, 2.6 Verschiedenes.

Freiwillige Feuerwehr Kenn

Am Montag, **20.02.2017 um 19:30 Uhr** findet die nächste Übung statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Jugendfeuerwehr Kenn

Am Freitag, **24.02.2017 um 18.00 Uhr** findet unsere nächste Übung statt.

Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Klüsserath

Hiermit laden wir euch zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung in Verbindung mit unserer Jahreshauptübung ein. Sie findet statt am Samstag, **04.03.2017**. Folgender Ablauf ist geplant: 15:00 Uhr Jahreshauptübung, 19:00 Uhr Jahreshauptversammlung der freiw. Feuerwehr Klüsserath und des Fördervereins der freiw. Feuerwehr Klüsserath. **Tagesordnung:** 1. Jahreshauptversammlung der freiw. Feuerwehr Klüsserath, 1.1 Begrüßung durch den Wehrführer, 1.2 Gedenken an die Verstorbenen, 1.3 Bericht des Wehrführers, 1.4 Bericht des Jugendwartes, 1.5 Wahlen, 1.6 Beförderungen, 1.7 Verschiedenes
2. Jahreshauptversammlung des Fördervereins der freiw. Feuerwehr Klüsserath, 2.1 Begrüßung durch den Vorsitzenden, 2.2 Bericht des Kassierers, 2.3 Bericht der Kassenprüfer, 2.4 Entlastung des Vorstandes, 2.5 Wahlen, 2.6 Antrag auf Änderung der Vereinsatzung, bezügl. der Aufnahme von inaktiven Mitgliedern, 2.7 Verschiedenes. Zu diesem Termin sind unsere Alterskameraden recht herzlich eingeladen.

Anzugsordnung: Dienstanzug

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Am **Dienstag, dem 21.02.2017** findet um **19:30 Uhr** eine Weiterbildung für alle Gruppenführer und Trupführer statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Schweich und des Ortsvereins der Freiwilligen Feuerwehr Schweich-Stadt e.V. findet am **Freitag, 3. März 2017, ab 19:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Schweich** statt. Hierzu sind alle aktiven

Feuerwehrkameradinnen und -kameraden, Ehrenmitglieder und Alterskameraden der Freiwilligen Feuerwehr Schweich recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schweich: 1.1. Begrüßung durch den Wehrführer, 1.2. Rückblick 2016, 1.3. Tätigkeitsbericht Jugendfeuerwehr, 1.4. Einsatzrückblick 2016, 1.5. Übungsplan und Anwesenheitsliste, 1.6. Neuaufnahmen und Beförderungen, 1.7. Ausblick 2017, 1.8. Verschiedenes. 2. Jahreshauptversammlung des Ortsvereins der Freiwilligen Feuerwehr Schweich-Stadt e.V.: 2.1. Begrüßung durch den Vorsitzenden, 2.2. Rückblick 2016, 2.3. Tätigkeitsbericht Spielmanszug, 2.4. Bericht des Kassierers, 2.5. Bericht der Kassenprüfer, 2.6. Entlastung des Vorstandes, 2.7. Wahl eines Wahlleiters, 2.8. Vorstandswahlen, 2.9. Vorschau 2017, 2.10. Verschiedenes.

Familienbündnis Römische Weinstraße



Ansprechpartner:
Dirk Marmann
Telefon 06502 - 5066 460

Servicezeiten des Familienbüros: dienstags & mittwochs jeweils 8:30 - 12:00 Uhr

FAMILIENBÜRO
DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH · TEL. 06502 5066 460 · INFO@FAMILIENBÜNDNIS-SCHWEICH.DE
INDICALSTRASSE 44 · 54338 SCHWEICH · FAX 06502 5044 460 · WWW.FAMILIENBÜNDNIS-SCHWEICH.DE



„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

✂

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

✂

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/5066-450 in Verbindung setzen

SUCHE „Kleine Hilfe“

Kenn-Nr.: 20170125

Ich **suche** Hilfe bei: beim Einkaufen

Telefon-Nr.: 015168114882

Ort: Fell

Soziale Dienste

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an.

Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich, Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Zeit: immer dienstags von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360

Ansprechperson: Bettina Löchel, Diplom-Pädagogin, Sozialtherapeutin Sucht

Demokratie leben



Partnerschaft für *Demokratie*
in der Verbandsgemeinde Schweich

im Rahmen des Bundesprogramms *Demokratie leben!*

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V.
c/o DRK Ortsverein Schweich e.V.
Zum Schwimmbad, 54338 Schweich

Lukas Stutz, Koordinator / Fachberater

Telefon: (0) 6502 506428

Fax: (0) 6502 980295

Email: lukas.stutz@demokratie-schweich.de

Servicezeiten:

Dienstag 12:00-18:00

Donnerstag 09:00-15:00

und nach Vereinbarung

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Kinder- und Jugendbüro
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Dirk Marmann, Projektleitung

Telefon: (0) 6502 5066460

Fax: (0) 6502 5066480

Email: dirk.marmann@demokratie-schweich.de

Anna Monzel, Sachbearbeitung

Telefon: (0) 6502 5066450

Fax: (0) 6502 5066480

Email: anna.monzel@demokratie-schweich.de

www.demokratie-schweich.de

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße

vom 17.02.-23.02.2017

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
17.02.2017	Schweich	Schokolade - das Konzert für Gaumen, Augen, Ohren und Seele	Ehemalige Synagoge Schweich, Beginn: 20.00 Uhr, Tickets: www.ticket-regional.de , Preis: VVK 29,50 €, Abendkasse 31,00 €
17.02.2017	Bekond	Katholische Öffentliche Bücherei im Pfarrsaal bei der Kirche	Die Bücherei öffnet 14-tägig freitags von 16.00 bis 17.00 Uhr
18.02.2017	Kenn	1. Galasitzung	KC Kenn, Mehrzweckhalle Kenn
18.02.2017	Schweich	2. Sitzung ICV	ICV-Halle Issel, Beginn: 20.11 Uhr
18.02.2017	Föhren	Galasitzung	TKV Föhren, Turnhalle, Beginn: 20.11 Uhr
18.02.2017	Trittenheim	Kappensitzung "Trattemer Kaodern"	Jugendheim Trittenheim, Beginn: 19.11 Uhr
18.02.2017	Schweich	Solokonzert Gitarre mit Florian Palier	Ehemalige Synagoge Schweich, Beginn: 17.00 Uhr, Tickets unter Tel: 0151-64621219 oder an der Abendkasse, VVK 12,00 €, Abendkasse: 15,00 €
19.02.2017	Trittenheim	Führung zum Weltgästeführertag "REFORM-Zeit der Veränderung"	Treffpunkt: Brückenkopf/Joh. Trithemius Denkmal
19.02.2017	Föhren	Kinderkarneval	TKV/Schautanzgruppe, Turnhalle Föhren, Beginn: 15.11 Uhr
19.02.2017	Schweich	Kinderkarneval ICV	ICV-Halle Issel, Beginn: 14.30 Uhr
19.02.2017	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet sonntags von 10.00-10.30 Uhr.
22.02.2017	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr.
22.02.2017	Föhren	Seniorenfastnacht	Bürger- und Vereinshaus
23.02.2017	Detzem	Bunter Nachmittag an Weiberfastnacht	Bürgerhaus
23.02.2017	Schweich	Fetten Donnerstag Fete ICV	ICV-Halle Issel, Beginn: 20.00 Uhr
23.02.2017	Longuich	Karnevalsumzug der Grundschule	Start Grundschule Longuich
23.02.2017	Kenn	Kinderball	KC Kenn, Mehrzweckhalle Kenn
23.02.2017	Schweich	Kinderkarneval SKV	SKV Schweich, Halle Bodenländchen
23.02.2017	Föhren	Möhnumzug mit anschließendem Möhnenball	Ortsstraßen von Föhren und Turnhalle
23.02.2017	Bekond	Weiberfastnacht	Bürgerhaus
23.02.2017	Riol	Weiberfastnacht	Bürgerhaus
23.02.2017	Köwerich	Rentnertreff	Beginn: 15.00 Uhr, Gasthaus Alter Bahnhof
23.02.2017	Föhren	Wanderung	HuVV Föhren

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Entwürfe für Schulerweiterung ausgezeichnet
- Ferienspaß: Betreuungskräfte gesucht

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Kindergartennachrichten

Kath. Kita Rosenkranzkönigin Klüsserath

Gemeinsam mit Elisabeth Wirtz und Helena Feller, gestaltete Richard Scholer im November 2016 im Innenhof des Weingutes Anita Scholer eine ganz besondere und große Weihnachtskrippe. Besucher im Weinort Klüsserath konnten diese besuchen und bestaunen. Herr Scholer stellte eine Spendenbox in der Krippe auf, den Erlös überreichte er nun der Kath. Kita Rosenkranzkönigin. Wir freuen uns sehr über diese tolle Spende!



Richard Scholer überreicht Vera Wolsfeld, Kitaleitung und Kerstin Hofmann, Förderverein der Kita die Spende. Anwesend sind die Kinder und die Teammitglieder der Kita sowie Markus Thul, Elternausschuss.

Schulnachrichten

Grundschule Trittenheim

Bereits letztes Jahr begannen die Planungen der eigenen Schulbücherei, die sowohl von den Lehrerinnen als auch von den Schülern und Eltern umgesetzt wurden. Zur Verfügung stand ein Raum, in dem sich früher die Krabbelgruppe getroffen hat. Da sich die Krabbelgruppe aufgelöst hat, stand der Raum leer. Unsere Betreuungskinder freuten sich über die von Helena und Aaron Gemmel gespendete Spielküche und den Satz Kasperpuppen aus der Krabbelgruppenzeit. Herr Döhrn hat sich Zeit genommen, unseren Büchereiraum zu streichen. Aus Paletten wurde ein Podest für die gemütliche Sitzecke der Schulbücherei gebaut. Das Ganze wurde mit Matratzen ausgelegt. Silke Dostert hat sich sofort bereit erklärt, mit einigen Mädchen der 3. und 4. Klasse Kissenbezüge zu nähen. An zwei Vormittagen brachten Phine, Jule und Hannah ihre Nähmaschinen mit und nähten 16 Kissenbezüge. Auf einem Stoff sind Schulmaterialien, (z.B. Stifte im Behälter und Scheren) abgebildet. Auf dem anderen Stoff sind auf einem grauen Sternenhintergrund Turnschuhe in verschiedenen Blautönen zu sehen.

Um noch mehr Platz zum Wohlfühlen und entspannten Lesen zu bekommen, überraschten uns die Kommunionkinder 2016 mit einer besonderen Spende: Als Dankeschön für die von unseren schulischen Postboten Tobias Drumm und Maja Schmitt überbrachten Glückwünsche der Lehrerinnen zur Kommunion haben sich die Kinder überlegt, sich gegenseitig nichts zu schenken, sondern der Bücherei etwas zu spenden, was allen Kindern der Schule zu Gute kommt. Am 10.06.2016 übergaben die Kommunionkinder in einem feierlichen Moment drei große Sitzsäcke in pink, blau und gelb an die Schüler unserer Schule. Doch das war nicht die einzige tolle Spende: unsere Lehrerinnen hatten die Idee, einen Spendenlauf

zugunsten der Bücherei zu veranstalten. Wir wollten Runden um den Sportplatz laufen. Die Spender sollten festlegen, wieviel Geld sie uns pro gelaufene 400m-Runde spenden wollten. Alle Schüler hatten 45 Minuten Zeit, Runden zu laufen. Für jede Runde bekamen wir von den Lehrerinnen ein Gummiband. Alexa ist schneller gelaufen, als die Polizei erlaubt. Sie ist 19 Runden gelaufen – eine ganz tolle Leistung für eine Erstklässlerin! Auch Yannik aus der 1. Klasse ist gerannt wie die Feuerwehr. Den Rundenrekord erliefen sich Maja und Frederik mit je 20 Runden. Wir waren alle sehr erstaunt und begeistert, dass am Ende 2.000,- Euro für unsere Bücherei zusammen kamen – und das, obwohl im letzten Schuljahr nur 34 Kinder diese Schule besuchten. Von dem Geld haben wir zunächst die Software „bibliotheka“ angeschafft.

Für die Erfassung unserer Bücher hatten wir ein Riesenglück. Die Trittenheimerin Maria Gollan, eine Bibliothekarin mit Leib und Seele im Ruhestand, hörte von unserem Vorhaben und bot direkt ihre Hilfe an. Sie hat in mühevoller Kleinarbeit bis jetzt über 500 Bücher erfasst. Auch unsere Sekretärin Frau Görden hat sich die Zeit genommen, bei der Erfassung der Bücher zu helfen. Dank der großzügigen Spenden können wir noch jede Menge Bücher anschaffen, die wir uns gewünscht haben. Die Klassensprecher des vergangenen Schuljahres haben nach einer Umfrage eine Büchereiwunschliste angelegt. Wir sind sehr froh, dass so viele Personen uns bei der Einrichtung unserer Bücherei geholfen haben.

Geschrieben von den Schülerinnen und Schülern der 4. Klasse Hannah, Phine, Sarah, Helena, Jule, Frederik, Darian, Jonas und ihrer Lehrerin Silke von Juterzenka.



Die Kinder der Nähgruppe freuen sich über die schönen Kissenbezüge



Wir laufen für die Bücherei

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Viele Informationen zur Rente gibt es im März wieder bei Veranstaltungen der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in der Auskunfts- und Beratungsstelle, Herzogenbuscher Straße 54 in Trier:

Am 7. März zum Thema „Arbeitslos? Auswirkungen auf die Rente“ - also wann man bei Arbeitslosigkeit Rente erhalten kann, was bei Sperrzeiten und Ruhezeiten zu beachten ist und wie sich Minijobs auswirken.

Am 14. März zum Thema „Frauen und Rente: Was ist wichtig?“ - also über die soziale Absicherung von Frauen, Babypause, Teil-

zeitarbeit und Minijobs, die Pflege von Angehörigen oder die ergänzende Altersvorsorge.

Am 21. März zum Thema „Meine Altersvorsorge - was habe ich schon, was brauche ich noch?“ - also über die gesetzliche, betriebliche und private Altersvorsorge bei Invalidität, Alter oder Tod, über staatliche Hilfen und vieles mehr zur Altersvorsorge.

Am 28. März zum Thema „Erwerbsgemindert oder berufsunfähig - was wäre wenn?“ - also über Berufsunfähigkeit und Erwerbsminderung, wie lange eine Rente gezahlt wird und in welcher Höhe.

Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 16:30 Uhr.

Die Teilnahme an den Informationsveranstaltungen ist kostenlos.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 0651 14550-0, Fax 0651 14550-50 oder E-Mail aub-stelle-trier@drv-rlp.de.

Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Detzem

buergermeister@detzem.de

Tel. 06507/802725

Sprechzeiten:
montags 18.30 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung der Feststellung

des Jahresabschlusses und der Entlastung gem. § 114 GemO für das Haushaltsjahr 2014

Gem. § 114 Abs. 2 GemO wird bekannt gemacht, dass die Verbandsversammlung des **Forstverbandes Büdlich** die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2014 beschlossen hat. Zugleich wurde dem Verbandsvorsteher und seinem Vertreter gem. § 114 Abs. 1 GemO Entlastung erteilt.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung wurden in der Sitzung am 02.12.2015 gefasst. Der Jahresabschluss liegt gem. § 114 Abs. 2 GemO zur Einsichtnahme in der Zeit vom 20.02.2017 bis 02.03.2017 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Thalfang, Zimmer 7 während der allgemeinen Öffnungszeiten öffentlich aus.

Thalfang, den 17.02.2017

Verbandsgemeindeverwaltung Thalfang am Erbeskopf
Gez., Marc Hüllenkremer, Verbandsvorsteher

Tolles Programm an Weiberfastnacht

Am **23. Februar 2017** ist es wieder so weit. Erneut werden die Detzemer Frauen am Weiberdonnerstag die Macht übernehmen und im Kaisersaal des Bürgerhauses wird wieder zünftig gefeiert. Los geht's um **14.11 Uhr** bei Kaffee und Kuchen.

Anschließend beginnt die Kappensitzung der Detzemer Hofsängerinnen, die mit Büttreden, Tanz- und Showeinlagen und Gesangsvorträgen sicherlich für reichlich gute Laune und Stimmung sorgen werden. Natürlich wird auch das Männerballett des Sportvereins wieder mit zum Gelingen der Veranstaltung beitragen. Lassen sie sich überraschen!

Am Abend ist im kleinen Saal mit einer speziellen Speisekarte für Karneval bestens für das leibliche Wohl gesorgt und spätestens dann sind die Herren herzlich eingeladen mitzufeiern. Gerne sage ich den Akteuren, die seit Wochen am Proben sind, den Ausrichtern und allen Helfern ein herzliches Dankeschön für ihr großes Engagement. Allen Frauen und Gästen, aus nah und fern wünsche ich zahlreiche vergnügliche und unterhaltsame Stunden bei der Detzemer Weiberfastnacht.

Detzem, 12.02.2017

Albin Merten, Ortsbürgermeister

Wegstrecke des Karnevalsprozuges

Die **Aufstellung des Zuges** erfolgt ab **13.30 Uhr** in der **Donatusstraße Richtung Thörnich**. Der Umzug läuft am Bürgerhaus vorbei durch die Neustraße, Hauptstraße, Maximinerstraße, Agritiusstraße, Hauptstraße, Thörnicherstraße und Fährstraße wieder zum Bürgerhaus zurück.

Dort beginnt **nach dem Umzug dann die bekannte After-Zug-Party**, bei der dann zünftig weiter gefeiert werden kann. Weitere Informationen folgen im nächsten Amtsblatt.

Detzem, 12. Februar 2017

Albin Merten, Ortsbürgermeister

Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Forstverband Büdlich“

Am **Dienstag, dem 21.02.2017** findet um **17.30 Uhr** im Gemeindehaus in Büdlich eine öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Forstverband Büdlich“ statt.

Tagesordnung

1. Überörtliche Prüfung der Haushalts- und Wirtschaftsführung des Zweckverbandes für die Jahre 2010-2014
2. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für die Jahre 2017/2018
3. Informationen

gez. Marc Hüllenkremer,
Bürgermeister und Verbandsvorsteher



Ensch

buergermeister@enschede.de

Tel. 06507/3334

Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 21. Februar 2017**, findet um **19:00 Uhr** im **Bürgerhaus** (Kirchstraße 8) in Enschede eine Sitzung des Ortsgemeinderates Enschede statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für die Haushaltsjahre 2017 / 2018
3. Festsetzung des Beitragssatzes 2016 im Zusammenhang mit der Erhebung wiederkehrender Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen
4. Gestaltung Spielplatz
5. Erneuerung Fahnenmasten Ortseingänge
6. Rissanierung Straßen in der Ortslage
7. Gestaltung Gartenstraße
8. Pachtangelegenheiten
9. Bauanträge
10. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

verschiedenes

nicht öffentlich

1. Personalangelegenheiten
2. Verschiedenes

Ensch, 14.02.2017

Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Waldbegehung

Ich möchte an die Waldbegehung mit unserem Revierförster Ralf Düpre am **Samstag, dem 18.02.2017** erinnern.

Wir treffen uns um **14.00 Uhr** am Bürgerhaus Enschede. Die Gemeinderatsmitglieder und interessierte Bürger sind herzlich eingeladen.

Ensch, 12.02.2017

Matthias Otto, Ortsbürgermeister



Fell

buergermeister@fell-mosel.de

Tel. 06502/99323, Sprechzeiten:
Do. 18 - 20 Uhr, Sa. 11 - 12.30 Uhr

Fell-Fastrau: Tel. 06502/20563
Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Fastnachtsumzug in Fell

am **Sonntag, 26.02.17 um 14:11 Uhr**

Lieber Feller, liebe Fastrauer, liebe Fastnachtsfreunde von nah und fern.

Auch in 2017 findet der Feller Fastnachtsumzug wieder statt und laden Sie alle auch in diesem Jahr ein, an unserem traditionellen Feller Fastnachtsumzug teilzunehmen.

Aufgrund der aktuellen Straßenbauarbeiten ist die Zugstrecke wie folgt geändert worden:

Die **Zugaufstellung** findet in der **Straße „Am Sauerborn“** statt und der Start beginnt **auf Höhe des Feller Sauerbrunnens**. Alle Fußgruppen und Wagen werden gebeten, sich **bis spätestens 13:30 Uhr** dort einzufinden.

Von dort aus wird der Fastnachtsumzug um 14:11 Uhr mit seinem närrischen Geleit folgenden Weg nehmen:

Am Sauerborn - Ruwerer Straße - Bachstraße - Kirchstraße - Neustraße - Brückenstraße - Bachstraße - Spielesbrücke - Kirchstraße

(Ende des Umzuges: am Dorfbrunnen)

Auch kurzfristige Anmeldungen von Fußgruppen oder schön dekorierten Wagen sind noch möglich.

Um Anmeldung wird gebeten bei den Ansprechpartnern des neu gegründeten Vereins Feller Karnevalfreunde

1. Fabian Rosch, Email: roschfabian@web.de
oder

2. David Schomer, Mobilnummer: 0171/78 47 535

Die Freiwillige Feuerwehr Fell, das Deutsche Rote Kreuz Fell, die Gemeindearbeiter und die Karnevalfreunde werden den Umzug begleiten und die Sicherheit gewährleisten.

Der Abschluss des Umzuges wird dann in der Kirchstraße am Dorfbrunnen sein.

Ich bitte ausdrücklich darum, entlang des Streckenverlaufs des Fastnachtsumzuges keine Fahrzeuge auf der Fahrbahn oder dem Gehweg abzustellen und den Anweisungen des Begleit- und Sicherheitspersonals Folge zu leisten!

Ich wünsche allen Feller und Fastrauer Närrinnen und Narren sowie unseren närrischen Gästen aus der Umgebung einen tollen Fastnachtsumzug bei bester Stimmung, guter Laune und hoffentlich närrisch gutem Wetter!

Fell – Helau!

Fell, den 03. Februar 2017
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister



Föhren

buergemeister@foehren.de

Tel. 06502/2769

Sprechzeiten: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 21. Februar 2017** findet um **19:30 Uhr** im **Konferenzraum** des Zweckverbandes IRT, Europaallee 1, 54343 Föhren eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Sport und Bewegung in Föhren
3. Baugebiet „In der Acht“ - Verfahren zum Verkauf der gemeindeeigenen Grundstücke
4. Bauanträge
 - a) Grundschule Föhren, Im Brühl 3
 - b) Eitzenbachstraße 13
 - c) Reilsheck 6
5. Information Nutzung Gemeinderaum
6. Vergaben
 - a) Malerarbeiten Gemeinderaum
 - b) Zimmerarbeiten Grillhütte
 - c) Giebelsicherung Hohlweg
7. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheiten
3. Verschiedenes

Föhren, 10.02.2017
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Bekanntmachung

Straßensperrung „In der Acht“

Die Arbeiten zur Erschließung des Baugebietes „In der Acht“ haben begonnen.

Zur Herstellung der erforderlichen Anschlüsse der Ver- und Entsorgungsleitungen an das Ortsnetz ist es erforderlich, in der Zeit vom **01.03. bis 24.03.2017** die Wendeschleife im Bereich „Im Irrbach - In der Acht“ für den Fahrzeugverkehr komplett zu sperren. Der Parkplatz am Bahnhof sowie die Kleingärten sind während dieser Zeit nur aus Richtung „Bekonder Straße“ erreichbar.

Die Anwesen „Im Irrbach“ bleiben bedingt erreichbar; hier ist jedoch auch kurzzeitig eine Umleitung über Wirtschaftswege erforderlich.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis für evtl. Beeinträchtigungen bzw. Behinderungen.

Schweich, 13.02.2017
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
-Straßenverkehrsbehörde-

Liebe Närrinnen, liebe Narren der Fiehrer Foasenicht,

seit 33 Jahren gehört der Theater- und Karnevalverein zum festen Bestandteil des kulturellen Lebens in unserer Gemeinde. Deshalb ist es für mich natürlich eine Ehre, bei diesem Jubiläum Schirmfrau sein zu dürfen. Fastnacht und Theater stehen im Mittelpunkt der Aktivitäten des Vereins.

So können Sie sich auch im Jubiläumsjahr auf ein abwechslungsreiches und stimmungsvolles Programm an der Fastnacht, auf einen heiteren Sommerumzug und auf eine amüsante Theateraufführung freuen.

Die 5. Jahreszeit hat uns schon erfasst und die Vorbereitungen für den Möhnenball, den Kinderkarneval, die Gala- und Prunksitzung und den Rosenmontagszug sind in vollem Gange, um Ihnen liebe Närrinnen und Narren fröhliche Fastnachtstage und viel Spaß zu bieten.

Brechen auch Sie aus dem Alltag aus, lassen sich ein in die Fastnachtstimmung mit Narrhalla-Marsch, Lachen, Bütenreden, Kinderkarneval, Gardetänze, Schautänze und viel Fröhlichkeit. Tragen auch Sie mit Ihrem Besuch an den Veranstaltungen der Föhrener Fastnacht mit dazu bei, das Brauchtum zu erhalten, die umfangreiche Arbeit der Aktiven und Inaktiven, aller ehrenamtlichen Helfer zu würdigen und zu wertschätzen, ganz besonders im Jubiläumsjahr.

Es grüßt mit einem dreifachen Föhren - Helau, Fiehrer TKV - Helau, Föhrener Narren - Helau

Eure Rosi Radant,
Ortsbürgermeisterin

Veranstaltungen

Samstag, 18.02.2017, 19:11 Uhr (Achtung, neue Startzeit)
Jubiläums-Galasitzung in der Narrhalla (Turnhalle)

50-60 Stühle mit Rückenlehne vorhanden. Es steht ein kostenloser Fahrdienst zur Verfügung. Bitte melden Sie sich dazu bei unseren Vorsitzenden an.

Sonntag, 19.02.2017, 15:11 Uhr

Kinderkarneval

In der Narrhalla (Turnhalle), ausgerichtet von der Schautanzgruppe Föhren

Donnerstag, 23.02.2017, 14:11 Uhr

Möhnentreiben/-ball

Im Bürger- und Vereinshaus, ausgerichtet von TKV, AWO und den Möhnen

Samstag, 25.02.2017, 20:11 Uhr

Prunksitzung

In der Narrhalla (Turnhalle)

Montag, 27.02.2017, 14:11 Uhr

Rosenmontagsumzug

Quer durch Föhren / mit Ausklang in der Narrhalla mit der „Hitkantine“

Mittwoch, 01.03.2017, 19:11 Uhr

Heringessen

Im Bürger- und Vereinshaus

Kartenvorverkauf für Gala- und Prunksitzung (8 €):

Ilhan's Laden Föhren

Bekanntmachung

Straßensperrung „In der Acht“

Die Arbeiten zur Erschließung des Baugebietes „In der Acht“ haben begonnen.

Zur Herstellung der erforderlichen Anschlüsse der Ver- und Entsorgungsleitungen an das Ortsnetz ist es erforderlich, in der Zeit vom **01.03. bis 24.03.2017** die Wendeschleife im Bereich „Im Irrbach - In der Acht“ für den Fahrzeugverkehr komplett zu sperren.

Der Parkplatz am Bahnhof sowie die Kleingärten sind während dieser Zeit nur aus Richtung „Bekonder Straße“ erreichbar. Die Anwesen „Im Irrbach“ bleiben bedingt erreichbar; hier ist jedoch auch kurzzeitig eine Umleitung über Wirtschaftswege erforderlich.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis für evtl. Beeinträchtigungen bzw. Behinderungen.

Schweich, 13.02.2017
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
-Straßenverkehrsbehörde-

Krabbelgruppe Föhren

Für die **Kinder unter einem Jahr** gibt es seit November 2016 eine **neue Krabbelgruppe**. Die Krabbelgruppe trifft sich **donnerstags von 10 Uhr bis 11.30 Uhr** im Bürger- und Vereinshaus Föhren.

Montags und freitags von 10 Uhr bis 11.30 Uhr treffen sich die Mütter mit ihren **Kindern ab dem 1. Jahr** im Bürger- und Vereinshaus Föhren.

Wir freuen uns auf euer Kommen.

Föhren, 13.02.2017

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Lebendiges Föhren

„Unter Uns“: Seit über vier Jahren gibt es das Betreuungsangebot „Unter uns“ für an Demenz erkrankte Menschen. Zur Entlastung der Angehörigen möchten wir das Angebot um einen weiteren Nachmittag erweitern. Dafür suchen wir Frauen und Männer, die ehrenamtlich in unserem Betreuungs-Team mitmachen möchten und 1 x im Monat an einem Mittwoch-Nachmittag unsere Gruppentreffen mitgestalten. Es sind stets mehrere Mitarbeiter bei den Treffen anwesend, die gemeinsam für ein geselliges Zusammensein, sowie die Aktivierung und Beschäftigung der Teilnehmer sorgen. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Eine Einarbeitung gewährleistet das Team, sowohl bei der Vermittlung von Wissenswerten in der Demenzbetreuung wie auch in der praktischen Einweisung in die Abläufe bei den Treffen. Bei Interesse oder auch Nachfragen wenden Sie sich an Gerda Thielen (06502/1687) oder kommen Sie zu einem unserer nächsten „unter uns“ Treffen (Ankündigung erfolgt im Amtsblatt) ins Bürger- und Vereinshaus Föhren.

AG Mobilität: Wenn Sie Probleme haben z.B. zum Arzt, oder zum Einkaufen zu kommen, dann nutzen Sie doch gerne unsere Fahrtenbörse. Melden Sie Ihren Bedarf tel. bei Frau Maria Roth (Tel.: 0152-251-44744 **werktags zwischen 8.00 Uhr -12.00 Uhr**) an.



Kenn

buergermeister@kenn.de

Tel. 06502/2391,

Sprechzeiten: Di. 18.00-20.00 Uhr

bei Bedarf weitere Termine nach Absprache

Roman Olejnzak hat das 100. Lebensjahres vollendet



Roman Olejnzak aus Kenn ist am 09. Februar 100 Jahre alt geworden. Der Jubilar wurde in Neudeich, Kreis Cosel, nahe der Oder, in Oberschlesien geboren. Nach Schulzeit und Schreinerlehre, Arbeitsdienst und Kriegsjahren verschlug es ihn an die Mosel nach Kenn, wo er sich eine neue Existenz aufbaute und eine Familie gründete. Den Haupterwerb sah

er zunächst in Landwirtschaft und Weinbau sowie als Transportunternehmer im Güterverkehr. Als Speditionskaufmann war Herr Olejnzak später am Aufbau einer internationalen Spedition mit angeschlossener LKW-Werkstatt maßgeblich beteiligt. Beruflich und privat war er sehr vielseitig engagiert und nahm bis ins hohe Alter leitende Funktionen im Beruf wahr. Herrn Olejnzak gratulierten besonders die Kinder, Enkel, und Urenkelin sowie Nichten und Neffen, nahe Verwandte, ehemalige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie Geschäftspartner, Freunde und Bekannte. Ortsbürgermeister Rainer Müller überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und der Verbandsgemeinde und gratulierte ganz herzlich, verbunden mit den besten Wünschen für die weitere Zukunft.

Kenn, den 09.02.2017

Rainer Müller, Ortsbürgermeister



Klüsserath

buergermeister@kluesserath.de

Tel. 06507/99126

Sprechzeiten: Mi. 18.30-20 Uhr

oder nach Vereinbarung

Jagdgenossenschaft Klüsserath II

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer der Jagdgenossenschaft Klüsserath II, deren Grundstücke im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Klüsserath II liegen, zu der am **Mittwoch, den**

08.03.2017 um 19.00 Uhr im Gasthaus Berni's Stübchen, Mittelstr. 14 A, 54340 Klüsserath stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Einvernehmen über die Verwendung der Jagdpachteinnahmen
3. Neuwahl des Jagdvorstandes
4. Aussprache mit den Jagdpächtern über Probleme
5. Verschiedenes

Hinweise:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd nicht ausgeübt werden darf (z. B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.
(2) Gemäß § 11, Absatz 4 des Landesjagdgesetzes (LJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend notwendig, dass sich jeder Jagdgenosse vor Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts zurückgewiesen werden kann.

Klüsserath, den 13.02.2016

Günter Herres, Ortsbürgermeister u. Jagdvorsteher

Jagdgenossenschaft Klüsserath I

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer der Jagdgenossenschaft Klüsserath I, deren Grundstücke im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Klüsserath I liegen, zu der am **Mittwoch, den 08.03.2017 um 20.00 Uhr** im Gasthaus Berni's Stübchen, Mittelstr. 14 A, 54340 Klüsserath stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Einvernehmen über die Verwendung der Jagdpachteinnahmen
3. Neuwahl des Jagdvorstandes
4. Aussprache mit den Jagdpächtern über Probleme
5. Verschiedenes

Hinweise:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd nicht ausgeübt werden darf (z. B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.
(2) Gemäß § 11, Absatz 4 des Landesjagdgesetzes (LJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend notwendig, dass sich jeder Jagdgenosse vor Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts zurückgewiesen werden kann.

Klüsserath, den 13.02.2016

Günter Herres, Ortsbürgermeister u. Jagdvorsteher

Bekanntmachung

Über die Genehmigung zur Veräußerung des nachstehenden Grundstückes ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz (GrdstVG) zu entscheiden:

Gemarkung	Gewann/Lage	Wirtschaftsart	Größe (ar)
Klüsserath	Vor Rudem	Weingarten	21,15

Landwirte bzw. Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des oben aufgeführten Grundstückes interessiert sind, werden gebeten, dies der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abt. 4/ Grundstücksverkehr, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Telefon 0651/715-411, Fax 0651/715-17633, bis spätestens 27.02.2017 schriftlich mitzuteilen.

Trier, den 10.02.2017

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
- Untere Landwirtschaftsbehörde -

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Klüsserath
am 14. Dezember 2016

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Herres und in Anwesenheit von Herrn Haubrich von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 14.12.2014 in der Campingschänke „Moselblick“

(An der B 53) in Klüsserath eine Ortsgemeinderatssitzung statt. In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Mitteilungen

Ortsbürgermeister Herres teilte mit, dass

- der Altnachmittag am 29.01.2017 in der Alten Ökonomie stattfindet,
- die EEG konforme Inbetriebnahme der Photovoltaikanlage erfolgt ist und
- am 15.12.2016 ein Besichtigungstermin des Pfarrhauses mit Vertretern der Denkmalpflege stattfindet.

2. Erschließungsvertrag mit der Palatia; Baugebiet „Vorderer Flur II“

Zu diesem Punkt begrüßte der Vorsitzende Herrn Bruch, Geschäftsführer der Palatia Ingenieur- und Städtebau GmbH. Die Palatia ist eine Tochtergesellschaft der igr AG, die bereits die Planung des Baugebietes betreut hat. Herr Bruch hat in Abstimmung mit der Verwaltung einen Entwurf eines Erschließungsvertrages erarbeitet, der nahezu identisch ist mit dem zuletzt abgeschlossenen Vertrag in der Ortsgemeinde Föhren. Seitens der Verwaltung und der VG-Werke bestehen zum Entwurf keine Bedenken. Die VG-Werke werden diesen Vertrag ebenfalls unterzeichnen.

Herr Bruch erläuterte den Vertrag und beantwortete Fragen der Ratsmitglieder. Dorothea Madertz und Willhelm Rock fragten nach, wann denn die Bürger und Grundstückseigentümer informiert würden und wie die Nachfrage nach Baugrundstücken sei. Der Vorsitzende teilte dazu mit, dass die Grundstückseigentümer in einer Versammlung über den Ablauf des Verfahrens und insbesondere über das Umlegungsverfahren durch das Katasteramt sowie über die Kosten der Erschließung ausgiebig informiert wurden. Für das Baugebiet gibt es einige Anfragen nach Grundstücken, wovon Interessierte mit fester Bauabsicht schon 10 % der Baugebietsfläche abdecken. Außerdem wurden mit einem Investor erste Kontakte geknüpft, der 10- 15 Baustellen erwerben wolle und es sei kürzlich noch eine Anfrage nach 2000 qm Baugrund eingegangen. Schade sei es, das Bauwillige seit Jahren auf die Umsetzung gewartet haben und sich schließlich anderweitig entschieden haben. Nach längerer Diskussion stellte Ratsmitglied Manuel Kappes den Antrag, über den nachstehenden Beschlussvorschlag abzustimmen:

a) Dem Vertragentwurf wird zugestimmt.

b) Ortsbürgermeister Herres wird ermächtigt, den Vertrag zu unterzeichnen.

Der Beschlussvorschlag wurde bei 2 Gegenstimmen und 1 Enthaltung angenommen.

3. Vergabe der Straßenbauarbeiten Mittelstraße; 4. Bauabschnitt

Vergabe der Straßenbauarbeiten für den Ausbau

a) der Mittelstraße, 4. Bauabschnitt

b) der Lindenstraße

c) eines Teilstückes der Dammstraße

Die Maßnahme wurde durch das Ing.-Büro BFH-Ingenieure in der Ratssitzung am 22.03.2016 vorgestellt und erläutert.

Die Ausschreibung der Straßenbauarbeiten für den Ausbau der vorgenannten 3 Straßen erfolgte durch das Ing.-Büro BFH, Trier, als Gesamtausschreibung zusammen mit den Leistungen für Wasserversorgung und Entwässerung. Es wurden 9 Angebote angefordert. Bis zum Abgabetermin am 08.11.2016 waren 3 Angebote eingegangen. Das günstigste Gesamtangebot hat die Fa. Lehnen, Sehm, mit einer Angebotssumme von 1.053.654,57 EUR abgegeben. Die Preisspanne der Angebote lag von 1.053.654,57 EUR bis 1.152.745,05 EUR. Die Angebotssumme für den Straßenbau beträgt 675.209,75 EUR. Die Kostenberechnung des Büro BFH vom 07.04.2016 für den Straßenbau lag bei 585.591,43 EUR. Das Büro BFH teilt mit, dass das Ausschreibungsergebnis durch eine allgemeine Preissteigerung von 14 % aufgrund der derzeitigen Baupreissituation bedingt ist.

Der Ortsgemeinderat beschloss einstimmig, den Auftrag für die Straßenbauarbeiten an den gesamtgünstigsten Bieter, Fa. Lehnen, Sehm mit einer Angebotssumme von 675.209,75 EUR zu vergeben.

Herr Bollig vom Ing.-Büro BFH teilte auf Anfrage mit, dass der Baubeginn im Frühjahr 2017 vorgesehen und mit einer Bauzeit bis zum Herbst 2017 zu rechnen sei.

4. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2017

Dem Rat lag der Forstwirtschaftsplan 2017 vor und wurde von Förster Ralf Düpre im Einzelnen erläutert.

Den Erträgen aus Holzverkäufen in Höhe von 79.651,00 EUR stehen Aufwendungen mit einem Gesamtbetrag von 79.150,00 EUR gegenüber. Somit kann mit einem Überschuss in Höhe von 501,00 EUR gerechnet werden. Der für das vergangene veranschlagte Überschuss von 2.500,00 EUR konnte eingehalten werden. Der Brennholzverkauf 2016 sei sehr schleppend verlaufen und nur

durch intensive Bemühungen konnten alle Lose veräußert werden. Nach kurzer Diskussion wurde der Forstwirtschaftsplan 2017 wie vorgetragen einstimmig verabschiedet.

5. Zustimmung Wirtschaftsplan KiTa „Rosenkranzkönigin“ Klüsserath 2017

Die KiTa gGmbH hat den Wirtschaftsplan 2017 für die KiTa in Klüsserath vorgelegt.

Für die KiTa ist ein Budget von 19.100 EUR vorgesehen. Der kommunale Anteil beträgt nach Abzug des Bistumsanteils und des Eigenanteils (s.u.) insgesamt 14.500 EUR. Neu im Wirtschaftsplan aufgenommen ist der Punkt „Eigenanteil“. Hierbei handelt es sich um Anteile der Eltern, die sogenannte Aufwandspauschale. Dieser Oberbegriff umfasst die in jeder Einrichtung unterschiedlich gehandhabten Beiträge der Eltern als „Spielgeld, Bastelgeld, Teegeld etc.“ Die analoge Anhebung der entsprechenden Ausgabepositionen soll die Differenz zwischen Plan- und Ist-Zahlen verringern. Die Wirtschaftspläne 2017 und 2016 sind auf der Rückseite abgedruckt. Auf Antrag des Vorsitzenden stimmten alle Ratsmitglieder dem vorgelegten Wirtschaftsplan 2017 der KiTa „Rosenkranzkönigin“ Klüsserath zu.

6. Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2016 - 2020

Auf Vorschlag des Vorsitzenden wurde folgender Investitionsplan einstimmig beschlossen:

Siehe Seite 16

7. Festsetzung der Steuerhebesätze 2017 / 2018

Die aktuellen Steuerhebesätze lauten wie folgt:

Grundsteuer A auf	300 %
Grundsteuer B auf	420 %
Gewerbesteuer auf	365 %
Hundsteuer:	
- für den 1. Hund	50,00 EUR
- für den 2. Hund	70,00 EUR
- für jeden weiteren Hund	90,00 EUR
- für gefährliche Hunde	750,00 EUR
Fremdenverkehrsbeitrag	110 %

Nach kurzer Diskussion stimmten alle Ratsmitglieder dafür, die im letzten Jahr festgesetzten Hebesätze unverändert zu belassen.

8. Verschiedenes

Ortsbürgermeister Herres gab bekannt, dass die Ehrenbürgerfeier für Herrn Ewald Follmann am Samstag, dem 28. Januar 2017, 19.00 Uhr, in der Alten Ökonomie stattfinden soll, einen Tag vor dem Altnachmittag.

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Vorsitzende gab die Beschlüsse aus der nicht öffentlichen Sitzung bekannt.



Köwerich

buergermeister@koewerich.de

Tel. 06507/7039034

Sprechzeiten:

Fr. 19.00-20.00 Uhr

Übernahme der Köwericher Regierungsgeschäfte

Liebe Närrinnen,

um ein drohendes karnevalistisches Machtvakuum in Köwerich zu vermeiden, ist es unbedingt erforderlich, die Regierungsgeschäfte in Köwerich über Fastnacht an die Närrinnen abzugeben.

Ich erwarte daher die Närrinnen in karnevalistischer Verkleidung und guter Stimmung zur Erstürmung der Regierungshochburg und zur möglicherweise friedlichen Schlüsselübergabe.

Aufgrund der Erfahrungen bei der letzten Kommunalwahl haben wir ja gelernt, dass die Regierung über Köwerich kein lukrativer Job zu sein scheint. Daher verspreche ich beim Schutzpatron der Karnevalisten, dass ich am Aschermittwoch meine Bürgermeisterstätigkeit wieder aufnehmen werde. Also nur Mut liebe Närrinnen.

Ich erwarte euch am Weiberdonnerstag, 23.02.2017 um 11:11 Uhr bei mir zu Hause zu einem deftigen Frühstück als Grundlage für den anstrengenden Tag und zu dem ein oder anderen Glas Sekt oder Wein.

Köwerich, den 12.02.2017
Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister

Fortsetzung siehe Seite 17

Ratssitzung am 14.12.2016, TOP 6 - öffentlich
Investitionsplan für den Planungszeitraum 2016 bis 2020
Gemeinde Klüsserath

Produkt	Sachkonto/ Projekt	Bezeichnung der Maßnahme		Planungszeitraum				
				2016	2017	2018	2019	2020
				Ansatz €	€	€	€	€
11410 Gemeindebüro...	08222000	Anschaffung Beamer	A					
	08224000	Anschaffung Computer + Drucker	A					
11420 Liegenschaften	096/302	Erschliessung Baugebiet Vorderer Flur	A		570.000			
	096/302	Fremdanlieger Baugebiet Vorderer Flur	A		100.000			
		Fremdanlieger Baugebiet Vorderer Flur (Beiträge)	E		90.000			
	1421	Verkauf Grundstücke Baugebiet Vorderer Flur (2017: 2; 2018:4; 2019: 2; 2020: 2; 2021: 2)	E		110.000	220.000	220.000	110.000
	02990000	Gründerwerb Neuveranschlagung 2017, Flächen neben Kindergarten	A	30.000	30.000			
11430 Bahnhof	08290000	Betriebs- und Geschäftsausstattung (bewegliches Vermögen)	A	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
28124 Gemeinde- und Kreischroniken	52100000	Fortführung Neuauflage Chronik (Neuveranschlagung 2015)	A					
36520 Kindertagesstätten...		Ankauf Kindergarten Klüsserath (beschlossen, Preis noch offen)	A					
	019000	Umbau Kita für 1-Jährige (Gesamtkosten: 60.000 €)	A	4.600				
36613 Spielplätze u.ä.	09600000/608	Umgestaltung Spielplatz Feuerwehrhaus	A	10.000	2.500	2.500		
	08290000	Anschaffung von Spielgeräten	A	500	500	500		
52201 Mietwohnungen, Mietwohngebäude		ehem. Lehrerwohnhaus, Mittelstrasse 52 Erneuerung der Balkone (in Stahl)	A		20.000			
	09600000/406	Ausbau der Mittelstraße, 3. BA (zwischen Fronhof u. Lindenstr.) Neuveranschlagung in 2015	A	71.000				
	23320000/406	wiederkehrender Beitrag Ausbau der Mittelstraße, 3. BA	E	89.000				
	23310000/406	Ausbau der Mittelstraße, Zuwendung LVFG Kom.	E					
	09600000/407	Ausbau Lindenstraße	A	18.000	100.000	30.000	21.000	
	23320000	wiederkehrender Beitrag Ausbau Lindenstraße (60%)	E		10.800	60.000	18.000	
	09600000/408	Ausbau der Mittelstraße, 4. BA	A	14.000	400.000	150.000	21.000	
	23320000	Ausbau der Mittelstrasse, Zuwendung Land LVFG Kom wiederkehrender Beitrag Ausbau der Mittelstraße, 4. BA	E		45.000	25.000	6.500	
54111 Straßen	09600000/409	Ausbauplanung Rest Hauptstraße, Enggasse Unterstraße Planungskosten	A	10.000		10.000		
	048100	Erwerb Fahrweg von VG	A	1.500				
	09600000/302	Erschliessung Baugebiet "Vorderer Flur" (Übertrag in 2017) betragen 90% der beitragspflichtigen Kosten bei klassischer Erschliessung und werden gem. GR-Beschluss unter Anrechnung evtl. erhöhter Vorausleistungen nach Abschluss der Maßnahme festgesetzt.	E	168.000	168.000			
	09600000/303	Erwerb u. Verkauf Grundstücke Baugebiet (Übertrag in 2017)	A	118.000	118.000			
		Erwerb u. Verkauf Grundstücke Baugebiet (Übertrag in 2017)	E	15.000	15.000			
	09600000/410	Ausbau der Dammstrasse	A	17.000	100.000	20.000		
		Ausbau der Dammstrasse, Zuwendung Land LVFG Kom	E	3.200	15.000	5.000		
	09600000/606	Innensanierung alter Kanäle (Investitionskostenanteil VG-Werke)	A	33.000	7.000			
		Innensanierung alter Kanäle	E	35.000				
54112 Verkehrsausstattung	01300000	Erweiterung der Straßenbeleuchtung	A					
55100 öffentl. Grün	09600000/604	Gestaltung Festplatz	A					
	09600000/603	Gestaltung Unterführung Bouleplatz (Neuveranschlagung in 2015)	A	2.000				
55126 Wanderwege, Naturlehrpfade,	09600000/502	Ausbau von Wanderwegen (Neuveranschlagung in 2015)	A	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
	23310000/502	Ausbau von Wanderwegen, Zuwendung	E					
55128 Ruhebänke, Schutzhütten...	08290000	Herstellung neuer Ruhebänke	A	500	500	500	500	500
55400 Naturschutz und Landschaftspflege	02410	Ankauf Ausgleichsflächen	A		13.000			
	??	Refinanzierung über Erschließungskosten Baugebiet (möglicherweise spätere Buchung unter anderem Produkt)	E		13.000			
55590 Feld-, Landwirtschafts- Wirtschaftswege	09600000/501	Ausbau von Wirtschaftswegen	A	20.000	20.000	5.000	5.000	5.000
57311 Pfarrhaus		Sanierung Pfarrhaus (Neuveranschlagung)	A					
	09600000/901	oder Anbau Alte Ökonomie Förderung noch offen	A	165.000	250.000			
57312 Dorfgemeinschaftshäuser...	08290000	Betriebs- und Geschäftsausstattung, Alte Ökonomie: Lautsprecheranlage und Innenausstattung Weinprobierteller, (Neuveranschlagung in 2015)	A	1.000				
57319 Grillhütten	09600000/701	Sanierung der Grillhütte (Neuveranschlagung)	A	85.000	85.000			
57520 Komm. Tourismusförderung	09600000/702	Fremdenverkehrsfördernde Maßnahmen "Ortsprospekt"	A	2.500	500			
		Gemeindebeteiligung Aufzugsanlage Krippenmuseum	A					
Auszahlungen Gesamt				774.600	1.318.000	221.500	50.500	8.500
Einzahlungen Gesamt				142.200	98.800	330.000	114.500	0

größere Unterhaltungsmaßnahmen

55100 öffentl. Grün	5625	Regekontrollen Bäume ab 2016	A	600	600	600	600	600
	5231	Handlungsbedarf Bäume	A	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500

Weingäser mit Köwericher Wappen

Aufgrund vieler Nachfragen, können Weingläser mit Köwericher Wappen ab sofort zum Stückpreis von 2,50 Euro im Gemeindebüro zu den Sprechzeiten (Freitags, 19:00 bis 20:00 Uhr) erworben werden. Die Gläser sind vom Typ FESTIVO, Größe 35cl.

Köwerich, den 12.02.2017
Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister



Leiwien

buergermeister@leiwien.de

Tel. 06507/3378

Sprechzeiten: Sa. 8 - 10 Uhr
und nach Vereinbarung

Richtfest am Gemeindezentrum Leiwien

Am **3.3. ab 15 Uhr** wollen wir gemeinsam mit den Einwohnern das Richtfest unseres neuen Gemeindezentrums feiern. Da der Spatenstich leider abgesagt werden musste, haben wir aber trotzdem fleißig weitergebaut und können jetzt zum Richtfest einladen. Das Dach ist bereits aufgesetzt und die Fenster folgen, so dass der Rohbau abgeschlossen ist und der Innenausbau beginnen kann. Um diesen Meilenstein des Projektes zu feiern laden wir ein, dass auch die Bürger sich ein Bild von der neuen guten Stube der Gemeinde machen können. Auch wird in diesem Rahmen der neue Schulhof eingeweiht.

Leiwien, 13.02.2017
Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Namenswettbewerb zum Gemeindezentrum

Wenn das Gemeindezentrum eröffnet wird, wollen wir uns von diesem technischen Begriff wieder trennen. Der Gemeinderat hat beschlossen, dass die Bürger aus Leiwien aufgerufen werden, sich mit einem Vorschlag für den neuen Namen zu beteiligen. Wir wollen gerne einen Namen wählen, der Bezug zu unserem Ort, unserer Kulturlandschaft und den Wurzeln unseres Ortes im Weinbau hat. Alle Bürger sind aufgerufen sich zu beteiligen. Dazu einfach einen Vorschlag oder mehrere mit dem eigenen Namen versehen und in einem Umschlag bis zum 1. März im Briefkasten der Gemeinde am Gemeindebüro einwerfen. Wir werden zum Richtfest am 3.3. die Vorschläge vorstellen und im Anschluss wird sich der Arbeitskreis Gemeindezentrum mit den Vorschlägen beschäftigen und sich für einen entscheiden.

Leiwien, 13.02.2017
Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Verabschiedung des ehemaligen Ortsbürgermeisters Feller aus dem Gemeinderat



Über 40 Jahre hat Claus Peter Feller sich nun im Gemeinderat Leiwien engagiert. Bereits als junger Mann lag ihm das Fortkommen der Gemeinde am Herzen und er fasste den Entschluss in den Gemeinderat zu gehen. Heute kann er auf viele Projekte zurückblicken, die während dieser Zeit auch durch sein Wirken entstanden sind. 25 Jahre war er Ortsbürgermeister und hat entscheidend daran gearbeitet, dass Leiwien heute dasteht, wo es steht. Die Ansiedlung des Ferienparks Eurostrand oder die Umsetzung des Dorfentwicklungskonzeptes mit z.B. dem Bau des Heimatmuseums sind seine Verdienste.

Im Rahmen der letzten Ratssitzung hat sich der Gemeinderat mit einer kleinen Auszeichnung in Form einer Ortsplakette bei ihm bedankt für seinen jahrelangen Einsatz zum Wohl der Dorfgemeinschaft. Ich denke im Namen des gesamten Ortes zu sprechen,

wenn ich Claus Peter für seine Zeit in der Gemeindepolitik den herzlichsten Dank ausspreche und ihm für die Zeit seines politischen Ruhestandes wünsche, dass wir den Ort in seinem Sinne weiterentwickeln.

Leiwien, 13.02.2017
Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Karneval 2017 - Leiwien Helau!

Am **18.02.** startet der KV „Livia“ Leiwien in seine Session. Bei der großen Kappensitzung in der Turnhalle werden wieder tolle Reden und flotte Tänze im Vordergrund stehen. Allen Aktiven ein großes Dankeschön für die umfangreichen Vorbereitungen. Ich denke der super Abend wird Entschädigung für die mühsame Probenzeit sein. Allen Gästen wünsche ich närrische Stunden und ausgelassene Stimmung.

Am **Donnerstag, dem 23.02.** lade ich alle Damen der Weiberfastnacht zur Rathaussturmung ein. Wir werden ab 12 Uhr wieder bei Musik, Wein und Sekt einen Empfang zum Fetten Donnerstag im Gemeindebüro organisieren.

Highlight wird am **Samstag, dem 25.02.** der große Nachtumzug sein. Mit seinen über 25 teilnehmenden Wagen einer der größten Umzüge der Region. Mit viel Licht geschmückte Wagen werden durch die Römerstraße zum Ziel am Weinbrunnen ziehen. Dort findet die traditionelle Nachdem-Umzug-Party statt. Allen Wagenbauern und Teilnehmern bereits heute ein großer Dank für die Arbeit die dahintersteckt. Dem Verein um Stefan Lentes danke ich für den großen organisatorischen Aufwand, der betrieben werden muss, um diese Tradition zu erhalten. Großer Respekt vor der Leistung, die hohen Auflagen zu stemmen. Ich wünsche allen Närrinnen und Narren eine ausgelassene Stimmung, tolle Tage und vergnügliche Stunden beim Karneval in Leiwien!

Leiwien, 13.02.2017
Sascha Hermes, Ortsbürgermeister



Longen

buergermeister@longen.de

Tel. 06502/994053

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 21. Februar 2017**, findet um **19:00 Uhr** im **Bürgerhaus** in Longen eine Sitzung des Ortsgemeinderates Longen statt.

Tagesordnung:

-öffentlich-

1. Mitteilungen
2. Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für die Haushaltsjahre 2017 und 2018 in der OG Longen
3. Beratung und Beschlussfassung über Maßnahmen zur Sicherung des Bolzplatzes
4. Beratung über die Renovierung und Umgestaltung des Brunnenplatzes
5. Anschaffung von Blumenkübeln zur Anbringung an das Geländer auf dem Parkplatz in der Ortsmitte
6. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen
7. Verschiedenes

Longen, 10.02.2017
Hermann Rosch, Ortsbürgermeister



Longuich

buergermeister@longuich.de

Tel. 06502/1364

Sprechzeiten:
Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Weiberfastnacht - Umzug der Grundschule

Die Grundschule Longuich möchte auch in diesem Jahr am **Weiberdonnerstag, 23.2.2017**, wieder mit den Kindern kostümiert durch die Straßen des Dorfes ziehen. Der „Umzug“ setzt sich um 10.00 Uhr auf dem Schulhof in Bewegung und führt durch die Maiwiese nach Kirsch, an der Kapelle vorbei in den Kirchenweg - Maximinstr. - zurück zur Grundschule. Über viele „Zugbegleiter“ am Rande und mittendrin freuen sich die Karnevalisten sehr.

Longuich, 03.02.2017
Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin
Cornelia Guillaume, Schulleiterin


Mehring

Tel. 06502/2140
Sprechzeiten:
Di. 18 - 20 Uhr, Sa. 09 - 11 Uhr

Rodungsaktion von Brachen und Drieschen beginnt

Liebe Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümer,

auf unsere angebotene Rodungsaktion hin haben sich einige Grundstücksbesitzer mit einer Gesamtfläche von rd. 3 ha gemeldet. Die Rodungsarbeiten durch die Fa. Willwert haben begonnen bzw. beginnen nunmehr.

Das sind leider noch längst nicht alle privaten Grundstücke auf denen das Roden zwingend erforderlich wäre, da das Verbrachen und Verbuschen bereits so stark fortgeschritten ist, dass dies den Eigentümern der Nachbargrundstücke nicht mehr zugemutet werden kann.

Auch gehen von diesen Drieschen- und Brachengrundstücken für die genutzten Nachbargrundstücke große Gefahren aus. Für die Nebenlieger ist der notwendige Pflanzenschutz nicht mehr zu gewährleisten.

Deshalb bitten wir alle Grundstückseigentümer die ihre zu rodenden Flächen noch nicht gemeldet haben sich entweder bei der Ortsgemeinde oder bei der Fa. Willwert Handy-Nr. 0173 320 7436 direkt zu melden.

Diese Aktion hilft nicht nur der Erhaltung unserer Kulturlandschaft, sie trägt auch zum dörflichen Frieden bei.

Wir hoffen und wünschen, dass sich die Eigentümer von betroffenen Grundstücken, die sich noch nicht gemeldet haben, entschließen doch noch ihre Grundstücke roden zu lassen.

Mehring, den 13.02.2017

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

Einsegnung

des „Neuen Sportplatzes“

Die Arbeiten zur Erneuerung des Kunstrasenplatzes wurden im September 2016 abgeschlossen. Der Platz wird seitdem von den Sportlern mit großer Freude genutzt.

Nunmehr werden wir den Platz auch offiziell seiner Bestimmung übergeben.



Zur feierlichen Einsegnung der Anlage laden wir alle Bürgerinnen und Bürger

**für Sonntag, dem 19. Februar 2017
14.00 Uhr**

herzlich ein.

Wir würden uns freuen viele Bürgerinnen und Bürger begrüßen zu können. Im Anschluss hat der SV Mehring sein Heimspiel gegen Sportfreunde Eisbachtal.

Über eine zahlreiche Unterstützung würde sich der SV Mehring sehr freuen.

Mehring, den 13.02.2017

*Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister
Günter Schlag, Vorsitzender SV Mehring*


Pölich

buergermeister@poelich.de

Tel. 06507/3186

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Pölich

1. Einsichtnahme in den 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2017

2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2017 wurde dem Ortsgemeinderat zugeleitet.

1. Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2017 liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme aus.

2. Die Einwohnerinnen und Einwohner von Pölich haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Vorschläge zum 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2017 einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich oder an den Ortsbürgermeister, Hauptstraße 30, 54340 Pölich, oder elektronisch an info@schweich.de oder buergermeister@poelich.de einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Pölich, den 13.02.2017

gez. Walter Clüsserath, Ortsbürgermeister


Riol

buergermeister@riol.de

Tel. 06502/93070

Sprechzeiten:
Do. 18.00-20.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

Fastnacht in Riol - Reiler Noaren, allegoaren!

wie im letzten Jahr findet an Fastnacht am **Weiberdonnerstag, 23. Februar** die **Fastnachtsparty** im Bürgerhaus statt.

Los geht's **ab 19:11 Uhr** und es erwartet uns ein närrisches Treiben mit Büttenreden.

Am Fastnachtssonntag, 26. Februar findet wieder unser Karnevalsumzug statt. Beginn ist **ab 15.11 Uhr** mit Start in der Moselstraße. Von dort aus zieht der Lindwurm durch den Pichter über die Feldstraße, Burgstraße und Hauptstraße zur Martinstraße. Anschließend findet das närrische Treiben im Bürgerhaus mit Musik von **DJane Sunshine** statt.

Alle Jecken sind herzlich willkommen.

Ich danke dem Verein für Kultur und Toursimus Riol e.V. für die Organisation des Umzugs und der Fastnachtsparties im Bürgerhaus, dem Musikverein und der Freiwilligen Feuerwehr für die Begleitung des Umzugs, den Fußgruppen und Wagenbauern und natürlich den vielen Helferinnen und Helfern, die die Rioler Fastnacht möglich machen.

Helau und und viel Spaß wünscht im Namen der Ortsgemeinde

Riol, 13. Februar 2017

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Seniorenfahrt in den Bayrischen Wald vom 3.7. - 7.7.2017 nach Waldkirchen

mit Tagesausflügen nach Passau und Regensburg, Donaufahrt von Passau nach Engelhartzell und Besuch des Städtchens Schärding am Inn.

Doppelzimmer mit HP 345 € / Person

Einzelzimmer mit HP 375 € / Person

Alle Ausflüge und Eintrittspreise sind bereits im Preis enthalten.

Es sind noch 4 Plätze frei, interessierte Seniorinnen und Senioren

aus den Nachbargemeinden sind auch herzlich eingeladen.

Anmeldungen bis 15.3.17 an:

Bruno Christmann

Im Bungert 5, 54340 Riol

Tel. 0650295000, Mail: bch.riol@t-online.de

Riol, den 11.2.2017

Bruno Christmann, 1. Beigeordneter

Wahl der Weinkönigin und Weinprinzessinnen Riol 2017/2018

Ausschreibung an Interessentinnen

Am **Samstag, 18. März 2017** findet um **16.30 Uhr** die Wahl der Rioler Ortsweinkönigin für 2016/2017 im Bürgerhaus statt.

Ich bitte junge Riolerinnen, die bereit sind für das Amt der Weinkönigin und ihrer Prinzessinnen zu kandidieren, sich bis Donnerstag, dem 16. März bei der Ortsbürgermeisterin zu melden.

Wir freuen uns auf die Bewerbungen!

Riol, 13. Februar 2017

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Bekanntmachung

Aufruf von Grabstellen auf dem Friedhof in Riol

Gemäß der Friedhofssatzung der Ortsgemeinde Riol werden hiermit nachfolgende Gräber aufgerufen:

Reihengräber aus Feld 1, die bis zum 31.12.2016 abgelaufen waren.

Dies umfasst die Gräber mit folgenden Beisetzungen:

Welter L., Wick E., Weis J., Perdebat A.+J., Willems H., Scholer K., Gaspers R.

Die Nutzungsberechtigten der aufgerufenen Gräber werden ge-

beten, die Bepflanzungen, Grabsteine und Einfassungen **bis zum 31.05.2017** zu entfernen und zu entsorgen, damit die Flächen von der Ortsgemeinde eingeebnet bzw. eingegrünt werden können.

Sollten die Nutzungsberechtigten nicht in der Lage sein, das Grab selbst abzuräumen, kann dies gegen Entrichtung einer Gebühr auch von der Ortsgemeinde Riol übernommen werden. In diesen Fällen bitten wir, sich mit der Ortsgemeinde in Verbindung zu setzen.

Hinweis zu Gebühren:

Abräumen und Entsorgung Grabstein durch Gemeinde Einzelgrab
150,00 €

Abräumen und Entsorgung Grabstein durch Gemeinde Doppelgrab
250,00 €

Riol, den 17.02.2017

gez. Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Schleich

buergermeister@schleich-mosel.de

Tel. 06507/3322

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Waldbegehung

Korrektur Uhrzeit = 14.00 Uhr

Am **Samstag, 18.02.2017** findet eine gemeinsame Waldbegehung der OG Ensch und Schleich mit Revierförster Ralf Düpre statt.

Start ist um **14.00 Uhr** am Bürgerhaus Ensch. Die Begehung endet an der Grillhütte in Ensch. Neben den Ratsmitgliedern sind interessierte Bürger herzlich eingeladen.

Schleich, 10.02.2017

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister

Haushaltssatzung

der Ortsgemeinde Schleich für die Haushaltsjahre 2017 und 2018

Aufgrund der §§ 95 ff der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit gültigen Fassung, wurde nach Beschluss des Ortsgemeinderates vom 15. Dezember 2016 folgende Haushaltssatzung erlassen, die hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden	2017	2018
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	242.808 EUR	224.111 EUR
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	260.623 EUR	249.744 EUR
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-17.815 EUR	-25.633 EUR
2. im Finanzhaushalt		
die ordentlichen Einzahlungen auf	206.509 EUR	188.325 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	202.343 EUR	195.103 EUR
Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	4.166 EUR	-6.778 EUR
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0 EUR	0 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0 EUR	0 EUR
Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	0 EUR	0 EUR
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	38.600 EUR	600 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	67.700 EUR	30.000 EUR
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-29.100 EUR	-29.400 EUR
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	53.587 EUR	65.631 EUR
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	28.653 EUR	29.453 EUR
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	24.934 EUR	36.178 EUR
der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	298.696 EUR	254.556 EUR
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf	298.696 EUR	254.556 EUR
die Veränderung des Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr auf	0 EUR	0 EUR

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierungstätigkeit von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich sind, wird festgesetzt für das Jahr

	2017	2018
zinslose Kredite auf	0 EUR	0 EUR
verzinsten Kredite auf	29.100 EUR	29.400 EUR
zusammen auf	29.100 EUR	29.400 EUR

Die Entscheidung über den Zeitpunkt der Kreditaufnahme, die Konditionen, sowie über den Darlehensgeber trifft die Verbandsgemeindeverwaltung im Einvernehmen mit der Gemeindeverwaltung; eines besonderen Beschlusses des Ortsgemeinderates bedarf es insoweit nicht.

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt für das Jahr

	2017	2018
auf	0 EUR	0 EUR
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich für das Jahr		
auf	2017 0 EUR	2018 0 EUR

§ 4

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt für das Jahr

	2017	2018
1. Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitions-förderungsmaßnahmen auf	0 EUR	0 EUR
2. Verpflichtungsermächtigungen auf	0 EUR	0 EUR

§ 5

Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

	2017	2018
- Grundsteuer A auf	400 v.H.	400 v.H.
- Grundsteuer B auf	420 v.H.	420 v.H.
- Gewerbesteuer auf	420 v.H.	420 v.H.
Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden		

	2017	2018
- für den ersten Hund	43,00 EUR	43,00 EUR
- für den zweiten Hund	63,00 EUR	63,00 EUR
- für jeden weiteren Hund	85,00 EUR	85,00 EUR
- für den ersten und jeden weiteren gefährlichen Hund	600,00 EUR	600,00 EUR
Der Hebesatz für den Fremdenverkehrsbeitrag wird festgesetzt auf	100 v.H.	100 v.H.

§ 6

Eigenkapital

Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2015	533.227,65 EUR
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2016 lt. Haushaltsplan	505.524,65 EUR
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2017 lt. Haushaltsplan	487.709,65 EUR
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2018 lt. Haushaltsplan	462.076,65 EUR

§ 7

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall die Wertgrenzen nach Maßgabe der Hauptsatzung überschritten sind.

§ 8

Wertgrenze und Investitionen

Investitionen sind unabhängig von einer Wertgrenze einzeln im Teilhaushalt darzustellen.

Die Verwaltung wird ermächtigt, die Haushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und die Auslegung des Haushaltsplanes zu veranlassen.

Schleich, den 31. Januar 2017

Gemeindeverwaltung Schleich

(S) gez. Rudolf Körner, Ortsbürgermeister

Die Kreisverwaltung hat die gemäß § 95 Abs. 4 der Gemeindeordnung erforderliche Genehmigung mit Schreiben vom 12. Januar 2017 erteilt.

Haushaltsjahr 2017:

Der festgesetzte Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von 29.100 EUR wurde genehmigt.

Haushaltsjahr 2018:

Der festgesetzte Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von 29.400 EUR wurde nicht genehmigt.

Die Haushaltssatzung wird gemäß den Vorschriften der Gemeindeordnung hiermit bekannt gemacht. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit

vom 20. Februar 2017 bis einschließlich 1. März 2017

im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 16, von montags bis mittwochs von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 ist folgender Hinweis bekanntzumachen:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

Schweich, den 14. Februar 2017

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

an der Römischen Weinstraße

(S) gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin



Schweich

buergermeister@stadt-schweich.de
ov-issel@stadt-schweich.de

Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26,
Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr,
Die. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr
Schweich-Issel: Tel. 06502/918-215
Sprechzeiten: Fr. 16.00 -18.00 Uhr

Bekanntmachung

Die nächste **Sitzung des Stadtrates der Stadt Schweich** findet statt am **Mittwoch, dem 22. Februar 2017 um 19:00 Uhr** im Römerversaal des „Alten Weinhauses“, Brückenstr. 46, 54338 Schweich.

Tagesordnung:

nicht öffentlich:

1. Mitteilungen
2. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
3. Jagdpachtangelegenheiten
4. Personalangelegenheiten
5. Verschiedenes

öffentlich (ab 19:30 Uhr):

1. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
2. Mitteilungen
3. Vertragsangelegenheiten
4. Bebauungsplan „Zur Kiesgrube“; Offenlagebeschluss
5. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2017
6. Ausschreibung der Jagdnutzung im Teiljagdbezirk Schweich III; Vergabe der Jagdverpachtung
7. Beschluss über die Durchführung eines gesetzlichen Baulandumlegungsverfahrens für das geplante Baugebiet „Zur Kiesgrube“ in Issel
 - a) Anordnung der Baulandumlegung
 - b) Wahl eines Umlegungsausschusses
 - c) Gewährung einer Entschädigung für die Tätigkeit im Umlegungsausschuss
8. Interkommunales Einzelhandelskonzept für die Ortsgemeinden Föhren und Hetzerath; Beteiligung der Stadt Schweich
9. Beleuchtungsanlagen Gemeinbedarfsgebiet
10. Haus des Sports
11. Vergaben
12. Bauanträge, Bauvoranfragen, Nutzungsänderungen
13. Verschiedenes

Schweich, 08.02.2017

Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Sportjugend Rheinland

Plakatwettbewerb zum

50. Landesjugendsportfest 2017 in Schweich

Junge Sportlerinnen und Sportler aus ganz Rheinland-Pfalz treffen sich einmal im Jahr, um sich in den unterschiedlichsten Sportarten zu messen. Dieses Jahr findet das Landesjugendsportfest am 08. und 09. September in Schweich statt.

Damit jeder sehen kann, was zum 50. Jubiläum los ist, sucht die Sportjugend Rheinland ein Plakat für diese Veranstaltung. Am besten mit bunten, lebendigen Farben, damit es jedem direkt ins Auge fällt. Jedes Plakat sollte folgende Voraussetzungen erfüllen:

• Größe des Entwurfs: DIN A 3

• Thema des Plakates: Vielfalt des Sports

Technik und Gestaltung sind Euch freigestellt: Also, lasst euren Ideen freien Lauf!

Eure Entwürfe mit Name, Anschrift, Alter, Klasse oder Verein (auf der Rückseite des Plakates) schickt ihr bitte an die:

Sportjugend Rheinland

Rheinau 11, 56075 Koblenz

Die Rechte am Entwurf gehen an die Sportjugend Rheinland über. Natürlich gibt's auch etwas zu gewinnen! Die besten Entwürfe werden mit einem Geschenk bzw. einem Zuschuss für die Klassen- oder Jugendkasse prämiert.

Außerdem wird es eine Ausstellung aller eingereichten Bilder geben.

Einsendeschluss ist der 31. März 2017

Auf geht's! Nichts wie ran!

Schweich, 13.02.2017

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Bekanntmachung

Über die Genehmigung zur Veräußerung des nachstehenden Grundstückes ist nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG) zu entscheiden:

Gemarkung	Gewinn/Lage	Wirtschaftsart	Größe (ar)
Schweich	Herrenberg	Weingarten	12,00

Landwirte bzw. Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des oben aufgeführten Grundstückes interessiert sind, werden gebeten, dies der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abt. 4/Grundstücksverkehr, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Telefon 0651/715-411, Fax 0651/715-17633, bis spätestens 27.02.2017 schriftlich mitzuteilen.

Trier, den 13.02.2017

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
- Untere Landwirtschaftsbehörde -



Thörnich

buergermeister@thoernich.de

Tel. 06507/3567

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Hygieneschulung

Am **Donnerstag, dem 9.3.2017** findet um 19.00 Uhr in der Straußwirtschaft Linden, Hauptstr. 25, 54340 Thörnich die gesetzlich jährlich vorgeschriebene Hygieneschulung für alle Beschäftigten in Lebensmittelbetrieben in Verbindung mit der Hygienebelehrung nach § 43 Infektionsschutzgesetz statt.

Thörnich, 13.02.2016

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister



Trittenheim

buergermeister@trittenheim.de

Tel. 0172 / 687 4689 o.
Tourist-Info: 06507 / 2227,
Sprechzeiten: Nov.-April:
Freitag 19.00 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Montag, 20.02.2017**, findet um **18:00 Uhr** im Feuerwehrhaus, Spielesstraße 13 in Trittenheim eine Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Einwohnerfragestunde
2. Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Teilnahme „Unser Dorf hat Zukunft“
5. Antrag ADAC Wertungsprüfung in Trittenheim 2017
6. Wiederkehrende Beiträge für den Ausbau von Verkehrsanlagen in der Ortsgemeinde Trittenheim
 - a) Festsetzung des Beitragssatzes 2016
 - b) Festsetzung einer Vorausleistung auf die wiederkehrenden Beiträge für das Jahr 2017
7. Erhebung von Wirtschaftswegebeträgen
8. Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2016 – 2020
9. Sachstand Ausbau Johannes-Trithemius-Straße
10. Rissesanierung Ortsstraßen
11. Sachstand Grundschule Trittenheim
12. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
13. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen des Vorsitzenden
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Verschiedenes

öffentlich

14. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Trittenheim, 13.02.2017

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Weltgästeführertag 2017 in Trittenheim

Einer festen Tradition folgend beteiligt sich der Verein der Gästeführer(innen) in Stadt und Region Trier e.V. auch in diesem Jahr wieder am **Weltgästeführertag**.

An diesem Tag stellen Gästeführer weltweit ihre Arbeit vor, indem sie kostenlose Kurzführungen zu einem bestimmten Thema anbieten. So können Einheimische und Gäste Einblick in die Arbeit des

Gästeführers nehmen und die Region unter neuen Aspekten besser kennen lernen.

Deutschlandweit steht der Tag jedes Jahr unter einem anderen Motto. In diesem Jahr lautet es:

„**Reform – Zeit für Veränderung**“.

Folgende Tour wird in der VG Schweich angeboten:

Sonntag, 19.02.2017

Um **11.00 Uhr** erfährt man in **Tritthenheim** mehr über Johannes Trithemius – Spuren eines Humanisten und Reformers. Treffpunkt ist der Parkplatz unter der Tritthenheimer Brücke

Führung: Marlene Bollig, Tritthenheim

Die angebotene Führung ist kostenlos. Spenden, die der Stadtbibliothek Trier helfen, kostbare Schriftstücke und Buchschätze zu restaurieren, sind jedoch herzlich willkommen.

Der ausführliche Flyer mit weiteren Führungsangeboten in Trier und Saarburg liegt in der Touristinfo aus.

Bekanntmachung

Bebauungsplanverfahren „Weingärten auf'm Sträßchen“; 1. Änderung

- Offenlage des Planentwurfes gemäß §§ 13 und 3 Abs. 2 Baugesetzbuch -

Der Bebauungsplanänderungsentwurf mit Begründung liegt gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) vom 27.08.1997 (BGBl. I S. 2141) in der derzeit gültigen Fassung in der Zeit vom

28.02.2017 bis 27.03.2017,

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 37, während der Dienstzeiten von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, freitags jedoch nur von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr zur Einsichtnahme öffentlich aus. Am 28.02.2017 lediglich von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

Ein Umweltbericht sowie Hinweise auf umweltrelevante Informationen für diese einfache Änderung ist entbehrlich.

Während dieser Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können. Die Planunterlagen können während dieser Offenlage auch auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter www.schweich.de, Bereich „Bürger und Service“, Menüpunkt „Planverfahren“ als pdf-Datei angesehen und heruntergeladen werden.

Tritthenheim, den 13.02.2017

gez. Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister



Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinde

Sonntag, 19.02.2017

09.00 Uhr Gottesdienst in Hetzerath, Pfarrer Jens

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Jens

Parteien / Wählergruppen

CDU-Ortsverband Kenn

Der nächste Info-Abend des Ortsverbandes findet am **Mittwoch, dem 08.03.2017, um 19:30 Uhr** im Rathaus statt. Auf der Tagesordnung stehen aktuelle kommunale Themen, Berichte aus den Arbeitskreisen 1, 2 und 3 und die Resolution gegen den 6-spurigen Ausbau der A602 mit Verlegung der L145 in Richtung Kenn. Interessierte und Mitglieder sind herzlich willkommen.

CDU Seniorenunion

Am **Dienstag, 21. Februar 2017** findet um **15 Uhr** im Hotel „Leinchenhof“ das nächste Stammtischtreffen der CDU-Senioren-Union im Gemeindeverband Schweich statt. Frau Diplom-Pädagogin Carolin Clasen, SKF Trier, und Herr Diplom-Theologe Günter Cramés, SKM Trier, werden zu den Themen „Vertrauenssache Vollmacht“ und „Selbstbestimmung bis zuletzt - Die Patientenverfügung“ informieren. Interessierte sind herzlich willkommen.

CDU Stadtverband Schweich

Am **Montag, 20. Februar 2017**, findet die nächste Sitzung der CDU Stadtratsfraktion statt. Beginn ist um **19.00 Uhr** im **Restaurant Mittler**.

Auf der Tagesordnung steht die Vorbereitung der nächsten Stadtratssitzung; außerdem wird über das kommunalpolitische Geschehen informiert. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme, kommunalpolitisch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind als Gäste herzlich willkommen.

Freie Wählergruppe

in der Stadt Schweich e.V.

Hiermit werden Vorstand, Fraktion und die Mitglieder der Freien Wählergruppe in der Stadt Schweich zu einer Versammlung für **Samstag, den 18.02.2017 um 14.00 Uhr** in die Weinstube Gabi Zander, Auf Desburg 4, 54338 Schweich herzlich eingeladen. **Tagesordnung:** 1) Mitteilungen, 2) Vorbesprechung der Stadtratssitzung vom 22.02.2017 (Vorstellung des städtischen Haushaltes), 3) Verschiedenes. Um Teilnahme an der Versammlung wird höflich gebeten. Kommunalpolitisch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.

SPD-Ortsverein Schweich

Die nächste gemeinsame Sitzung der Fraktion, den Ausschüssen und dem Vorstand, findet am **Montag, den 20. Februar 2017 um 19:00 Uhr, Isseler Hof, Schweich-Issel, statt. Tagesordnung:** 1. Mitteilung, 2. Vorberatung der Stadtratssitzung vom 22. Februar 2017, 3. Verschiedenes. Politisch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Samstag 18.02.2017

B-Jugend: 12.30 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I - JSG Ruwertal I, Bekond, KR, Freundschaftsspiel

Senioren: 14.30 Uhr SV Bekond I - SV Ayl I, Bekond, KR, Freundschaftsspiel, 16.30 Uhr SV Bekond II - SG Heidenburg/Büdllich I, Bekond, KR, Freundschaftsspiel

Sonntag 19.02.2017

C-Jugend: 13.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I - JSG Leinen I, Bekond, KR, Freundschaftsspiel

A-Jugend: 15.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I - JSG Spangdahlem I, Bekond, KR, Freundschaftsspiel

Montag 20.02.2017

Senioren: 19.30 Uhr SV Bekond II - SG Pölich/Detzem II, Bekond, KR, Freundschaftsspiel

Dienstag 21.02.2017

B-Jugend: 19.00 Uhr JSG Mehring I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerrath I, Mehring, KR, Freundschaftsspiel

Senioren: 19.30 Uhr SV Bekond I - SG Laufeld I, Bekond, KR, Freundschaftsspiel

Tombola

Bei der Tombola des Familienabend Rot-Weiße-Kölschnacht am 04.02.2017 wurden folgende Gewinnlose gezogen:

rot: 8,29,126,133,157, **grün:** 4,104,125,152,157, 216, 260, 315, 331, 344, 360, 411, 483, 507, 544, 601, 720, 725, 741, 775, 802, 907, 914. Die Gewinne können am **Freitag, 17. Februar 2017 zwischen 17.00 bis 19.00 Uhr** im Oberdorf 11a, 54340 Bekond, abgeholt werden. Andere Termine bitte über Email svbekond@t-online.de anfragen.

Detzem

Detzemer Hofsängerinnen

Weiberdonnerstag im Kaisersaal des Bürgerhauses Detzem, Einlass ab 13.00 Uhr. Beginn der karnevalistischen Darbietungen 14.11 Uhr - der Eintritt ist frei. Endlich ist es wieder soweit! Der karnevalistische Weiberdonnerstag steht vor der Tür. Der Einlass in den Kaisersaal ist ab 13.00 Uhr. Auch in diesem Jahr können wir wieder ein mehrstündiges, vergnügliches und abwechslungsreiches Programm auf der Bühne und in der Bütt präsentieren. Wir versprechen ein buntes Feuerwerk aus Comedy, Gesangseinlagen, Tänzen, Sketchen und Büttreden. Karnevalisten jeden Alters sind herzlich eingeladen!

Für das leibliche Wohl, nachmittags und abends, sorgt das Team des Bürgerhauses Detzem. Das Orga-Team und die Detzemer Hofsängerinnen freuen sich auf eine nährlich gefederte Kappensitzung bei bester Laune und eine „volle Hütte“.

MGV 1903 Detzem/Mosel e.V.

Vom 10. bis 14.05.2017 führt der MGV 1903 Detzem e.V. eine fünf-tägige Vereinsfahrt durch, die dieses Mal nach Ostfriesland und in das Emsland führt. Am Mittwoch, dem 10.05.2017 fahren wir um 06.00 Uhr in Detzem ab. Etwa um die Mittagszeit haben wir Münster in Westfalen erreicht, wo sich Gelegenheit zum Mittagessen und zu einem Besuch der sehenswerten Altstadt bietet. Anschließend führt uns die Fahrt nach Hinte, einem Dorf unweit (5 km) von Emden, wo wir nun in dem Vier-Sterne-Hotel „Novum“ Quartier beziehen. Am 2. Tag erfolgt, mit ganztägiger Reiseleitung, eine Panorama-Ostfrieslandfahrt. Von Norddeich setzen wir jetzt über nach Norderney, wo wir mit dem Inselbus eine geführte Rundfahrt durchführen. Auf der Insel bleibt dann noch Zeit zur freien Verfügung.

Am 12.05.2017 ist das Emsland an der Reihe. Wir fahren nun nach Papenburg zum Besucher-Zentrum der Meyer-Werft. Hier werden u.a. Ozeanriesen, wie z.B. die „Aida“ gebaut, die dann über die Ems zur Nordsee gebracht werden. Anschließend haben wir in Papenburg den Rest des Nachmittags zur freien Verfügung. Am vierten Tag ist eine Fahrt nach Emden angesagt. Emden bezeichnet sich als das Venedig des Nordens. Deshalb steht natürlich auch eine Grachtenrundfahrt durch die malerischen Kanäle an. Nach dieser Rundfahrt steht noch eine Freizeit bis zur Rückfahrt in Emden zur Verfügung. Am letzten Tag fahren wir über Düsseldorf zurück. Der Vorsitzende, ein Düsseldorfer, wird uns nun zeigen, wie und wo wir zum Abschluss noch einige Stunden in der Düsseldorfer Altstadt verbringen können. Im Preis, der sich je nach Teilnehmerzahl zwischen 454,- und 485,- € bewegt, sind die aufgeführten Tagesfahrten sowie die Fahrt nach Norderney, das Übersetzen vom und zum Festland, die Inselrundfahrt und die Reiseleitung enthalten.

Des Weiteren gehört die Fahrt nach Papenburg, einschließlich des Eintritts und der Führung durch das Besucherzentrum der Werft dazu. Das Gleiche gilt für die Fahrt nach Emden sowie die Grachtenrundfahrt. Die o.a. Hotelkosten sind ebenfalls in diesem Preis enthalten. Interessenten werden gebeten, sich innerhalb der nächsten drei Wochen bei Alfred Regnery oder Josef Morbach zu melden, da wir vor allem das Hotel, rechtzeitig buchen müssen. Jeder erhält dann ein ausführliches Programm u. Hotelprospekt.

Winzertanzgruppe Detzem e.V.

Wir möchten hiermit alle aktiven und inaktiven Mitglieder herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am **02.04.2017 um 18:00 Uhr** im Gasthaus zur Traube in Detzem einladen.

Föhren

Aktion 3% Weltladen

Bitte beachten Sie, dass wir die Öffnungszeiten unseres Weltladens an den Fastnachtstagen wie folgt ändern: Am **Fastnachtsdonnerstag, dem 23. Februar** und am **Fastnachtsdienstag, dem 28. Februar** bleibt der Weltladen der Aktion 3% in der Hauptstr. 15 geschlossen.

Arbeiterwohlfahrt Föhren e.V.

Im Bürger- und Vereinshaus beginnen wir an **Weiberdonnerstag, 23.02.2017**, den Tag mit einem großen Frühstücksbuffett ab 10.11 Uhr. Anmeldungen hierfür nimmt Frau Maria Schumacher, Tel. 6395 entgegen. Am Nachmittag findet wie gewohnt, um **14.11 Uhr** (ab Hofschenke) der traditionelle Möhnenumzug durchs Dorf statt. Mitmachen kann jeder der Spaß am feiern hat und ist im Kreise der Frauen herzlich willkommen. Der Umzug endet im Bürger- und Vereinshaus, wo die AWO am Nachmittag alle Gecken von nah und fern, zu selbstgebackenen Kuchen und Kaffee herzlich einlädt. Im Anschluss daran wird die Möhnenpowergarde, die Möhnengarde, die TKV Minis sowie das Solomariechen sie mit tollen Tänzen verwöhnen. Lustige Sketche sorgen dafür, dass ihre Lachmuskeln nicht zu kurz kommen. Auf ihr Kommen freuen sich die Möhnen und die AWO Föhren. Der Eintritt ist frei.

Heimat- und Verkehrsverein Meulenzweig Föhren e.V.

Die nächste Donnerstagswanderung am **23. Februar 2017** (Weiberdonnerstag) führt uns nach Naurath und zurück nach Föhren (ca. 10 km). Wanderstrecke: Zunächst wandern wir über Clemensallee und Langkarlweg zum ehemaligen BW-Depot an der Straße von Naurath nach Zemmer. Nach Überquerung der Straße geht es weiter an der Naurather Grillhütte vorbei zur Einkehr im Brauhaus Zils. Der Rückweg nach Föhren erfolgt über den Karlsweg. Bitte an Taschenlampe denken! Bei Bedarf wird zusätzlich eine alternative Strecke angeboten. Festes Schuhwerk erforderlich. Treffpunkt: **14.00 Uhr** Heimatmuseum Föhren.

KAB-Föhren

Regelmäßige Kurse im Bereich „Sport und Gesundheit.“

Montag: Gymnastik und Gedächtnis-Training, 09.00 - 10.00 Uhr, im Gemeinderaum - Föhren

Dienstag: Folklore Tanz 09.30 - 11.00 Uhr, im Pfarrheim - Föhren

Mittwoch: Yoga für Senioren 18.00 - 19.00 Uhr im Pfarrheim -Föhren
Wirbelsäulengymnastik für Männer 19.00 - 20.30 Uhr, Turnhalle-Schule-Föhren

Gymnastik mit Atemübungen für Frauen 20.30 - 21.30 Uhr, Turnhalle-Schule-Föhren

Donnerstag: Ballettunterricht für Kinder von 5 bis 12 Jahre, 15.45 - 17.00 Uhr, Turnhalle-Schule-Föhren

Yoga und Entspannung, 18.30 - 19.30 Uhr, Pfarrheim - Föhren
Info zu allen Kursen erteilt Frau Irma Sommerhoff, Telefon. 06502 9961919.

Kath. Pfarrgemeinde Föhren

Mit einem kräftigen **Föhren Helau** laden wir alle Seniorinnen und Senioren ein zum karnevalistischen Nachmittag **am Mittwoch, den 22.02.2017 um 14:30 Uhr** ins Bürgervereinshaus. Es erwartet Sie ein buntes Programm, unter anderem, Auftritte der Seniorentanzgruppe, (Anneliese Born) Möhnentanzgruppe (Heidi Heinz) und die „Minis“, des TKV (Helena Dau). Bringen Sie gute Stimmung mit und tragen damit zum guten Gelingen des Nachmittags bei.

Möhnengruppe Föhren

Im Bürger und Vereinshaus wollen wir an Weiberdonnerstag, **23.02.2017**, den Tag mit einem großen Frühstücksbuffett ab **10.11 Uhr** beginnen. Anmeldungen hierfür nimmt Frau Maria Schumacher Tel. 6395 entgegen. Am Nachmittag findet wie gewohnt, um **14.11 Uhr** (ab Hofschenke) der traditionelle Möhnenumzug durchs Dorf statt. Mitmachen kann jeder der Spaß am Feiern hat und ist im Kreise der Frauen herzlich willkommen. Wie jedes Jahr, erobern die Möhnen das Gemeindehaus und holen Bürgermeisterin Radant raus. Der Umzug endet im Bürger- und Vereinshaus, wo die AWO am Nachmittag alle Gecken von nah und fern, zu selbstgebackenen Kuchen und Kaffee herzlich einlädt. Im Anschluss daran wird

die Möhnenpowergarde, die Möhnengarde, die TKV Minis sowie das Solomariechen sie mit tollen Tänzen verwöhnen.

Lustige Sketche sorgen dafür, dass ihre Lachmuskeln nicht zu kurz kommen. Auf ihr Kommen freuen sich die Möhnen und die AWO Föhren.

Der Eintritt ist frei.

Generalprobe der Möhnen

Die Generalprobe findet am **Mittwoch, dem 22.02.2017 um 19.00 Uhr** im Bürger- und Vereinshaus statt. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

SV Föhren 1920 e. V.

Abteilung Tischtennis

Unsere Mannschaften spielen wie folgt:

Freitag, 17.02.2017

20.00 Uhr, Schweich II - Föhren I

Montag, 20.02.2017

19.30 Uhr, Plein II - Föhren IV

Jahrgang 1948/1949

Wir treffen uns wieder zu unserem „Jahrgangsstammtisch“ im Gasthaus Tschepe-Knödgen am **Montag, dem 20.02.2017 ab 17.00 Uhr**. Wir hoffen auf ein gemütliches Beisammensein. Wir hoffen, dass es möglichst vielen von euch die Teilnahme möglich sein wird.

Kenn

Heimat- und Verkehrsverein Kenn e.V.

Aufgrund des Rücktritts der 1. und 2. Vorsitzenden des Heimat- und Verkehrsvereins ist eine Neuwahl dieser Vorstandspositionen nötig. Es findet daher eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt am **Freitag, den 3. März 2017 um 19:30 Uhr** im Rathaus in Kenn. **Tagesordnung:** 1. Information über die aktuelle Situation im Vorstand, 2. Neuwahl der/des 1. Vorsitzenden, 3. Neuwahl der/des 2. Vorsitzenden, 4. Verschiedenes.

Zu dieser wichtigen Versammlung laden wir alle Mitglieder herzlich ein. Alle Mitglieder sind aufgerufen zu überlegen, ob Sie selbst kandidieren oder eine andere Person benennen möchten, die hierfür in Frage kommen könnte. Bei Fragen oder weiteren Anträgen zur Tagesordnung wenden Sie sich bitte an den Schriftführer, Herrn Reinhold Kugel.

Karneval-Club-Kenn 1979 e.V.

Am **Samstag, den 18. Februar 2017** findet die 1. Galasitzung des Karneval-Club-Kenn mit Inthronisation des neuen Kenner Prinzenpaares statt. Einlass ist um **19:30 Uhr**. Beginn ist um **20:11 Uhr**. Am **Donnerstag, den 23. Februar 2017** findet ab **14:00 Uhr** der Kinderkarneval in der Mehrzweckhalle mit vielen Spielen, tollen Tänzen und weiterer Überraschungen statt. Am **Freitag, den 24. Februar 2017** veranstaltet der KCK den karnevalistischen Seniorentreff. Ab **15:00 Uhr** laden wir Sie herzlich ein bei Kaffee und Kuchen einen schönen Nachmittag zu verbringen. Am **Samstag, den 25. Februar 2017** beginnt um **20:11 Uhr** die 2. Galasitzung des KCK. Einlass ist ab **19:30 Uhr**. Fußgruppen und Wagen die am Karnevalsumzug am **Sonntag, den 26.02.2017 um 14:11 Uhr** teilnehmen wollen, können sich per E-Mail unter karneval_club_kenn@yahoo.de anmelden. Im Anschluss an den Umzug ist Party in der Mehrzweckhalle mit „Et quant Orchester“. Eintritt frei.

Turn- und Sportverein Kenn 1924 e.V.

Am **Freitag, dem 10.03.2017** findet um **20.00 Uhr** im Vereinslokal Hotel Waldfrieden. Im Vogelskopf 2, 54344 Kenn unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Berichte des Vorstands und der Abteilungen, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Aussprache zu den Berichten, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Beschlussfassung über die an die Hauptversammlung gerichteten Anträge, 8. Verschiedenes.

Anträge müssen spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin schriftlich beim Präsidium eingegangen sein. (§ 9 Abs. 8 Satz 1 der Vereinsatzung).

Klüsserath

Brasilienfreunde Klüsserath

Die Brasilienfreunde Klüsserath planen im Rahmen der bestehenden Städtepartnerschaft für 2017 wieder einen Besuch in Winterschneiss/Bom Principio im Bundesstaat Rio Grande do Sul in Süd-Brasilien. Als Reisetern ist der **28. August bis 12. September** terminiert. In diesen Zeitraum fällt neben anderen Veranstaltungen auch das große Erdbeerfest in unserer Partnerstadt. Es sind noch einige Plätze frei. Weitere Brasilienfreunde, die an dieser Reise interessiert sind, werden gebeten, sich baldmöglichst anzumelden. Leider war in der letzten AB-Mitteilung die Mail-Adresse nicht richtig angegeben. Hier die korrekte Adresse: brasilienfreunde-kluesserath@t-online.de oder per Telefon: 065074444.

Frauengemeinschaft Klüsserath

Wir laden alle Frauen zum närrischen Weiberfastnachtmittag am **Donnerstag, 23. Februar 2017**, in die Alte Ökonomie ein. Geleitet wird ab **14.30 Uhr**. Mitzubringen: Närrische Laune, Vorträge, Lieder, Stimmung, Glas, Gedeck, evtl. spezielle Getränke oder Kuchen oder Sonstiges. Kuchenspenden bitte bei Thea (4626) anmelden!

Paramentenverein Klüsserath

Am **Weiberdonnerstag, dem 23.02.2017** findet nach der hl. Messe unser karnevalistisches Frühstück statt. Dazu laden wir die Kirchenbesucher wieder herzlich ein. Wir freuen uns auf euer Kommen.

SeifenKistenKlub Klüsserath e.V.

Vormerkung: Freitag, 5. Mai 2017 - Jahreshauptversammlung (Tagungsstätte wird noch bekannt gegeben). **Sonntag, 21. Mai 2017** - 35. Klüsserather Seifenkistenrennen. Hierzu bitten wir um Meldung der bisherigen und auch von neuen Fahrer und Fahrerinnen, damit wir frühzeitig planen können. Gefahren wird in den Klassen: Junior (8 bis 12 Jahre), Senior (11 - 18 Jahre), Elite XL (13 bis 18 Jahre), Elite XL Ü18 (weiterführende Elite-XL-Klasse) und DSKD Open (ab 8 Jahre; wenig Bauvorschriften).

Auswärtstermine (Auszug)

Samstag, 20. Mai - Hanau, Sonntag, 4. Juni - Simmerath, Sonntag, 25. Juni - Mettinger Rennen in Osnabrück! Sonntag, 9. Juli - Köln - Nippes, 15. bis 17. September - 69. Deutsche Meisterschaft und 19. Europameisterschaft in Mettingen, außerdem: 24. bis 27. August - Soapbox-Weltmeisterschaft in Österreich in Spielberg. Interessenten wenden sich bitte an den Vorsitzenden unter 99 1 66 oder per Mail an SKK@moselflitzer.net.

Köwerich

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Köwerich e.V.

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr und des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr e.V. findet statt am **11.03.2017 um 19.30 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus. Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder sowie die Ehrenmitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung Feuerwehr: 1. Begrüßung des Wehrführers, 2. Jahresrückblick, 3. Termine 2017, 4. Verschiedenes, 5. Anträge. **Tagesordnung Förderverein:** 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Bericht Kassenwart, 3. Bericht Kassenprüfer, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Neuwahl von 2 Kassenprüfern, 6. Verschiedenes, 7. Anträge. Anträge sind jeweils mind. eine Woche vorher beim Wehrführer bzw. 1. Vorsitzenden schriftlich einzureichen.

Theaterverein Köwerich

Die Proben für unser diesjähriges Stück „Die hölzerne Jungfrau“ laufen bereits auf Hochtouren. Unsere Aufführungen finden an folgenden Terminen statt: Samstag, den 18. März 2017, 19.30 Uhr, Sonntag, den 19. März 2017, 18.00 Uhr, Samstag, den 25. März 2017, 19.30 Uhr, Sonntag, den 26. März 2017, 18.00 Uhr, Samstag, den 1. April 2017, 19.30 Uhr, Sonntag, den 2. April 2017, 18.00 Uhr im Jugendheim in Köwerich. Eintritt: 8,- Euro. Der Kartenvorverkauf findet am **Samstag, dem 25. Februar 2017 von 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr** im Jugendheim in Köwerich statt. Anschließend können Karten über die Tel.-Nr. 0160/592 74 77 bestellt werden.

Leiwen

Kirchenchor Cäcilia Leiwen

Der Kirchenchor Cäcilia Leiwen lädt hiermit alle Mitglieder am **Dienstag, 21.02.2017** zur diesjährigen Generalversammlung in die Begegnungsstätte ein. Beginn um 19.00 Uhr. Themen u.a.: Begrüßung, Bericht aus 2016, Kassenbericht, Bericht Kassenprüfer, Entlastung Kassierer und Wahl der neuen Kassenprüfer, Auftritte im Jahr 2017, Vereinsfahrt, Verschiedenes und Aussprachen. Im Anschluss gibt es einen kleinen Imbiss.

Pastor Kenez Zeltlager

Die Anmeldungen für das diesjährige Zeltlager sind raus. Falls noch Jugendliche, Freunde von anderen Schulen in der Umgebung am Zeltlager teilnehmen möchten und keine Anmeldung haben, können Anmeldungen einfach kopiert werden oder per Email (andreas.schulz86.as@googlemail.com) angefordert werden.

Die Anmeldetage sind: für die Leiwener Kinder: **Donnerstag, den 23.03.2017 um 18.00 - 19.00 Uhr im Vorraum der Turnhalle Leiwen**, für die Kinder anderer Gemeinden: **Donnerstag, den 30.03.2017 um 18.00 - 19.00 Uhr ebenfalls im Vorraum der Turnhalle Leiwen**.

SV Leiwen - Köwerich 2000 e.V

Spiele unserer Mannschaften:

Samstag, 18.02.17, 15:00 Uhr Herren, Kreisfreundschaftsspiele, Hartplatz Leisen

SV Leiwen-Köwerich II : SG Neumagen-Dhron II :

Samstag 18.02.17, 17:00 Uhr Herren, Rheinlandliga, Hartplatz Kyllburg

SG Kyllburg : SV Leiwen-Köwerich :

Touristikverein Leiwen

Am **Sonntag, den 12. März** ist es wieder soweit. Dann werden wir wieder unsere „Augusta Treverorum“ erkunden. Herr Christph Weis aus Leiwen wird uns mit viel Sachverstand und Wissen die Weltkulturerbestätten Trier näherbringen. Direkt vor unserer Haustüre liegt ein wahrer Schatz an römischem Erbe. Es gibt so vieles, was man noch nicht weiß. Teilnehmen an dieser Fahrt können Mitglieder, Helfer und Freunde des Touristikverein.

Los gehts um **12.30 Uhr** vor der Touristinformation. Die Teilnahme daran ist kostenlos. Nähere Information bei **Anmeldung** bitte bis zum **6. März**.

Über zahlreiche Teilnehmer würden wir uns sehr freuen. Anmeldung bei Ingrid Rosch 06507-3545 ingrid-rosch@t-online.de, Beate Kunze 06507-938080, Thomas May 06507-3025, Touristinformation Leiwen 06507-3100.

Longuich

LCV Longuicher Carneval Verein e.V.

Der Kartenvorverkauf für unsere Galasitzung am 25.02.2017 um 20.11 Uhr in der Turnhalle in Longuich findet am **Sonntag, den 19.01.2017 von 11.00 - 12.00 Uhr im Gasthaus Haubrich** statt. Der Eintrittspreis beträgt 7,50 €. Gerne nehmen wir auch Ihre Kartenvorbestellung unter der Emailadresse: schatzmeister@lcv-longuich.de entgegen. Machen Sie sich ein paar schöne Stunden und feiern Sie mit uns Karneval. Wir freuen uns sehr auf Sie!

TuS Longuich-Kirsch

Abteilung Fußball

Vorbereitungsspiel

Samstag, 18. Februar 2017: 15.00 Uhr: SG Fell/Longuich/Riol II - SG Ruwertal II (in Riol)

Abteilung Jugendfußball

Vorbereitungsspiele

Samstag, 18. Februar 2017: C-Jugend: 12.30 Uhr: JSG Longuich - JSG Ruwertal (in Riol)

Sonntag, 19. Februar 2017: B-Jugend: 17.00 Uhr: TuS Mosella Schweich II - JSG Longuich (in Schweich)

Mehring

Kulturhistorischer Verein

„Marningum us Duaref“

Es ist wieder soweit, wir treffen uns wieder zwecks Austausch zum Stammtisch. Alle die sich für die Arbeit des Kulturhistorischen Vereins interessieren, sind herzlich eingeladen.

Wir freuen uns wieder auf eine rege Teilnahme. Treffpunkt: **Donnerstag, 02.03.2017, 20:00 Uhr** Hotel Zum Moseltal.

SV Mehring 1921 e.V.

Zur außerordentlichen Mitgliederversammlung des **SV Mehring 1921 e.V.** laden wir am **Freitag, den 17.02.2017 um 20:00 Uhr** ins Vereinslokal „Zum Moseltal“ in Mehring alle Mitglieder, Ehrenmitglieder und Ehrenvorsitzende unseres Vereins recht herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden mit Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit der Versammlung, 2. Neubesetzung des Vorstandes (1. Vorsitzender, 2. Vorsitzender, 1. Kassierer, Spielausschussvorsitzender, Jugendleiter, Schriftführer) und Vergabe einzelner Aufgabenbereiche an ehrenamtliche Helfer außerhalb des Vorstandes, 3. Anhebung/Anpassung der Mitgliedsbeiträge, 4. Mitteilungen und Verschiedenes.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen und appellieren an alle Vereinsmitglieder, sich ehrenamtlich zu engagieren, um den Verein am Leben zu erhalten!

Abteilung Fußball

Nachstehende Spiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Sonntag, 19.02.2017

Rheinlandliga

14:30 Uhr SV Mehring - Spfr. Eisbachtal in Mehring, Kp

Kreisfreundschaftsspiel

11:00 Uhr SV Mehring II - TSV Bermaringen in Mehring, Kp

Mittwoch, 22.02.2017

Rheinlandliga

19:30 Uhr SV Morbach - SV Mehring

Morbach, Am Sportzentrum, Kp

Nachstehende Freundschaftsspiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 18.02.2017

A-Junioren

17:00 Uhr JSG Ehrang - JSG Vulkanland-Berndorf

Ehrang-Heide, Sportplatz Heide, Kp

B-Junioren

13:00 Uhr JSG Mehring - JSG Mötsch in Mehring, Kp

D-Junioren

11:00 Uhr TuS Mosella Schweich - JSG Mehring

Schweich, Mathenstr., Kp

Sonntag, 19.02.2017

B-Junioren

17:00 Uhr JSG Mehring - JSG Pölich/Deztem in Mehring, Kp

Dienstag, 21.02.2017

B-Junioren

19:00 Uhr JSG Mehring - JSG Bekond in Mehring, Kp

Mittwoch, 22.02.2017

A-Junioren

20:00 Uhr JSG Ehrang - JFV Vulkaneifel

Ehrang-Heide, Sportplatz Heide, Kp

D-Junioren

18:00 Uhr JSG Mehring II - JSG Wittlich in Mehring, Kp

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

Winzertanzgruppe Mehring

Wieder einmal haben wir uns für unseren Showabend viel vorgenommen und ein tolles Programm für unser Publikum auf die Beine gestellt. Kommen Sie zu „Winzertanzgruppe Mehring-Live 2017“ am **Samstag, den 01.04.2017**.

Einlass 19:00 Uhr, Programmbeginn 20:00 Uhr, Schulsporthalle Mehring, Eintritt 10 €. Im Anschluss heißt es „After-Show-Party“ mit DJ und Getränkehighlights in unserer WTG-Bar.

Naurath

Karnevalverein

Naurather Kuckuck 1977 e.V.

Wir laden alle Gäste aus nah und fern herzlich ein zu unseren Veranstaltungen: Sessionseröffnung am **Sonntag, dem 19.02.2017 um 16.11 Uhr, Weiberdonnerstag, 23.02.2017 ab 14.11 Uhr** „Buntes Treiben“ bei Kaffee und Kuchen, Kappensitzung am **Freitag, dem 24.02.2017 um 20.11 Uhr**. Alle Veranstaltungen finden im Bürger- und Vereinshaus statt. Ebenso finden Sie uns bei den närrischen Umzügen in Hetzerath (Fastnachtssonntag) und Föhren (Rosenmontag). Am **Fastnachtsdienstag ab 19.11 Uhr** lassen wir die Session im Brauhaus Zils ausklingen. Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu können. Kartenvorverkauf für unsere Sitzungen (19.02. und 24.02.) ist bei unserem Kassenwart Hans-Peter Koch, 06508-991074.

Riol

Kegelsportverein Riol

Am Wochenende finden folgende Spiele unserer Mannschaften statt:

Samstag, 18.02.2017

1. Bundesliga Herren

13:00 Union Gelesenkirchen 1 - KSV Riol 1

2. Bundesliga Süd

13:00 Uhr KSV Riol 2 - KSG Köllerbach/Lebach 1

Rheinland-Pfalz Liga

12:00 Uhr Abstiegsrunde in Koblenz-Horchheim

Sonntag, 19.02.2017

Regionalliga

13:00 Uhr KSV Riol Damen 1 - SKV Trier 3

Oberliga

15:00 Uhr KSV Riol 5 - SKV Trier 4

Bezirksliga

12:00 Uhr SK Gilzem 6 - KSV Riol Damen 2

10:00 Uhr KSV Heidenburg 3 - KSV Riol 7

Zu den Heimspielen sind Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

Senioren machen mobil

Das nächste **Seniorenkegeln** mit gemütlichen Beisammensein findet am **Freitag, den 24. Febr. 2017 um 17.00 Uhr** in der **Brunnenschänke** in Riol statt. Turnschuhe nicht vergessen. Bei evtl. Rückfragen: 06502/4044649.

SV Wacker Riol

Abteilung Fußball

Samstag, 18.02.2017 Testspiel Riol, Hartplatz

15:00 Uhr: SG Ruwertal II - SG Riol/Fell/Longuich II

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 18.02.2017 Testspiel Riol, Hartplatz

C-Jugend: 12:30 Uhr: JSG Ruwertal - JSG Riol/Fell/Longuich II

Schweich

Förderverein kath. Kindertagesstätte

St. Martin Schweich

Kinder-Kleider-Spielzeug-Basar am **Samstag 11.03.2017** von **13.30-16.30 Uhr** und **Sonntag 12.03.2017** von **13.30-16.30 Uhr** im Bürgerzentrum Schweich (Stefan-Andres-Straße). Verkauft wird alles rund um's Kind (unterschiedliche Verkäufer an beiden Tagen). Wir erwarten Sie und ihre Kinder mit Kaffee, Kuchen, frischen Waffeln, heißen Würstchen und erfrischenden Getränken. In unserer Kinderspielecke gibt es an beiden Tagen ab 14.30 Uhr Kinderschminken. Es sind noch wenige Tische frei! Tischreservierungen unter: per Mail: kita.foerderverein-schweich@web.de, per Telefon: 0151-61966338 (Email Adresse bereit halten). Tischgebühren pro Tag: 1 Tisch für 14 € und 2 Tische zum Sparpreis von 23 €. Die Tischgebühr wird vorab per Überweisung bezahlt. Sie erhalten nach ihrer Reservierung von uns eine Bestätigungsmail mit allen Informationen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Reservierung!

Freiwillige Feuerwehr Issel

und Förderverein der

Freiwilligen Feuerwehr Issel

Am **Freitag, dem 10.03.2017 um 19:30 Uhr** findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Issel und des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Issel im Schulungsraum des Feuerwehrgerätehauses statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Jahreshauptversammlung der **Freiwilligen Feuerwehr Issel**, 1.1. Begrüßung durch den Wehrführer, 1.2. Bericht des Schriftführers, 1.3. Verpflichtungen/Beförderungen, 1.4. Verschiedenes. 2. Jahreshauptversammlung des **Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Issel**, 2.1. Begrüßung durch den Vorsitzenden, 2.2. Bericht des Schriftführers, 2.3. Bericht des Schatzmeisters, 2.4. Bericht der Kassenprüfer, 2.5. Entlastung des Vorstandes, 2.6. Wahl des Wahlleiters, 2.7. Neuwahl des Vorstandes, 2.8. Verschiedenes.

Anträge zu Punkt Verschiedenes sind bis spätestens 8 Tage vor der Versammlung beim Wehrführer bzw. 1. Vorsitzenden schriftlich einzureichen.

Gut Blatt Schweich - Föhren

Der Spieltag findet am **20.02.2017** im Bürgerhaus Föhren Hauptstr. in 54343 Föhren um **20.00 Uhr** findet statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen.

Handball-Sport-Club Schweich e.V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Samstag, 18.02.2017

11.00 Uhr weibl. E-Jugend DJK/MJC Trier II - HSC Schweich (Sporthalle Trier-Feyen)

14.00 Uhr männl. E-Jugend SV Gerolstein - HSC Schweich (Grundschulhalle Gerolstein)

17.00 Uhr weibl. A-Jugend HSG Römerwall - HSC Schweich (Römerwallhalle Rheinbrohl)

Sonntag, 19.02.2017

10.45 Uhr weibl. C-Jugend HSG Wittlich II - HSC Schweich (BBS-Halle Wittlich)

Unsere Heimspiele am 19.02.2017

Die beiden männlichen D-Jugendmannschaften des HSC bestreiten die einzigsten Heimspiele des Wochenendes in der Bodenländchenhalle und würden sich sehr über Unterstützung freuen!

10.00 Uhr männl. D-Jugend HSC Schweich I - TV Bitburg (Bodenländchenhalle)

11.30 Uhr männl. D-Jugend HSC Schweich II - JSG Mosel-Ruwer (Bodenländchenhalle)

Heimat- und Verkehrsverein Schweich e.V.

Die Wandervögel des Heimat- und Verkehrsvereins Schweich treffen sich am **Freitag, 24. Februar 2017, ca. 14.30 Uhr**, in der Seniorenresidenz St. Martin, Ermersgraben.

Die nächste Probe ist am Dienstag, 7. März, um 18 Uhr, ebenfalls in der Seniorenresidenz St. Martin. Info: 06502/3644.

Isseler Cultur Verein e.V.

Am **Samstag, dem 18.02.2017 um 20.00 Uhr** startet der ICV seine 2. Fastnachtssitzung. Unser Isseler Prinzenpaar Prinz Jan I. aus dem Asseler Ecken und Prinzessin Sarah I. vom goldig glänzenden Taler Treverorum freuen sich schon darauf sie als Gäste in der Narhalla des ICV begrüßen zu dürfen.

Es erwartet sie wieder ein buntes Programm aus Tanz, Gesang, gekonnten Büttenvorträgen und vieles mehr! Seien Sie unsere Gäste - wir freuen uns auf Sie!

Kinderfastnacht

Am **Sonntag, dem 19.02.2017 um 14.30 Uhr** startet die große Kinder-Fastnacht in der ICV - Halle. Unsere großen und kleinen Besucher erwartet ein lustiges, buntes und mit vielen Überraschungen gespicktes Programm zum Miterleben, Mitfeiern und Tanzen. Mit dabei ist unser amtierendes Prinzenpaar, Kinder - Elferrat mit Präsidentin Annika Schmitt, die ICV - Garden und viele Tanzgruppen von befreundeten Vereinen.

Ebenso wird der Kinder(ver)zauberer Robin Gaube unsere kleinen & großen Gäste mit seiner Zauberkunst zu begeistern wissen.

Am **Montag, dem 20.02.2017** räumen wir **ab 18.00 Uhr** die ICV-Halle auf. **Im Anschluss findet eine Ratssitzung** im Kaminzimmer statt. Wir bitten um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Weiberdonnerstagsfete

Am **Donnerstag, dem 23.02.2017 um 19.00 Uhr** startet der ICV seine Fetten - Donnerstagsfete. Das diesjährige ICV -Motto „Wenn die Narrenkappe passt, Issel hat die Welt zu Gast“ findet an diesem Abend mit seinem kurzweiligem Programm aus Tanz, Gesang und toller Live - Musik seinen Höhepunkt! An diesem Tag feiert der ICV morgens um 09.00 Uhr in der Kapelle eine heilige Messe.

Preismaskenball

Am **Samstag, dem 25.02.2017 um 20.00 Uhr** findet der traditionelle und in der Region einzigartige Preiskostümball statt. Neben Vollmasken und Larven werden auch geschminkte Masken zugelassen. Jede Maske erhält einen Preis! Die Garden, das Männerballett und unsere beiden Tanzmariechen Meike Zentgraf und Thea Schroeder wollen sie mit ihren tollen Tänzen in die närrischen Tage einstimmen. Es wird eine Augenweide für alle Anwesenden sein. Alle teilnehmenden Masken müssen sich bis 21.00 Uhr an der Abendkasse angemeldet haben.

Schachklub 1933 Schweich e.V.

Gemäß § 11 der Satzung, Einberufung der Mitgliederversammlung, des Schachklub 1933 Schweich, beruft der Vorstand die ordentliche Mitgliederversammlung ein für **Freitag, den 3. März 2017 um 20.15 Uhr im Bürgerzentrum Schweich (Stefan-Andres-Straße 1). Tagesordnung:** 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheits- und Stimmberechtigtenliste sowie der Beschlussfähigkeit, 3. Ehrungen, 4. Bericht des Vorstandes, 5. Kassen- und Revisionsbericht, 6. Aussprache zu den Berichten, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Wahl des Jugendwartes, 9. Erhöhung der Mitgliedsbeiträge, 10. Anträge, 11. Verschiedenes. Zur Tagesordnung (TOP 10) können Anträge von ordentlichen Mitgliedern gestellt werden. Sie müssen jedoch spätestens 8 Tage vor der Versammlung dem Vorsitzenden Dirk Koch, Itteler Straße 11, 54298 Welschbillig zugegangen sein. Anträge, die später vorgelegt werden, sind als Dringlichkeitsanträge zu behandeln und dürfen in der Mitgliederversammlung nur behandelt werden, wenn die Mitgliederversammlung dies mit Zweidrittelmehrheit beschließt. Sie werden als Tagesordnungspunkt aufgenommen. Dringlichkeitsanträge zwecks Satzungsänderung bedürfen der Einstimmigkeit. Im Anschluss, sofern genügend Zeit verbleibt, laden wir zu einem Blitzturnier ein.

Kommende Saisonspiele

Sonntag, 19.02.2017

SG Reil-Kinheim - SG Schweich-Tritthenheim
SG Schweich-Tritthenheim IV - SG Trier VII

Kinder- und Jugendtraining

Wichtige Änderung: Das Training für unseren Schachnachwuchs findet ab sofort immer mittwochs in 2 Trainingsgruppen statt. 1. Gruppe (Anfänger): 17:30 - 18:30. 2. Gruppe (Fortgeschrittene): 18:30 - 19:30 Uhr.

Das Training findet wie gehabt im Stefan-Andres-Schulzentrum Schweich (R 20, nahe Haupteingang) statt. Neue Gesichter, egal welche Spielstärke, sind herzlich willkommen!

Schweicher Karnevalverein 1970 e.V.

Die diesjährige Session des Schweicher Karnevalvereins steht unter dem Motto - Was uns noch alles blüht. Wir laden Sie ein, mit uns die Höhepunkte der Schweizer Fastnacht in der **Narrhalla Bodenländchen** und den Rosenmontagzug mit uns zu feiern. Los geht's am Fetten **Donnerstag um 15:11 Uhr mit dem traditionellen Kinderkarneval**. Diese Veranstaltung wird von Kindern für Kinder gemacht. Flotte Tänze verschiedener Kindertanzgruppen, Solomariechen und Überraschungen warten auf die großen und kleinen Gäste. Ein Zauberer wird zu Gast sein und alle in seinen magischen Bann ziehen. Unser Stadt-Prinzenpaar mit Gefolge und viele Gastvereine mit ihren Kindertanzgruppen haben sich angesagt. Natürlich bekommen alle Aktiven Kinder wieder den tollen SKV Kinderorden. Bei Kaffee und Kuchen sind uns alle Mamas, Papas, Omas und Opas herzlich willkommen.

Galasitzung

Am **Samstag, 25.02.** läuten wir den Endspurt der Session 2017 mit der großen Galasitzung um **20:11 Uhr** ein. Ein karnevalistisches Programm mit vielen Höhepunkten erwartet Sie. Alte bekannte, aber auch neue Akteure erwarten Sie auf der SKV-Bühne. Tänze und Bütenreden sind das Salz in der karnevalistischen SKV-Suppe. 2 Musikgruppen werden mit ihren Programmen die Halle zum Beben bringen. Das amtierende Schweicher Stadtprinzenpaar, seine Toll-

tät Prinz Hanni I. von Schnitzel, Harz und Diesel und ihre Lieblichkeit Prinzessin Marika I. von Schuh, Tanz und Traditionwollen mit ihnen einige frohe Stunden verbringen und die Narrhalla richtig zum blühen und glühen bringen. Im Anschluss an das Programm wird natürlich zum Tanz von den Cash Brothers bis in die frühen Morgenstunden aufgespielt. Restkarten für diese Veranstaltung können im Vorverkauf zum Preis von 8,- € bei Raumausstattung Kremer in der Brückenstr. in Schweich erworben werden. Natürlich gibt es auch die Möglichkeit Karten an der Abendkasse zu erwerben.

Rosenmontagsumzug und Rosenmontagsparty

Der **große Rosenmontagsumzug windet sich ab 14:11 Uhr** durch die Straßen von Schweich. In diesem Jahr findet erstmalig eine Prämierung der schönsten Wagen, Fußgruppen und die beste Umsetzung des Gruppenmottos statt. Viele Gruppen aus Schweich und den umliegenden Orten haben sich bereits angemeldet. Die Aufstellung des Zuges erfolgt in der Oberstiftstraße. Von dort bewegt sich der närrische Lindwurm durch die Richtstraße, Alt-Schweich, Brückenstr. bis zur Halle Bodenländchen. Anschließend startet in der Narrhalla die große Rosenmontagsparty. Stimmung pur ist angesagt, wo sich alle Zugteilnehmer und Zuschauer bei bester Stimmung und Musik in der Narrhalla treffen. Dort wird dann auch die Prämierung durchgeführt.

Wir möchten an dieser Stelle auf das Jugendschutzgesetz hinweisen. Am Eingang der Halle werden Ausweiskontrollen durchgeführt. Ferner hat das Security-Personal am Eingang die stricke Anweisung, das keine Getränke, Flaschen und Dosen mit in die Halle genommen werden dürfen. Dies gilt auch für das Verlassen der Halle. Alle Anmeldungen und Infos zum Rosenmontagsumzug in Schweich finden Sie unter www.schweicherkarnevalverein.de.

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Mitten in der Hallensaison geht's in der Schweicher Stefan-Andres-Sporthalle richtig zur Sache: Unter dem Motto „**Alle werden Sieger sein**“ lädt die TuS Mosella Schweich e. V. zum 2. Flach-Jugendcup ein. Am **Samstag, den 18.02.2017** und am **Sonntag, den 19.02.2017** spielen die Nachwuchstalente der Region gegeneinander. Am **Samstag, den 18.02.2017** starten die Bambinis um **08:45 Uhr** und zeigen mit vollem Einsatz ihre fußballerischen Fähigkeiten. Ab 13:30 Uhr geht's dann ungebremst mit den F- und E-Jugend-Fußballern weiter. Am **Sonntag, den 19.02.2017** erwarten Sie weitere spannende Spiele bei den F- und E-Jugendlichen ab 09:00 bis 19:00 Uhr. Bei freiem Eintritt stehen Spaß und Fair Play im Vordergrund. Natürlich würden sich unsere Nachwuchskicker auf lautstarke Unterstützung freuen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt und es kann in gemütlicher Runde um das runde Leder gefachsimpelt werden.

TuS Issel

Abteilung Mädchen- und Frauenfußball

Frauen TuS Issel I: Im Rahmen der Vorbereitung trifft der TuS Issel am **Samstag, den 18.02.2017**, auf die DSG Breithenthal/Niederhambach. Anstoß ist um **16.00 Uhr** auf dem Kunstrasenplatz im Schulzentrum Schweich.

Jahrgang 1929/30 Schweich/Issel

Unser Jahrgangstreffen im **Monat Februar** findet am **Donnerstag, den 23.02.2017** statt. Gegen **15.30 Uhr** kehren wir zum gemütlichen Beisammensein in das Gasthaus Adams, Isselerstr. 24, Schweich ein. Um Teilnahme am Jahrgangstreffen und Einkehr wird höflichst gebeten.

Tritthenheim

Freiwillige Feuerwehr

Tritthenheim/Förderverein der

Freiwilligen Feuerwehr Tritthenheim e.V.

Am **Samstag, dem 11. März 2017** findet um **19.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus in Tritthenheim unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. **Tagesordnung der Freiwilligen Feuerwehr Tritthenheim:** TOP 1: Begrüßung und Bericht des Wehrführers, TOP 2: Bericht des Jugendwartes, TOP 3: sonstiges. **Tagesordnung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Tritthenheim e.V.:** TOP 1: Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden, TOP 2: Be-

richt des Kassierers und der Kassenprüfer, TOP 3: Entlastung des Vorstandes, TOP 4: Termine 2017, TOP 5: Maifest 2017, TOP 6: Pfingstfest 2017, TOP 7: Sonstiges. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

KG „Trattemer Kaodern“ e.V.

Es sind noch Karten für die Kappensitzung am 18.02.2017 erhältlich bei Annemarie Scholer-Schmitt, Tel. 2409. Viele originelle Vorträge und temperamentvolle Tänze garantieren einen unterhaltsamen Abend.

Karnevalsanzug - Sonntag, 26.02.2017 ab 14.11 Uhr: Anmeldung der Wagen/Fußgruppen unter: 0157 87919919 (Steffi Weber) oder 0171 9386358 (Verena Clüsserath). Als kleines Dankeschön für die farbenfrohe Unterstützung erhält jede teilnehmende Gruppe Getränkebons! Im Anschluss laden wir alle Narren zur großen Party mit DJ Mike ins Jugendheim ein! Wir freuen uns auf alle jungen und junggebliebenen „Foosbocken“, die mit uns feiern wollen!

Tennisclub Trittenheim

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet statt am **Sonntag, dem 05.03.2017, um 19.00 Uhr** im Tennishaus in Trittenheim. Hierzu lädt der Verein alle Mitglieder herzlich ein. **Tagesordnung:** 1. Begrüßung, 2. Bericht des Vorstands: a) Bericht der Vorsitzenden, b) Bericht des Sportwarts, c) Bericht der Kassenwartin, 3. Bericht der Kassenprüferinnen, 4. Entlastung des Vorstands, 5. Anträge, 6. Verschiedenes. Anträge zur Tagesordnung können noch vor der Versammlung gestellt werden; über Anträge, die nicht in der Tagesordnung aufgeführt sind, kann in der Mitgliederversammlung nur abgestimmt werden, wenn diese mindestens 8 Tage vor der Versammlung schriftlich bei der Vereinsvorsitzenden Anke Maringer eingegangen sind. Über eine rege Teilnahme freut sich der Vorstand.

Erwachsenenbildung

Kath. Erwachsenenbildung

Schnitzen von Krippenfiguren für Anfänger und Fortgeschrittene: Anmeldung: Klaus Porten, Telefon: 06507 993056, Referenten: Rudolf Sassen, Klaus Porten, Datum: Mo, 27.03.2017 19:00 Uhr bis Fr, 31.03.2017 22:00 Uhr, Ort: Grundschule, Dammstraße 35, 54340 Klüsserath.

VHS Schweich

Richtstraße 1-3, 54338 Schweich
Programm im Internet: www.kvhs-trier-saarburg.de
E-Mail: vhs-sweich@kvhs-trier-saarburg.de
Tel.: 06502/2332 / Fax : 06502/937935

Achtung: Bitte beachten Sie unser neues VHS-Programm für das 1. Halbjahr 2017, welches im Internet unter www.kvhs-trier-saarburg.de finden ist. Kursanmeldungen können per Mail, Fax oder Anrufbeantworter erfolgen.

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm

I. Semester 2017

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**
Levana-Schule Schweich = **LevS**

Gesellschaft

Kulinarischer Mundart-Abend

Die Mundartsängerin Sylvia Nels unterhält mit Liedern aus der Eifel. Dazu kreierte Küchenchef Markus Rosch mit seinem Team ein leckeres 5-Gänge-Menü aus der Eifelküche. Kooperationsveranstaltung mit Kultur in Schweich, Kartenvorverkauf über Schreibwaren Diederich, Touristeninfo, Hotel Leinenhof

Exkursionen

Stadtentdeckung in Luxemburg

Tagesexkursion mit Bahnreise
Sa., 01.04.17, 09.00 - 18.45 Uhr, Treffpunkt Bahnhof Schweich, Christoph Herrig

Recht

Betreuungsvollmacht, Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht

Di., 07.03.17, 19.30 Uhr, SAZ, Astrid Dahmen, Rechtsanwältin

Von der Kündigung bis zur Abfindung

Di., 21.03.17, 19.30 Uhr, SAZ, Ulrich Brühl, RA

Erziehung

Kinderbuchabend für Eltern von Kindern von 0 - 6 Jahren

Welches Buch bei welchem Alter? Was macht ein gutes Kinderbuch aus? Anregungen zum Vorlesen und Fördern.

Mi., 29.03.2017, 19.00 - 21.15 Uhr, Anne Janeczek

Handarbeit

Klöppeln und Occhi

Di., 07.03.17, 18.45 Uhr, LevS, Hildegard Hoett

Floristik

Tisch- und Raumfloristik für die Osterzeit

Mi., 05.04.17, 18.45 Uhr, SAZ, Margret Reis, Floristin

Musik

Singen in Kenn

Do., 18.30 - 20.00 Uhr, 13 Termine, 14-tägig, Rathaus Kenn, Günther Derbach (Info: 06502/4040651)

Gartenbau

Neuanlage und Modernisierung des Gartens

Do., 30.03.17, 19 - 21.15 Uhr, SAZ, Norbert Wagner

Kunst

Acrylmalerei - Tagesseminar

Sa., 04.03.17, 09.30 - 16.30 Uhr, LevS, Ruth Krisam

Gesundheit

Hatha-Yoga

Mo., 20.00 Uhr, 10 x, SAZ, Petra Bauer

Schwimmen für Eltern und Kind (4-8 Jahre)

Mi., 22.02.17, 16.00 Uhr, LeVs, 12x, Bärbel Ries

ZENbo Balance - ein Tag ohne Stress

Sa., 18.03.17, 09.30 - 14.00 Uhr, LevS, Carmen Wagner

Mach mit - bleib fit! Gedächtnistraining

Mo., 13.03.17, 16.30 Uhr, 6 x, LevS, Annette Zimmer

Vital und gesund - Welche Nährstoffe braucht mein Körper?

Mi., 15.03.17, 18.45 - 21.00 Uhr, LevS, Jeanette Thul

Kochen

Kreative vegane Frühlingsküche

Mi., 08.03.17, 17.45 - 21.00 Uhr, 3x, LevS, Bernadette Sudac

Indisch-vegetarische Küche

Do., 16.03.17, 18 - 21.00 Uhr, 3x, LevS, Theo Kuhn

Sprachen

Deutsch als Fremdsprache A1

Mo., 18.00 Uhr, SAZ, 18 x, K. Wentzel-Pouivet

Deutsch als Fremdsprache A2

Mo., 19.30 Uhr, SAZ, 18x, K. Wentzel-Pouivet

Englisch für Anfänger A1

Mi., 18.00 Uhr, 18 x, Riolf Rathaus, Harald Ludt

Englisch A1, 9. Semester

Do., 18.30 Uhr, 15 Termine, SAZ, Christina Krames

Englisch A2, 11. Semester

Mi., 18.30 Uhr, 20 Termine, SAZ, Ulrike Gemmel

Pep up your English B1

Do., 19.00 Uhr, 17x, SAZ Schweich, Beate Plapper

Französisch A1 für Anfänger

Di., 21.02.17, 20.00 Uhr, 19x, SAZ, Petra Bauer

Französisch A1, 2. Semester

Do., 20.00 Uhr, 15 Termine, SAZ, Christina Krames

Französisch A1/A2 für TN mit Vorkenntnissen

Di., 19.00 Uhr, 18 Termine, SAZ, Harald Ludt

Di., 18.30 Uhr, 20 Termine, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Fortgeschrittene B1

Mo., 18.15 Uhr, 18 Termine, SAZ, Petra Bauer

Spanisch für Anfänger A1

Di., 07.02.17, 18.30 Uhr, 18x, SAZ, Carmen Ponce

Spanisch A1, 4. Semester

Mi., 18.30 Uhr, SAZ, 20x, Johannes Woog

Italienisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen

Mi., 20.00 Uhr, 20 Termine, SAZ, Petra Bauer

Italienisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Mi., 18.30 Uhr, SAZ, 20 Termine, Petra Bauer

Luxemburgisch A1

Mo., 18.30 Uhr, 15 Termine, SAZ, Mario Block

Frauen

Der Glaube versetzt Berge - und welcher Berg steht Dir im Weg? Gefördertes Tagesseminar für Frauen

Sa., 18.03.17, 09.30 - 15.00 Uhr, LevS, Eva Hitzges, Coach

Bewerbungsworkshop für Wiedereinsteigerinnen

Sa., 04.03.17, 09.30 - 14.30 Uhr, LevS, Anne Janeczek

Junge VHS**Malwerkstatt für Kinder 9 - 12 Jahre**

Do., 02.03.17, 17.30 Uhr, LevS, Marlene Scholtes

Kreativtag für Kinder

Fr., 24.03.17, 16.15 - 18.30 Uhr, LevS, Marlene Scholtes

EDV - Büropraxis**Windows - Grundkurs am eigenen Laptop**

Mo., 06.03.17, 18.00 Uhr, 8 x, SAZ, Susanne Eiden

Professionelles Tastschreiben

Do., 02.03.17, 18.00 Uhr, 12 Termine, SAZ, Andrea Quint

Power Point für Einsteiger

Mi., 01.03.17, 20.00 Uhr, 6 Termine, SAZ, Oliver Mühlhan

Modul Word 04 - Formulare und grafische Gestaltung

Di., 28.03.17, 18.30 Uhr, 6 Termine, SAZ, Werner Lehnen

Modul Excel 02 - Formeln und Funktionen

Mo., 27.03.17, 18.30 Uhr, 6x, SAZ, Werner Lehnen

Modul Excel 04 - Diagramme und grafische Präsentation

Di., 28.03.17, 20.00 Uhr, 4 x, SAZ, Werner Lehnen

Erfolgreich im Internet

Erstellung einer Unternehmenswebsite für Handwerksbetriebe und Selbstständige, Di., 07.03.17, 18.30 - 20.45 Uhr, 4x, SAZ, Rainer Faldey

Anmeldungen: 06502/2332 / e-mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de.

**Junge Seite****Plakatwettbewerb zum
50. Landesjugendsportfest 2017
in Schweich**

Junge Sportlerinnen und Sportler aus ganz Rheinland-Pfalz treffen sich einmal im Jahr, um sich in den unterschiedlichsten Sportarten zu messen. Dieses Jahr findet das Landesjugendsportfest am 8. und 9. September in Schweich statt.

Damit jeder sehen kann, was zum 50. Jubiläum los ist, suchen wir ein Plakat für die Veranstaltung. Am besten mit bunten, lebendigen Farben, damit es jedem direkt ins Auge fällt.

Jedes Plakat sollte folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Größe des Entwurfs: DIN A 3
- Thema des Plakates: Vielfalt des Sports

Technik und Gestaltung sind euch freigestellt: Also, lasst euren Ideen freien Lauf!

Eure Entwürfe mit Name, Anschrift, Alter, Klasse oder Verein (auf der Rückseite des Plakates) schickt ihr bitte an die:

Sportjugend Rheinland, Rheinau 11, 56075 Koblenz

Die Rechte am Entwurf gehen an die Sportjugend Rheinland über.

Natürlich gibt's auch etwas zu gewinnen! Die besten Entwürfe werden mit einem Geschenk bzw. einem Zuschuss für die Klassen- oder Jugendkasse prämiert.

Außerdem wird es eine Ausstellung aller eingereichten Bilder geben.

Einsendeschluss ist der 31. März 2017.

Auf geht's! Nichts wie ran!

KINDER- UND JUGENDBÜRO

der Verbandsgemeinde Schweich



Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, 8:30 - 12:00h sowie Donnerstag 14:00 - 17:00h

JUGENDPFLEGE / SACHGEBIETSLEITUNG

Dirk Marmann, Diplom-Pädagoge

Telefon: 06502 5066-460

Mobil: 0160 36 28 992

Email: dirk.marmann@KiJuB.net

OFFENE JUGENDARBEIT / STADTJUGENDPFLEGE

Isabelle Ziehm, Diplom-Pädagogin

Telefon: 06502 5066-470

Mobil: 0174 98 79 643

Email: isabelle.ziehm@KiJuB.net

SACHBEARBEITUNG

Birgit Kiel-Jordan (Di. + Mi. 8:30 - 12:00 Uhr / Do. 14:00 - 17:00 Uhr)

Telefon: 06502 5066-450

Email: info@KiJuB.net

PÄDAGOGISCHE MITARBEITER FÜR OFFENE JUGENDTREFFS

Ortsgemeinde Föhren Mobil: 0173 71 25 934

Jessica Werland Email: jr-foehren@KiJuB.net

Ortsgemeinde Klüsserath Mobil: 0173 59 12 471

Alin Weber Email: jr-kluesserath@KiJuB.net

Ortsgemeinde Longuich Mobil: 0173 56 22 090

Alexandra Herbertz Email: jr-longuich@KiJuB.net

KINDER- UND JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET

BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET

Reklamation Zustellung

Bitte melden Sie Ihre Beschwerden
immer an folgende Telefonnummer:
06502/9147- 311, -335,-336 oder -713
oder per Mail an:
vertrieb@wittich-foehren.de



**Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse
für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath,
Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehning, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim
und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen**

der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,

Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Bianca Mosig, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung,

Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: http://www.schweich.de

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716; E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere

Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

FSJ / BFD IM KIJUB!



Freiwilliges Soziales Jahr - Verantwortung für dich und andere!

KINDER- UND JUGENDBÜRO
der Verbandsgemeinde Schweich

Du hast schon immer Spaß daran gehabt dich sozial im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit zu engagieren und möchtest für ein Jahr mal die Arbeit näher kennenlernen?

Oder ist die Schule zu Ende und du willst dich beruflich orientieren, um ein vielfältiges und spannendes Arbeitsfeld zu erkunden?

Warum dann nicht im Rahmen eines "Freiwilligen sozialen Jahres" (FSJ) oder "Bundesfreiwilligendienstes" (BFD) im Kinder- und Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich?

Neben der Unterstützung der Begleitung von Offenen Jugendtreffs in den 19 Ortsgemeinden, gehören die Organisation von Jugendevents und -projekten, Spielaktionen mit dem Spielmobil und von Ferienfreizeiten zu den Hauptaufgaben im Rahmen eines FSJ im KiJuB. Außerdem bist du fest in den Ablauf der Büroorganisation eingebunden.

Durch eigene (Jugend-)Projekte, kannst du dich aktiv und kreativ in die Programmgestaltung des KiJuB einbringen!

Bei uns erlebst du soziales Engagement mit einer professionellen Begleitung durch das Team des KiJuB. Im Rahmen von Bildungstagen kannst du dich mit anderen Freiwilligen unseres Kooperationspartners "Soziale Lerndienste im Bistum Trier" über deine Erfahrungen austauschen und dich fort- und weiterbilden. Das alles wird dir bei der beruflichen Orientierung Sicherheit geben, ob ein Job im Bereich der Sozialen Arbeit für dich das Richtige ist.

Für dein Engagement bekommst bei uns ein monatliches Taschengeld, Sozialversicherungsbeiträge werden übernommen und auch der Kindergeldanspruch bleibt erhalten.

Interesse? Dann jetzt informieren!

www.FSJ.KiJuB.net



KINDER- UND JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH

BRÜCKENSTRASSE 46, 54338 SCHWEICH

TEL: 06502 5066-450 WWW.KIJUB.NET

EMAIL: DIRK.MARMANN@KIJUB.NET

sozialerndienste
im bistum trier

Verlagsmitteilungen

Kreisnachrichten

In der letzten Ausgabe des Amtsblattes für die Verbandsgemeinde Schweich vom Freitag, 10. Februar 2017 wurden durch einen Bearbeitungsfehler im Verlag irrtümlich die Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich abgedruckt.

Wir bitten den Fehler zu entschuldigen.
Bitte sehen Sie auch unter
www.trier-saarburg.de

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
der Fleischwaren Quint GmbH & Co. KG.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
von Nachhilfe & Bildungsinstitut Maerz

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Hausarztpraxis Dr. med. Peter Spürk

Internist und Diabetologe • St.-Margarethenstr. 3 • 54344 Kenn • Tel. 06502-92050

Die Praxis ist vom 23.02.2017 bis
einschl. 28.02.2017 wegen Urlaub geschlossen.

Am 01.03.17 sind wir zu unseren üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie da!

Vertretung in dringenden Fällen:

Herr Dr. Geigenmüller in Föhren, Tel. 4040502 und alle anwesenden Kollegen.

Bereitschaftsdienstzentrale im Mutterhaus der Borromäerinnen
von Fr., 24.02.17 - 16.00 Uhr bis Mi., 01.03.17 - 07.00 Uhr.

Dr. med. Adnan • Mehring

Facharzt für Allgemeinmedizin, Diabetologie
Facharzt für Chirurgie, Geriatrie, Palliativmedizin,
Naturheilverfahren, Chirotherapie, Psychotherapie, Akupunktur

Die Praxis ist von Freitag, 24.02. nachmittags bis
einschl. Aschermittwoch, 01.03.2017 geschlossen.

Vertretung in dringenden Fällen durch den Bereitschafts-
dienst und die Nachbarkollegen.

METZGEREI
Mittler

*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche*

Im Angebot vom 17.02.2017 bis 23.02.2017

FLEISCH- & WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität	EXTRA DER WOCHE
Rumpsteak 1 kg 19,99 €	Currywurst im Darm 100 g 0,59 €
Grillschinken zum Selberbacken 1 kg 6,99 €	
Salami Quattro eigene Herstellung 100 g 1,49 €	TIEFPREIS DES MONATS
Wiener 100 g 0,79 €	Rohesser 10 Stück 7,00 €
Vesperwurst vom Schwein 100 g 0,99 €	

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 • 0 65 75/ 9 58 30
Unsere Filialen: Ensich • Orenhofen • Dreis • Salmtal • Manderscheid
www.metzgerei-mittler.de

Familienanzeigen
in ihrem Mitteilungsblatt

Der Pflegedienst mit

**Wir bieten auch stundenweise Betreuung
bei Ihnen zu Hause an.**

Tel.: 0 65 07 / 70 13 00
Nina Schmitt • Römerstr. 29 • 54347 Neumagen-Dhron

Liebe Alina,

zu Deiner erfolgreich abgelegten Prüfung
zur **Zahntechnikerin**

gratulieren wir ganz herzlich!

**Deine Mama, Dein Papa,
Dein Bruder Max mit Susanne
und der ganze Rest der Verwandtschaft**

Longuich, Februar 2017

BEGINN NEUER KURSE FÜR:

In: Trier, Saarburg, Schweich
Lampaden, Wincheringen

- Gesang • Akkordeon • Keyboard
- Klavier • E-Piano • Heimorgel
- E-Bass • E-Gitarre • Konzertgitarre
- Saxofon • Klarinette • Querflöte • Blockflöte • Trompete
- Tenorhorn • Bariton • Waldhorn • Geige • Bratsche • Schlagzeug
- Unterricht aller Altersklassen • Vereinsausbildung • Seniorenkurse

Leihinstrumente & unverb. Kaufberatung & Proberaumvermietung

MUSIKSCHULE GENSCHOW
Brotstraße 29, 54290 Trier, Info-Tel. 0651/74180

www.musikschule-genschow.de



WERDEN SIE AKTIV

Wir helfen Ihnen, Ihr Gehör zu trainieren. DAMIT SIE VERSTEHEN.



Deutschlandweit - über 10.000 Erfolgsgeschichten

„Schon nach wenigen Wochen hat sich mein Sprachverstehen in lauter Umgebung so stark verbessert, dass ich heute wieder an allen Unterhaltungen teilhaben kann. Dank des Gehörtrainings habe ich ein gutes Stück Lebensqualität wiedererlangt.“

„Die terzo® Gehörtherapie hat mein Gehör geschult und wieder aufgebaut. Vor allem ist mein Tinnitus deutlich leiser und gedämpfter, irgendwie mehr im Hintergrund.“

R Kerstin
ITTER
Hörgeräte
www.ritter-hoergeraete.de

Idar-Oberstein | Birkenfeld | Kirn | Bad Sobernheim | Bad Kreuznach | Hermeskeil | Simmern I + II | Morbach | Kastellaun | Konz | Schweich | Trier I + II | Lauterecken

TRAUER anZEIGEN

*Überall sind Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern.*

Das erste Jahrgedächtnis für unseren lieben Vater

Adolf Andres

* 01.06.1930 † 19.02.2016

ist am Sonntag, den 19. Februar um 10.30 Uhr in der
Pfarrkirche St. Martin in Schweich.

Du fehlst!

Deine Kinder
Renate, Margret, Gabriele
und Inge mit Familien

Schweich, im Februar 2017

Plakate !!!

Für Ihr Schaufenster/Event



! Weitere Informationen unter www.LW-flyerdruck.de
Preise gelten bei druckfertigen Daten, die per
Onlinebestellung übermittelt werden

www.lw-flyerdruck.de

LINUS WITTICH Medien KG | Postfach 223 | 91292 Forchheim

www.LW-flyerdruck.de

info@LW-flyerdruck.de

09191 72 32 88

Koster SEIT 1834
BESTATTUNGEN
ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN
Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | www.koster-trier.de

Bestattungen
KIRCHEN

Klüsserath 0 65 07 - 45 60 • Hetzerath 0 65 08 - 99 10 30

- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge



Fachgeprüfter Bestatter
Mitglied der Innung

KREIS-NACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 07/2017

Erweiterung der Realschule plus: Preise verliehen Entwürfe sind bis zum 18. Februar in Kell am See zu sehen

Die Realschule plus in Kell am See soll erweitert werden. Für das Bauprojekt ist ein Architektenwettbewerb durchgeführt worden. Im Rahmen dieses Wettbewerbs sind drei Arbeitsgemeinschaften ausgezeichnet worden. Außerdem haben zwei Planer, die sich an dem Wettbewerb beteiligt haben, eine Anerkennung erhalten. Die Preisverleihung fand in der Realschule plus in Kell am See statt, wo auch alle eingereichten Wettbewerbsentwürfe ausgestellt sind. Sie sind dort bis zum 18. Februar zu sehen.

Die bisherige räumliche Trennung der Realschule plus an den beiden Standorten Kell am See und Zerf soll aufgehoben werden. Künftig sollen die Schülerinnen und Schüler der Realschule plus nur noch in Kell am See unterrichtet werden. Daher soll die dortige Schule zukunftsfähig ausgebaut werden. Sie wird zweizügig geführt werden, Plätze für 340 Schüler/innen sowie ein Ganztagsangebot haben. Etwa ein Drittel der Fläche, die für die zweizügige Schule benötigt wird, ist im jetzigen Gebäude an der Schulstraße vorhanden. Für die weiteren notwendigen Räumlichkeiten ist der Erweiterungsbau geplant.

Zwölf Arbeitsgemeinschaften aus Architekten und Landschaftsarchitekten hatten sich an dem Wettbewerb des Kreises beteiligt und ihre Entwürfe eingereicht. Die Auszeichnungen wurden von Landrat Günther Scharz für den Kreis als Träger der Realschule plus überreicht. Prof. Kuno Mauritius Schneider, der an der



Mitglieder der Jury und die Träger des ersten Preises präsentierten den Entwurf für die Schulerweiterung in Kell am See.

Frankfurt University Architektur lehrt und der einer der Fachpreisrichter des Preisgerichts in dem Wettbewerb war, stellte die Arbeiten vor.

Die Jury, die mit Fachpreisrichtern, Sachverständigen sowie Vertretern der politischen Gremien besetzt war, hatte die Entwürfe im Januar gesichtet, bewertet und schließlich folgende Entscheidungen für die Preisvergabe gefällt: Mit dem ersten Preis und 13.500 Euro wurde der Entwurf der Arbeitsgemeinschaft der Büros Frank Heinz und fuchs.maucher.architekten.bda aus Waldkirch mit den Landschaftsarchitekten Ernst und Partner aus Trier bedacht. Mit dem zweiten Preis und einer Dotierung von 8.500 Euro wurde die Arbeit der Arbeitsgemeinschaft der Architekten Bär, Stadelmann, Stöcker aus Nürnberg und club L94 Landschaftsarchitekten aus Köln ausgezeichnet. Der dritte Preis ging an den gemeinsamen Entwurf des Architektenbüros WW+ aus Trier und Schuh und Weyer aus Schweich mit den Landschaftsarchitekten HDK Dutt & Kist, Saarbrücken. Eine Anerkennung in Höhe von 4000 Euro erhielten die Architekten

KellerDaum aus Stuttgart und Landschaftsarchitekt Ralph Wöffling-Seelig ebenfalls aus Stuttgart für ihre Arbeit. Eine weitere mit 2000 Euro dotierte Anerkennung ging an den Entwurfsbeitrag der Architekten SteinHemmesWirtz aus Kasel und HKK Landschaftsarchitektur aus Frankfurt.

Mit den drei Preisträgern gibt es in einem weiteren Schritt nun Verhandlungsgespräche. Sie werden mit dem Kreisausschuss geführt. Dabei sind unter anderem folgende Kriterien ausschlaggebend: das Ergebnis des Wettbewerbsverfahrens, die Qualität der zu erwartenden Projektumsetzung unter dem Aspekt der Projektorganisation, der Terminkontrolle und der Sicherstellung der Kostenvorgaben sowie das Honorar der Planungsbüros. Anhand dieser Punkte wird die Entscheidung getroffen, welcher der drei mit den Preisen bedachten Entwürfen tatsächlich in Kell am See umgesetzt wird.

Die Ausstellung der eingereichten Entwürfe ist täglich in der Zeit von 9 bis 16 Uhr, Samstag von 10 bis 14 Uhr geöffnet.



Das Modell des Entwurfs, der mit dem ersten Preis ausgezeichnet wurde.

Weiteres:

- Seite 2 | Sicher nach Hause mit dem Jugendtaxi
- Seite 3 | Gebietsänderung der VG Thalfang
- Seite 4 | Kreisjugendpflege bietet Kochkurs an
- Seite 4/5 | Stellenanzeigen
- Seite 5-9 | Amtliche Bekanntmachungen

Ausgezeichnete Berufsorientierung

Ruwertalschule: Preis für Erfinderwerkstatt

Die Ruwertalschule Waldrach wurde in einer festlichen Preisverleihung durch die Nikolaus Koch Stiftung und die Deutschen Kinder- und Jugendstiftung ausgezeichnet. Das Preisgeld in Höhe von 3000 Euro erhielt die kreiseigene Schule für die Umsetzung ihrer innovativen Ideen zur frühen Berufsorientierung.

Die Fachjury zeigte sich begeistert von dem sehr schlüssigen und kreativen Konzept der „Berufe-Reporter“ und der Erfinderwerkstatt. Kinder der Klassen 2-7 werden als Reporter losziehen und Berufe sowie Betriebe in ihrer unmittelbaren Umgebung zu erkunden. Über Produkte und deren Entstehung sollen sie erfahren, wieviel Können, Wissen und Arbeit darin steckt: Mit selbst gedrehten Clips soll so die Neugier für

Berufe geweckt und die Chance geben werden, die eigenen Fähigkeiten, Stärken und Neigungen zu entdecken. Diese Fähigkeiten sollen auch selbst erprobt werden und zur Anwendung kommen.

Die Erfinderwerkstatt ist der ideale Platz zur Förderung kreativer, technisch-naturwissenschaftlicher und handwerklicher Fähigkeiten. Selbst Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu verkaufen erschließt Berufe aus einer unternehmerischen Sicht und verdeutlicht die Vielfalt an Anforderungen, denen man sich später im Beruf stellen muss. So wird Selbstständigkeit in einem doppelten Sinn gefördert. Die vielfältigen Projekte starten in der Ruwertalschule nach den Osterferien und im neuen Schuljahr.



Stellvertretend für die Ruwertalschule nahm die Schülerin Olivia die Auszeichnung für das innovative Konzept der Berufsorientierung entgegen.

Sicher nach Hause mit dem Jugendtaxi

Angebot besteht auch an allen Fastnachtstagen / Zuschuss bis zu 4 Euro pro Person und Fahrt

„Immer sicher nach Hause“ - unter diesem Motto steht das Projekt „Jugendtaxi im Landkreis Trier-Saarburg“. Es bietet Jugendlichen und jungen Erwachsenen im Kreis und in der Stadt Trier die Möglichkeit, nach Veranstaltungen sicher den Heimweg antreten zu können.

Jugendliche vom 16. bis zum vollendeten 21. Lebensjahr können das Angebot nutzen, wenn sie ihren ersten Wohnsitz in der Stadt Trier oder im Landkreis Trier-Saarburg haben. Sie erhalten einen Zuschuss von 2 Euro pro Fahrt für Heimfahrten von öffentlichen Veranstaltungen. Wo die Fahrt beginnt ist nicht relevant, nur dass die Heimfahrt in der

Stadt Trier oder im Landkreis Trier-Saarburg endet.

Die Nutzung des Jugendtaxis wird angeboten in den Nächten auf Freitag, Samstag, Sonntag, vor gesetzlichen Feiertagen sowie vor Fastnacht (von Weiberdonnerstag bis einschließlich der Nacht zum Aschermittwoch) jeweils von 22 bis 6 Uhr. Wenn sich der erste Wohnsitz in der Verbandsgemeinde Konz bzw. Schweich befindet, gibt es neben den 2 Euro Zuschuss vom Landkreis zusätzlich 2 Euro pro Fahrt von der jeweiligen Verbandsgemeinde, so dass der Betrag von insgesamt 4 Euro pro berechtigtem Fahrgast am Ende der Fahrt vom Ge-

Kreis-Nachrichten
Redaktion
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Vorlesen in Konz

Überzeugen im Kreisentscheid

Am kommenden Montag (20. Februar) findet der Kreisentscheid des Vorlesewettbewerbs des deutschen Buchhandels statt. Schüler/innen der Klassen sechs treten gegeneinander an, um zu überzeugen sich für die nächste Runde zu qualifizieren. Interessierte Zuhörer sind willkommen. Der Wettbewerb beginnt um 14.30 Uhr im Rathaus in Konz.

Anmeldetermin

Wirtschaftsgymnasium der BBS

Noch bis zum 1. März nimmt das Wirtschaftsgymnasium der BBS Saarburg Anmeldungen für das neue Schuljahr entgegen. Anmelden können sich Schüler, die zurzeit die 10. Klasse einer Realschule Plus oder eines allgemeinbildenden Gymnasiums besuchen. Die Anmeldung ist möglich montags bis donnerstags von 7.30 bis 13 Uhr und von 14 bis 15.30 Uhr, sowie freitags von 7.30 bis 12 Uhr. Das Sekretariat ist unter der Telefonnummer 06581-914050 zu erreichen. Anmeldeformulare gibt es unter www.bbs-saarburg.de

samtbetrag abgezogen wird. Das Gemeinschaftsprojekt Jugendtaxi wird finanziell gefördert durch die Sport- und Jugendstiftung der Sparkasse Trier.

Folgende Taxiunternehmen beteiligen sich an dem Projekt:

- Taxizentrale Trier eG, Tel. 0651/120 12
- Mietwagen Gabi Kreuzsch, Neumagendhron, Tel. 06507 / 2493
- Taxi Römer, Hermeskeil, Tel. 06503 / 1333
- Moseltaxi Schuster, Leiwen, Tel. 06507/ 802313
- Taxi Druckenmüller, Schweich, Tel. 06502/68 00
- Taxi Gauer-Dahm, Trier, Tel. 0651/48048.

Ferienspaß 2017: Betreuungskräfte gesucht

Ehrenamtliche Tätigkeit in den Sommerferien / Umfassende Vorbereitung durch das Kreisjugendamt

In den ersten beiden Wochen der Sommerferien findet auch in diesem Jahr der Ferienspaß des Landkreises Trier-Saarburg statt. Für die Betreuung der mehr als 600 Kinder, die daran teilnehmen, sucht die Jugendpflege der Kreisverwaltung Trier-Saarburg noch weitere engagierte Betreuungskräfte.

Die Jungen und Mädchen im Alter von acht bis zwölf Jahren werden bei der Ferienaktion in Bus-Gruppen aufgeteilt. Jeder Ferienspaßbus ist mit einem Team mit fünf Betreuungskräften besetzt, das jeweils 45 bis 50 Jungen und Mädchen durch ein vorbereitetes Ferienprogramm begleitet.

Der Landkreis Trier-Saarburg zahlt für diese Betreuungstätigkeit eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 200 Euro. Außerdem wird eine Bescheinigung über die ehrenamtliche Tätigkeit

ausgestellt. Der Ferienspaß des Kreises findet in diesem Jahr vom 3. bis zum 14. Juli (montags bis freitags, Wochenende ausgenommen) statt. Die Betreuungskräfte werden von der Kreisjugendpflege umfassend auf ihre Tätigkeit vorbereitet. Das Motto der diesjährigen Aktion lautet „In 10 Tagen um die Welt. Weltenbummler reisen wie es ihnen gefällt“.

Allgemeine Teile der Ausbildung werden für den Erwerb der bundesweit gültigen Jugendleiter/in Card anerkannt.

Die Betreuungskräfte müssen mindestens 18 Jahre alt sein und sollten Interesse an der Kinder- und Jugendarbeit haben.

Weitere Auskünfte geben im Kreisjugendamt Stefanie Engelke (Kontakt: Telefonnummer 0651-715-272 oder unter

Für den Ferienspaß 2017 werden engagierte Betreuungskräfte gesucht.

Mail: stefanie.engelke@trier-saarburg.de sowie Bettina Krüdener (0651-715-386 oder bettina.kruedener@trier-saarburg.de).

Gebietsänderung der Verbandsgemeinde Thalfang

Beteiligte legen Verfahrensweise fest

Wechsel einiger Gemeinden in den Landkreis Trier-Saarburg?

Auf Einladung des Landrats des Kreises Bernkastel-Wittlich, Gregor Eibes, fand vor kurzem im Hunsrückhaus am Erbeskopf eine Besprechung statt, in der die weiteren Schritte einer freiwilligen Gebietsänderung der Verbandsgemeinde Thalfang am Erbeskopf besprochen wurden. Eibes sah die Besprechung für erforderlich an, um das verbleibende Zeitfenster effektiv zu nutzen und eine Gesamtkonzeption für eine Gebietsänderung der Verbandsgemeinde auf freiwilliger Basis zu erarbeiten.

Staatssekretär Günter Kern nutzte die Veranstaltung, um den Anwesenden, zu denen neben Bürgermeister Hüllenkremer (Verbandsgemeinde Thalfang), die Ortsbürgermeister und Ortsvorsteher in der Verbandsgemeinde, aber auch Landrat Günter Schartz (Landkreis Trier-Saarburg) sowie die Bürgermeister Hackethal (Gemeinde Morbach) und Hülpes (Verbandsgemeinde Hermeskeil) gehörten, die Grundzüge der ersten Stufe der Kommunal- und Verwaltungsreform zu erläutern.

Für die Verbandsgemeinde Thalfang am Erbeskopf zeigte er das Erfordernis auf,

dass sich die Ortsgemeinden - soweit noch nicht geschehen - kurzfristig positionieren. Dies sollte, so Staatssekretär Kern, bis zum 30. Juni 2017 geschehen.

Sofern bis dahin eine einvernehmliche und tragfähige Lösung gefunden werde, stelle das Land eine Finanzhilfe in Höhe von zwei Millionen Euro in Aussicht.

Möglicher Wechsel zur Verbandsgemeinde Hermeskeil

Landrat Eibes und Staatssekretär Kern versäumten es beide nicht, unwahre Behauptungen bzw. Fehlinterpretation in jüngster Vergangenheit richtigzustellen und warben für einen sachlichen und ehrlichen Umgang miteinander.

Die Besprechung mündete in der Festlegung folgender Verfahrensschritte, die von den Anwesenden einvernehmlich mitgetragen wurden:

- Kurzfristige Positionierung der Ortsgemeinden, in welcher Form auch immer, unter Berücksichtigung der aktuellen Beschlusslage der Nachbarkommunen. Aufgrund der

negativen Beschlüsse in der Verbandsgemeinde Schweich, der nach aktueller Beschlusslage fehlenden Grenzbeziehung zur Verbandsgemeinde Bernkastel-Kues sowie der nur kleinen gemeinsamen Grenze mit der Verbandsgemeinde Birkenfeld verbleiben als potentielle Fusionspartner lediglich noch die Gemeinde Morbach und die Verbandsgemeinde Hermeskeil.

- Parallel hierzu Klärung von Eckpunkten und offenen Fragen durch die Beteiligten und Eintritt in die Verhandlungen zur Klärung des Übergangs des Vermögens und der Verbindlichkeiten und der Festlegung von Kompensationsmaßnahmen.
- Erarbeitung einer Gesamtkonzeption für eine Gebietsänderung auf freiwilliger Basis bis zum 30. Juni 2017 (unter anderem Erarbeitung der Entwurfsfassung eines Fusionsvertrages).

Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de

Basic-Kochkurs für Jugendliche

Leckeres Essen für sich und Freunde zubereiten

Die Kreisjugendpflege bietet Jugendlichen und jungen Erwachsenen im Alter von 16 bis 27 Jahren am 22. April und 6. Mai 2017 in der Jugendbildungswerkstatt Kell am See einen abwechslungsreichen und spannenden Kochkurs an.

Endlich die eigene Lieblingspeise selbst zubereiten können und erleben, was neben Fastfood und Kebab sonst noch schnell und einfach auf den Tisch gezaubert werden kann? In dem Kurs, der täglich zwischen 11 und 15 Uhr stattfindet, lernt man auf unterhaltsame und schmackhafte Weise kochen. Es werden Kenntnisse über Grundnahrungsmittel und deren Verarbeitung, viele Techniken und Tricks leicht verständlich vermittelt, so dass es zukünftig viel leichter sein wird, etwas Schnelles für sich zu kochen oder Freunde und Freundinnen mit einem leckeren Essen zu beeindrucken.

Die Kosten betragen 15 Euro pro Person für beide Termine inklusive der Lebensmittel. Anmeldungen und Informationen bei der Kreisjugendpflege Trier-Saarburg unter Tel. 0651-715-272 oder per Mail an jugendpflege@trier-saarburg.de.

DLR informiert

Zweijährige landwirtschaftliche Fachschule

Am DLR Eifel in Bitburg wird ein Bildungsgang „Techniker/innen und Meister/innen in einem Klassenverband“ gestartet. Die zweijährige landwirtschaftliche Fachschule (Technikerschule) setzt den erfolgreichen Besuch der einjährigen Fachschule voraus. Die Module werden in zwei Winterhalbjahren im Schuljahr 2017/18 und 2018/19 angeboten. Ziel der Techniker Ausbildung ist die Unternehmensleiterqualifikation für ein landwirtschaftliches Unternehmen. Die Ausbildung beinhaltet die Ausbildungsprüfung.

Interessenten melden sich bitte bis zum 28. Februar 2017 an. Weitere Informationen unter Telefon 06561-9480-0 oder 06561-9480-126.



Backen für einen guten Zweck: Die Auszubildenden der Kreisverwaltung Trier-Saarburg waren Ende des Jahres in ihrer Freizeit für einen guten Zweck aktiv. In der Weihnachtszeit backten sie leckere Plätzchen, die in der Kreisverwaltung große Nachfrage fanden. Mit ihrer Aktion unterstützten die Jugendlichen „Die Tafel“. Rund 220 Euro kamen zusammen, die die Auszubildenden gemeinsam mit Büroleiter Christoph Fuchs (r.) und dem Personalrat nun an Pastoralreferent Horst Steffes (l.) aus Konz übergaben, der für „Die Tafel“ zuständig ist und sich sehr über das Engagement der Jugendlichen freute.

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg in Trier ist zum schnellstmöglich Zeitpunkt eine

Stelle zum Zwecke der Ausbildung für das 3. Einstiegsamt im feuerwehrtechnischen Dienst

in Vollzeit zu besetzen.

Wir suchen eine Diplomingenieurin/einen Diplomingenieur(FH)/Bachelor of Engineering/Science der Fachrichtung Bauingenieurwesen, Architektur oder einer für den Feuerwehrdienst geeigneten technischen oder naturwissenschaftlichen Fachrichtung. Ehrenamtliches Engagement im Brand- und Katastrophenschutz sind von Vorteil. Erforderlich ist die uneingeschränkte gesundheitliche Eignung für den feuerwehrtechnischen Dienst.

Die Ausbildung erstreckt sich über ca. 2 Jahre und erfolgt an verschiedenen Dienstorten im Bundesgebiet (u. a. bei Berufsfeuerwehren). Die Vergütung erfolgt nach dem TVöD.

Nach erfolgreich bestandener Laufbahnprüfung ist die Übernahme in ein Beamtenverhältnis beabsichtigt. Das Aufgabengebiet wird dann u. a. die Durchführung von Gefahrverhütungsschauen nach § 32 des LBKG, das Fertigen von brandschutztechnischen Stellungnahmen im Rahmen von Baugenehmigungsverfahren, Bauleitplanungsverfahren und Genehmigungsverfahren nach dem BImSchG, die Beratung und Mithilfe bei der Aufstellung von Brandschutzordnungen, Alarmplänen usw. im Rahmen des Zivil- und Katastrophenschutzes und die Mitarbeit bei der externen Notfallplanung nach § 5 a LBKG, dem Vollzug der Feuerwehrverordnung und die Fachberatung bei Einsätzen umfassen.

Aussagefähige Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis spätestens 22. Februar 2017 erbeten an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1,
54290 Trier.**

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung Kreisausschuss

Der Kreisausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

Montag, 20.02.2017, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Annahme von Spenden
 2. Sanierung des Trinkwassernetzes im Kreisjugendhaus Kell am See - Auftragsvergabe TGA-Planung
 3. Schulbauangelegenheiten
 - 3.1 Generalsanierung Schulzentrum Konz - Genehmigung der Entwurfsplanung
 - 3.2 Schulzentrum Konz - Sanierung Kunstrasenplatz - Überplanmäßige Ausgabe
 - 3.3 Gymnasium Hermeskeil - Sanierung Freisportanlage - Auftragsvergaben
 - 3.4 IGS Hermeskeil - Sanierung der Sporthalle
 4. Modellprojekt "Sprachförderklasse" in der BBS Saarburg
 5. Fortführung der Tierzuchtberatung ab dem Jahr 2018
 6. Entwicklung des KVR-Fonds im Haushaltsjahr 2016
 7. Informationen und Anfragen
- Nicht öffentlicher Teil
8. Schulangelegenheit
 9. Schulbauangelegenheit
 10. Personalangelegenheiten
 11. Informationen und Anfragen

Trier, 13.02.2017

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Ausschuss Soziales und Gesundheit

Der Ausschuss für Soziales und Gesundheit wurde zu einer öffentlich Sitzung einberufen für

Dienstag, 21.02.2017, 16:00 Uhr
in den Besprechungsraum 318a
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Kommunale Unterstützung der Hebammen

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist zum 1. April 2017 die Stelle

einer Koordinatorin/eines Koordinators der Bildungsangebote für Neuzugewanderte

in Vollzeit zu besetzen. Die Einstellung erfolgt befristet für die Dauer der Projektlaufzeit von 2 Jahren.

Zum Aufgabengebiet gehören u. a.:

- Bestandsaufnahme, Auswertung, Vernetzung und Bedarfsanalyse der Bildungsangebote für Neuzugewanderte im Landkreis Trier-Saarburg
- Koordination und Vernetzung der regionalen Akteure im Bereich der Bildung für Neuzugewanderte
- Aufbau von Arbeitskreisen und Expertenrunden
- Bedarfsanalyse bezüglich des Bildungsangebots
- Recherche, Auswertung und Interpretation von Daten – Monitoring des Bildungsangebots für Neuzugewanderte
- Zielgruppenspezifische Publikation und Präsentation von Ergebnissen

Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossenes Studium (Diplom, Bachelor, Master) in den Bereichen Verwaltung, Sozial-, Politik- oder Erziehungswissenschaften, idealerweise mit Erfahrungen in der Arbeitsweise öffentlicher Verwaltungen
- Ausgewiesene analytische Fähigkeiten und Kenntnisse in den Bereichen Statistik bzw. quantitative Datenanalyse
- Erfahrungen im Projektmanagement und in der Moderation komplexer Entwicklungsprozesse
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit, sicheres Auftreten, Verhandlungsgeschick und Interkulturelle Kompetenz
- Zeitliche Flexibilität und Bereitschaft zur Wahrnehmung häufiger Außendienste
- Gültiger Führerschein der Klasse B sowie eigener PKW und die Bereitschaft, diesen gegen entsprechende Vergütung für dienstliche Zwecke zur Verfügung zu stellen.

Das Arbeitsverhältnis sowie das Entgelt richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht, um eine bestehende Unterrepräsentanz von Frauen in Leitungspositionen zu beseitigen.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) werden erbeten bis zum 10. März 2017 an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier**

2. Neukonzeption des Konzeptes zur Pflege und der Eingliederungshilfe "Flucht und Asyl"
 3. Ermittlung der angemessenen Kosten der Unterkunft im SGB II/SGB XII (schlüssiges Konzept)
 4. Gesetzesänderungen durch das Pflegestärkungsgesetz II/III, Bundes- teilhabegesetz, Regelbedarfsermittlungsgesetz
 5. Kennzahlen aus dem Bereich der Hilfe
 6. Mitteilungen und Verschiedenes Nicht öffentlicher Teil
 7. Mitteilungen und Verschiedenes
- Trier, 13.02.2017
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz,
Landrat

**Bekanntmachung des Kreiswahlleiters
für den Wahlkreis 203 Trier
für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag
am 24. September 2017**

**Wahl zum 19. Deutschen Bundestag
am Sonntag, 24. September 2017**

Aufforderung zur Einreichung von Kreiswahlvorschlägen

Am **24. September 2017** findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.

Parteien und nach Maßgabe des § 20 Bundeswahlgesetz (BWG) auch Wahlberechtigte (andere Kreiswahlvorschläge), die einen Kreiswahlvorschlag einreichen wollen, werden gemäß § 32 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (BWO) hiermit aufgefordert, dem Kreiswahlleiter des

Wahlkreises 203 Trier
in Trier

möglichst frühzeitig,

spätestens am Montag, dem 17. Juli 2017, bis 18 Uhr,

die Kreiswahlvorschläge schriftlich einzureichen (§ 19 BWG). Die Kreiswahlvorschläge einschließlich der vorgeschriebenen Anlagen sollen möglichst frühzeitig eingereicht werden. Stellt der Kreiswahlleiter Mängel fest, so benachrichtigt er sofort die Vertrauensperson und fordert sie auf, behebbare Mängel noch vor Ablauf der Einreichungsfrist zu beseitigen (§ 25 Abs. 1 BWG). Nach Ablauf der Einreichungsfrist können nur noch Mängel an sich gültiger Wahlvorschläge behoben werden (§ 25 Abs. 2 BWG).

Rechtsgrundlagen für die Beteiligung an der Bundestagswahl mit Wahlvorschlägen und für das Wahlvorschlagsverfahren sind insbesondere die §§ 18 bis 29 BWG und die §§ 32 bis 44 BWO.

Im Einzelnen ist bei der Einreichung von Kreiswahlvorschlägen Folgendes zu beachten:

1. Wahlvorschlagsrecht

Nach § 18 Abs. 1 BWG können Kreiswahlvorschläge von Parteien und nach Maßgabe des § 20 Abs. 3 BWG von Wahlberechtigten („andere Kreiswahlvorschläge“) eingereicht werden.

Parteien, die im Deutschen Bundestag oder einem Landtag seit deren letzter Wahl **nicht** auf Grund eigener Wahlvorschläge ununterbrochen mit mindestens fünf Abgeordneten vertreten waren, können gemäß § 18 Abs. 2 BWG als solche einen Wahlvorschlag nur einreichen, wenn sie

spätestens am Montag, dem 19. Juni 2017, 18 Uhr
dem
**Bundeswahlleiter
Gustav-Stresemann-Ring 11
65189 Wiesbaden**

ihre Beteiligung an der Wahl schriftlich angezeigt haben und der Bundeswahlausschuss ihre Parteieigenschaft festgestellt hat. Die Anzeige muss den Namen der Partei enthalten. Die schriftliche Satzung und das schriftliche Programm der Partei sowie ein Nachweis über die satzungsgemäße Bestellung des Vorstandes sind der Anzeige beizufügen. Zudem sollen der Anzeige Nachweise über die Parteieigenschaft nach § 2 Abs. 1 Satz 1 des Parteiengesetzes beigefügt werden. Die Anzeige muss von mindestens drei Mitgliedern des Bundesvorstandes, darunter dem Vorsitzenden oder seinem Stellvertreter, persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein. Hat eine Partei keinen Bundesvorstand, so tritt der Vorstand der jeweils obersten Parteiorganisation an die Stelle des Bundesvorstandes.

Eine Partei kann in jedem Wahlkreis nur einen Kreiswahlvorschlag einreichen (§ 18 Abs. 5 BWG).

Der Kreiswahlvorschlag darf nur den Namen eines Bewerbers enthalten (§ 20 Abs. 1 Satz 1 BWG).

In jedem Kreiswahlvorschlag sollen eine Vertrauensperson und eine stellvertretende Vertrauensperson bezeichnet werden (§ 22 Abs. 1 Satz 1 BWG), die berechtigt sind, verbindliche Erklärungen zum Wahlvorschlag abzugeben und entgegenzunehmen (§ 22 Abs. 2 BWG). Der Wahlvorschlag soll dazu Namen und Anschriften der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson enthalten (§ 34 Abs. 1 Satz 3 BWO).

Fehlt diese Bezeichnung, so gilt die Person, die als erste unterzeichnet hat, als Vertrauensperson, und diejenige, die als zweite unterzeichnet hat, als stellvertretende Vertrauensperson (§ 22 Abs. 1 Satz 2 BWG).

2. Anforderungen an die Bewerber

Als Bewerber kann in einem Kreiswahlvorschlag nur vorgeschlagen werden, wer

- nach § 15 BWG wählbar ist,
- nicht Mitglied einer anderen Partei ist und in einer Mitgliederversammlung oder in einer besonderen oder allgemeinen Vertreterversammlung nach § 21 Abs. 1 und 3 BWG in geheimer Abstimmung hierzu gewählt worden ist,
- seine Zustimmung dazu schriftlich erteilt hat; die Zustimmung ist unwiderruflich (§ 20 Abs. 1 Satz 3 BWG).

Jeder Bewerber kann nur in einem Wahlkreis und hier nur in einem Kreiswahlvorschlag benannt werden (§ 20 Abs. 1 Satz 2 BWG).

3. Inhalt und Form der Kreiswahlvorschläge

Der Kreiswahlvorschlag soll nach dem Muster der Anlage 13 zur BWO eingereicht werden (§ 34 Abs. 1 Satz 1 BWO).

Er muss nach § 34 BWO

- Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand, Geburtsdatum, Geburtsort und Anschrift (Hauptwohnung) des Bewerbers,
- den Namen der einreichenden Partei und, sofern sie eine

Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen (§ 20 Abs. 3 BWG) deren Kennwort enthalten.

Kreiswahlvorschläge von Parteien müssen von mindestens drei Mitgliedern des Vorstandes des Landesverbandes, darunter dem Vorsitzenden oder seinem Stellvertreter, persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein. Hat eine Partei in einem Land keinen Landesverband oder keine einheitliche Landesorganisation, so müssen die Kreiswahlvorschläge von den Vorständen der nächstniedrigen Gebietsverbände, in deren Bereich der Wahlkreis liegt, gemäß dem vorstehenden Satz unterzeichnet sein. Die Unterschriften des einreichenden Vorstandes genügen, wenn er innerhalb der Einreichungsfrist nachweist, dass dem Landeswahlleiter eine schriftliche Vollmacht der anderen beteiligten Vorstände vorliegt (§ 34 Abs. 2 BWO).

Bei anderen Kreiswahlvorschlägen haben drei Unterzeichner des Wahlvorschlags ihre Unterschriften auf dem Kreiswahlvorschlag selbst (Anlage 13 zu § 34 Abs. 1 BWO) zu leisten (§ 34 Abs. 3 BWO).

4. Unterstützungsunterschriften für Kreiswahlvorschläge

Kreiswahlvorschläge von Parteien, die im Deutschen Bundestag oder einem Landtag seit deren letzter Wahl **nicht** auf Grund eigener Wahlvorschläge ununterbrochen mit mindestens fünf Abgeordneten vertreten waren, sowie andere Kreiswahlvorschläge (Kreiswahlvorschläge von Wahlberechtigten) müssen von mindestens

200 Wahlberechtigten des Wahlkreises

persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein; die Wahlberechtigung muss im Zeitpunkt der Unterzeichnung gegeben sein und ist bei Einreichung der Kreiswahlvorschläge nachzuweisen (§ 20 Abs. 2 Satz 2 BWG).

Kreiswahlvorschläge von Parteien dürfen erst nach Aufstellung des Bewerbers durch eine Mitglieder- oder Vertreterversammlung unterzeichnet werden. Vorher geleistete Unterschriften sind ungültig.

Muss ein Kreiswahlvorschlag gemäß § 20 Abs. 2 Satz 2 BWG von mindestens 200 Wahlberechtigten unterzeichnet sein, so sind die Unterschriften, sofern sie nicht auf dem Wahlvorschlag selbst zu leisten sind, auf amtlichen Formblättern nach Anlage 14 zur BWO zu erbringen; die Formblätter werden von dem Kreiswahlleiter auf Anforderung kostenfrei geliefert; sie können auch als Druckvorlage oder elektronisch bereitgestellt werden (§ 34 Abs. 4 Nr. 1 BWO). Bei der Anforderung sind Familienname, Vornamen und Anschrift (Hauptwohnung) des vorzuschlagenden Bewerbers anzugeben. Wird bei der Anforderung nachgewiesen, dass für den Bewerber im Melderegister eine Auskunftssperre gemäß des § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist, wird eine Erreichbarkeitsanschrift - eine Postfachangabe genügt nicht - verwendet. Als Bezeichnung des Trägers des Wahlvorschlags sind außerdem bei Parteien deren Name und, sofern sie eine Kurzbezeichnung ver-

wenden, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen deren Kennwort anzugeben. Parteien haben ferner die Aufstellung des Bewerbers in einer Mitglieder- oder einer besonderen oder allgemeinen Vertreterversammlung nach § 21 BWG zu bestätigen (§ 34 Abs. 4 Nr. 1 BWO).

Die Wahlberechtigten, die einen Kreiswahlvorschlag unterstützen, müssen die Erklärung auf dem Formblatt persönlich und handschriftlich unterzeichnen; neben der Unterschrift sind Familienname, Vornamen, Geburtsdatum und Anschrift (Hauptwohnung) des Unterzeichners sowie der Tag der Unterzeichnung anzugeben (§ 34 Abs. 4 Nr. 2 BWO). Auf die besonderen Nachweise für wahlberechtigte Personen nach § 12 Abs. 2 Satz 1 BWG wird verwiesen.

Für jeden Unterzeichner ist gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BWO auf dem Formblatt oder gesondert eine Bescheinigung der Gemeindebehörde, bei der der Unterzeichner im Wählerverzeichnis eingetragen ist, beizufügen, dass er im Zeitpunkt der Unterzeichnung in dem betreffenden Wahlkreis wahlberechtigt ist. Gesonderte Wahlrechtsbescheinigungen sind vom Träger des Wahlvorschlags bei Einreichung des Kreiswahlvorschlags mit den Unterstützungsunterschriften zu verbinden. Wer für einen anderen eine Bescheinigung des Wahlrechts beantragt, muss nachweisen, dass der Betreffende den Kreiswahlvorschlag unterstützt.

Die Bescheinigungen des Wahlrechts der Unterzeichner müssen bei der Einreichung der Kreiswahlvorschläge vorliegen; sie können nach Ende der Einreichungsfrist grundsätzlich nicht nachgereicht werden (§ 25 Abs. 2, Satz 2 Nr. 2 BWG). Ein Wahlberechtigter darf nur einen Kreiswahlvorschlag unterzeichnen; hat jemand mehrere Kreiswahlvorschläge unterzeichnet, so ist seine Unterschrift auf allen weiteren Kreiswahlvorschlägen ungültig (§ 34 Abs. 4 Nr. 4 BWO).

Den Wahlvorschlagsträgern wird empfohlen, über die gesetzlich geforderte Mindestzahl hinaus vorsorglich weitere Unterschriften für den Fall vorzulegen, dass nicht alle Unterschriften als gültig anerkannt werden können.

5. Anlagen zum Kreiswahlvorschlag

Dem Kreiswahlvorschlag sind gemäß § 34 Abs. 5 BWO beizufügen

- die Erklärung des vorgeschlagenen Bewerbers nach dem Muster der Anlage 15 zur BWO, dass er seiner Aufstellung zustimmt und für keinen anderen Wahlkreis seine Zustimmung zur Benennung als Bewerber gegeben hat,
- eine Bescheinigung der zuständigen Gemeindebehörde nach dem Muster der Anlage 16 zur BWO, dass der vorgeschlagene Bewerber wählbar ist,
- bei Kreiswahlvorschlägen von Parteien eine Ausfertigung der Niederschrift über die Beschlussfassung der Mitglieder- oder Vertreterversammlung, in der der Bewerber aufgestellt worden ist, im Falle eines Einspruchs nach § 21 Abs. 4 BWG auch eine Ausfertigung der Niederschrift über die wiederholte Abstimmung, mit den nach § 21 Abs. 6 Satz 2 BWG vorgeschriebenen Versicherungen an Eides statt; die Niederschrift soll nach dem Muster der Anlage 17 zur BWO

gefertigt, die Versicherung an Eides statt nach dem Muster der Anlage 18 zur BWO abgegeben werden.

- eine Versicherung an Eides statt des vorgeschlagenen Bewerbers gegenüber dem Kreiswahlleiter nach dem Muster der Anlage 15, dass er nicht Mitglied einer anderen als der den Wahlvorschlag einreichenden Partei ist.

Bei Kreiswahlvorschlägen von Parteien, die im Deutschen Bundestag oder einem Landtag seit deren letzter Wahl **nicht** auf Grund eigener Wahlvorschläge ununterbrochen mit mindestens fünf Abgeordneten vertreten waren, und Kreiswahlvorschlägen von Wahlberechtigten (andere Kreiswahlvorschläge) ist außerdem beizufügen

- die erforderliche Mindestzahl an Unterstützungsunterschriften nebst Bescheinigungen des Wahlrechts der Unterzeichner.

6. Vordrucke zur Einreichung von Kreiswahlvorschlägen

Die zur Einreichung von Kreiswahlvorschlägen erforderlichen Vordrucke können bei dem Kreiswahlleiter angefordert werden.

7. Gesetzliche Grundlagen

Gesetzliche Grundlagen für die Durchführung der Wahl zum 19. Deutschen Bundestag sind derzeit:

- das Bundeswahlgesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Juli 1993 (BGBl. I S. 1288, 1594), zuletzt geändert durch das Dreiundzwanzigste Gesetz zur Änderung des Bundeswahlgesetzes vom 3. Mai 2016 (BGBl. I S. 1062)
- die Bundeswahlordnung vom 28. August 1985 (BGBl. I S. 1769, 1986 S. 258) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. April 2002 (BGBl. I S. 1376), zuletzt geändert durch Artikel 1 der Zweiten Verordnung zur Änderung der Bundeswahlordnung und der Europawahlordnung vom 3. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2378).

Änderungen der rechtlichen Grundlagen zu der vorstehenden Bekanntmachung werden nach ihrem Inkrafttreten unverzüglich bekannt gemacht.

8. Dienststelle des Kreiswahlleiters, des Landeswahlleiters und des Bundeswahlleiters

Die Anschrift der Dienststelle des Kreiswahlleiters lautet:

Kreiswahlleiter des Wahlkreises 203 Trier Am Augustiner Hof 54290 Trier	Tel-Nr.: (0651)718 3150 o. 718 3152 Tel-Nr.: (0651) 718 193150 E-Mail: wahlen@trier.de Internet: www.trier.de
---	--

Die Anschrift der Dienststelle des Landeswahlleiters lautet:

Landeswahlleiter Rheinland-Pfalz Mainzer Straße 14 – 16 56130 Bad Ems	Tel-Nr.: (02603) 71-23 80 o. 71-45 60 Tel-Nr.: (02603) 71-41 30 E-Mail: wahlen@statistik.rlp.de Internet: www.statistik.rlp.de
--	---

Die Anschrift der Dienststelle des Bundeswahlleiters lautet:

Bundeswahlleiter Statistisches Bundesamt Gustav-Stresemann-Ring 11 65189 Wiesbaden	Tel-Nr.: (06 11) 75-1 Tel-Nr.: (06 11) 72-40 00 E-Mail: bundeswahlleiter@destatis.de Internet: www.bundeswahlleiter.de
---	---

9. Die öffentliche Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.trier.de bekannt gegeben.

Trier, 31.01.2017

Der Kreiswahlleiter des Wahlkreises 203 Trier
Wolfram Leibe, Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG) und des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)

Errichtung und Betrieb einer Windkraftanlage auf der Gemarkung Udelfangen

Offenlegung der Antragsunterlagen sowie der Umweltverträglichkeitsstudie

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als zuständige Genehmigungsbehörde macht gemäß § 10 Abs. 3 des Gesetzes zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge (Bundes-Immissionsschutzgesetz -BImSchG) i. V. m. §§ 8 ff. der Neunten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über das Genehmigungsverfahren -9. BImSchV), § 9 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) sowie § 73 des Verwaltungsverfahrensgesetzes, jeweils in der derzeit geltenden Fassung, Folgendes bekannt:

1. Die Windstrom Trierweiler GmbH & Co. KG, Im Flürchen 19, 54311 Trierweiler, hat bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg mit Datum vom 22.08.2016 die Errichtung und den Betrieb einer Windkraftanlage des Typs ENERCON E-82 E2, Nabhöhe 138,38 m, Rotordurchmesser 82 m, Gesamthöhe 179,38 m, Nennleistung 2.300 kW, auf Gemarkung Udelfangen, Flur 2, Flurstück 19, nach §§ 4 und 19 BImSchG i. V. m. Nummer 1.6.2 des Anhangs 1 zur Vierten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen -4. BImSchV) in der derzeit geltenden Fassung beantragt. Das Vorhabengebiet liegt zwischen den Orten Udelfangen im Westen, Trierweiler im Süden und Neuhaus im Osten. Die Errichtung der Windkraftanlage ist im Vorranggebiet „Trierweiler“ des Regionalen Raumordnungsplans der Region Trier geplant. Am Standort befinden sich bereits Windkraftanlagen. Die geplante Windkraftanlage stellt eine Erweiterung des bestehenden Windparks dar. Die Erschließung der Windkraftanlage ist über die Kreisstraße K 7 geplant.

Mit dem Vorhaben soll voraussichtlich im Mai 2017 begonnen werden.

Für das beantragte Vorhaben ist gemäß § 4 BImSchG i. V. m. § 2 Abs.1 Ziffer 1. c) der Vierten Verordnung zur Durchführung des

Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen -4. BImSchV) in der derzeit geltenden Fassung sowie der §§ 8 ff. der 9. BImSchV die Durchführung eines förmlichen Genehmigungsverfahrens gemäß § 10 BImSchG mit Öffentlichkeitsbeteiligung erforderlich. Die Umweltauswirkungen des Vorhabens machen eine Umweltverträglichkeitsprüfung erforderlich (§ 3a UVPG). Die hierzu vorzulegenden Unterlagen sind in den eingereichten Antragsunterlagen berücksichtigt. Weitere relevante Informationen sind bei Herrn Winfried Esch, Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abteilung 11, Untere Immissionsschutzbehörde (Dienstzimmer 251), Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Tel: 0651/715-312, erhältlich, die innerhalb von 2 Wochen übermittelt werden. Dort können auch Äußerungen oder Fragen eingereicht werden.

2. Für das Verfahren und die Entscheidung über die Erteilung einer Genehmigung gemäß dem Antrag oben unter 1. ist nach der Landesverordnung über Zuständigkeiten auf dem Gebiet des Immissionsschutzes (BImSchZuVO) i. V. m. § 3 Abs. 1 Ziffern 1 und 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes die Kreisverwaltung Trier-Saarburg in Trier als Untere Immissionsschutzbehörde zuständig.

3. Näheres über Art und Umfang des beantragten Vorhabens kann den Antragsunterlagen zum Verwaltungsverfahren mit dem Aktenzeichen 11-144-31 entnommen werden, die zu jedermanns Einsicht für die Öffentlichkeit ausgelegt werden.

Die Auslegung erfolgt gemäß § 10 Abs. 3 BImSchG, § 10 der 9. BImSchV, § 9 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) sowie § 73 des Verwaltungsverfahrensgesetzes. Die Antragsunterlagen mit den Unterlagen zur Umweltverträglichkeitsprüfung sowie die entscheidungserheblichen sonstigen der Genehmigungsbehörde zum Zeitpunkt der Bekanntmachung vorliegenden behördlichen Unterlagen, die Angaben über die Auswirkungen der Anlage auf die Umwelt, die Nachbarschaft und die Allgemeinheit oder Empfehlungen zur Begrenzung dieser Auswirkungen enthalten, liegen aus in der Zeit vom 21.02.2017 bis zum Ablauf des 21.03.2017 (Auslegungsfrist)

- bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abteilung 11, Untere Immissionsschutzbehörde (Dienstzimmer 251), Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Dienststunden: Montag bis Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr sowie Freitag von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr.
- bei der Verbandsgemeindeverwaltung Trier-Land, Gartenfeldstraße 12, 54295 Trier (Dienstzimmer 306), Dienststunden: Montag bis Freitag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr sowie Mittwoch zusätzlich von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Zudem kann nach telefonischer Vereinbarung mit der jeweiligen Dienststelle auch außerhalb der o. g. Dienststunden der Verwaltungen eine Einsichtnahme erfolgen.

Die Antragsunterlagen sind auch auf der Internetseite der Kreisverwaltung Trier-Saarburg unter www.trier-saarburg.de/genverfwindkraft einzusehen.

4. Etwaige Einwendungen gegen das Vorhaben sind spätestens zwei Wochen nach Ablauf der o. g. Auslegungsfrist, d. h. vom 21.02.2017 bis zum Ablauf des 04.04.2017 (Einwendungs-

frist), schriftlich oder zur Niederschrift bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abteilung 11, Untere Immissionsschutzbehörde (Zimmer 251), Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, oder bei der Verbandsgemeindeverwaltung Trier-Land, Gartenfeldstraße 12, 54295 Trier (Dienstzimmer 306), zu erheben. Die Einwendungen müssen also bis spätestens zum Ablauf des 04.04.2017 erhoben werden. Das Datum des Eingangs ist maßgebend.

Die Einwendungen sollen begründet sein. Die Einwendung muss den vollen Namen und die volle Anschrift des Einwenders, beides in leserlicher Form, tragen. Einwendungen werden bei unleserlichen Namen oder Anschriften unberücksichtigt gelassen. Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen (§ 10 Abs. 3 Satz 5 BImSchG).

5. Gemäß § 10 Abs. 6 BImSchG kann die Genehmigungsbehörde nach Ablauf der Einwendungsfrist die rechtzeitig gegen das Vorhaben erhobenen Einwendungen mit dem Antragsteller und denjenigen, die Einwendungen erhoben haben, in einem Erörterungstermin in einer öffentlichen Sitzung erörtern. Sollte auf Grund einer Ermessensentscheidung der Kreisverwaltung Trier-Saarburg als Genehmigungsbehörde nach § 10 Abs. 6 BImSchG die Durchführung eines Erörterungstermins erforderlich sein, wird dieser Erörterungstermin dementsprechend auf Donnerstag, den 13.04.2017, um 14.00 Uhr, im Sitzungssaal der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, bestimmt.

Der Erörterungstermin dient dazu, die rechtzeitig erhobenen Einwendungen zu erörtern, soweit dies für die Prüfung der Genehmigungsvoraussetzungen von Bedeutung sein kann. Er soll denjenigen, die Einwendungen erhoben haben, Gelegenheit zur Erläuterung ihrer Einwendungen geben.

Der Erörterungstermin ist gemäß § 18 Abs. 1 Satz 1 der 9. BImSchV öffentlich.

Die form- und fristgerecht erhobenen Einwendungen werden dann auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert.

6. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann unabhängig von der Anzahl der Einwender durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden (§ 10 Abs. 4 Nr. 4 BImSchG).

7. Die Einwendungen sind dem Antragsteller und den nach § 11 der 9. BImSchV beteiligten Behörden, deren Aufgabenbereich berührt ist, bekannt zu geben. Der Einwender kann verlangen, dass dessen Name und Anschrift vor der Bekanntgabe unkenntlich gemacht werden, wenn diese Angaben zur ordnungsgemäßen Durchführung des Genehmigungsverfahrens nicht erforderlich sind (§ 12 Abs. 2 S. 3 der 9. BImSchV).

8. Die Zustellung der Entscheidung über den Antrag bzw. über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

54290 Trier, 09.02.2017

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

In Vertretung: Norbert Rösler, Baudirektor

Anzeige



IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche



Immobilien Anzeigenannahme **0 65 02 / 9147-0**

Winfried Illigen Rechtsanwalt



Hauptstraße 28
54340 Klüsserath
Telefon: 0 65 07 / 42 66
E-Mail: illigen-rechtsanwalt@t-online.de

Kompetente und erfahrene Beratung in Ihren Rechtsfragen, vor allem in

Familien- & Erbrecht

Ehescheidung,
Nachlassabwicklung

Miet- & Grundstücksrecht

Kündigung, Bau- &
Grundstücksangelegenheiten

Arbeitsrecht

Kündigung,
Abmahnung

Verkehrsrecht

Unfallregulierung, Führer-
scheinangelegenheiten

Sozial- & Sozialversicherungsrecht

Rentenangelegenheiten
Versicherungsangelegenheiten

Beratungstermine nach Vereinbarung, für Berufstätige auch nach 18.00 Uhr möglich.

Haus oder Baugrundstück gesucht

Älteres Haus, Winzerhaus, auch sanierungsbedürftig
oder Baugrundstück von privat gesucht. Keine Makler.

Tel. 0152 - 52 17 76 81



Ihre Fliesen ... Da steh ich drauf!

Franz Herres

Fliesen-, Platten- und
Mosaiklegemeister

Römerstraße 3

54340 Detzem

Telefon 0 65 07 - 36 99

Mobil 01 71 - 3 13 57 60

Fax 0 65 07 - 81 02

BÄDER

SANITÄR

HEIZUNG

**JETZT IHREN HANDWERKER
FÜR 2017 BUCHEN!**

Luxemburger Str. 236
54294 Trier
Tel.: 0651-91866 60
www.scholtes-projekt.de

SCHOLTES | PROJEKT
Bäder | Sanitär | Heizung

Immobilien nur vom Fachmann

Schuh Immobilien

Schweich • Telefon: 01 51 / 12 70 41 36

Schweich-Issel, gepf. Whg., DG,
Bj. 1999, 2 ZKB, ca. 72 m² + Balkon,
Aufzug, 2 Stellplätze,
KM: 665 € + NK: 130 €, bezugsfrei

Rohbaubesichtigung - Samstag, 18. Februar



von 14:00 bis 17:00 Uhr

Niederberg 24


66625 Nohfelden-
Gonnesweiler

Kern-Bauträger GmbH

Im Handwerkerhof 1, 54338 Schweich-Issel
Tel. 06502 9979942, www.kern-haus.de/trier
email: uwe.rinkens@kern-haus.de



Anzeige



IMMOBILIENWELT

aus der Region für die Region

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0

55 m² Lagerfläche mit Büro/WC
in Schweich-Issel zu vermieten.
400,- € mtl. inkl. sämtlicher Nebenkosten.
Tel.: 01 79 / 9 16 53 15

Guter Mutterboden

zirka 420 m³ oder weniger
ab Neumagen-Dhron.
Telefon: 01 72 / 9 38 91 36

FÖHREN • 2 ZKB

HWR, Dachbalkon, 80 m²,
Miete 500,- € + NK + KT.

Telefon: 0 65 02 / 54 42

Wohnung/Haus in Leiwen gesucht

Dringend Wohnung (3-4 Zimmer) oder kleines Haus in
Leiwen zu mieten oder zu kaufen gesucht !

Telefon: 0151 - 41277594

Suche Nachmieter

in Klüsserath, 3 ZKB, 90 qm,
zum schnellstmöglichen Zeitpunkt.
Miete 300 € + 50 € Nebenkosten,
Internet kann übernommen werden.

Telefon 0173 / 85 63 641

IHR GUTSCHEIN

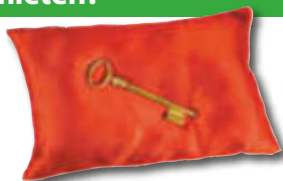
Für eine kostenlose Wertschätzung Ihrer Immobilie
und Beratung zur Erzielung von Höchstpreisen.

☎ 06 51 - 1 70 63 63

✂ www.axel-ilbertz-immobilien.de

SCHLÜSSELÜBERGABE!

Ob bauen, kaufen oder mieten?



Bei IMMOBILIENWELT
werden Sie fündig!



Ihr Dachdecker
aus
Schweich

- ✓ Neueindeckungen
- ✓ Reparaturen
- ✓ Fassaden
- ✓ Bauklempnerei
- ✓ Gerüstbau

☎ 06502 / 2468
🌐 pauli-dach.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
der Winzerkapelle Mosella Dhron e.V.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
des KC „Narren Juch-hee“ e.V.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

REISEN?

Heimat neu entdecken.

Treffpunkt Deutschland.de

Schweich

Urlaub im Schwarzwald

Waldachtal - Lützenhardt im Nordschwarzwald
bei Freudenstadt. Auerkauer Luftkurort.

Schöne Ferienwohnung

in Ortsrandlage, 2 Zimmer, Küche, Bad, ca. 65 m²,
mit SAT-TV und Sitzplatz im Freien. Ca. 2 Minuten
Fußweg zum Supermarkt und zum Omnibusbahnhof.
Geeignet für 3 Erw. od. 2 Erw./2 Kinder. Haustiere
auf Anfrage möglich.

Preis ab 1 Woche Mietdauer: EUR 32,- pro Tag.

Kontakt: Familie Denner, Willi-König-Str. 30,
72178 Waldachtal-OT Lützenhardt,
Tel.: 0 74 43 / 89 57, Mobil: 0152 / 166 75 546
www.fewo-denner.de





KV Livia Leiwien



Karneval in Leiwien



Liebe Narren, liebe Gäste der Leiwener Fastnacht!

Im Karneval rücken wir alle zusammen und schunkeln uns warm, weil nichts auf der Welt so ansteckend ist, wie Lachen und gute Laune!

In diesem Sinne möchten wir Sie zu unserer diesjährigen Kappensitzung und zu dem großen Nachtumzug herzlich einladen, um mit uns die närrische Session 2017 zu feiern! Unsere Galasitzung findet in der Turnhalle Leiwien, am 18.02.2017 um 19.11 Uhr statt.

Auf ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit dem diesjährigen Sitzungspräsidenten Axel Spieles und der Proklamation des neuen Prinzenpaares dürfen Sie sich schon jetzt freuen!

Der inzwischen bei nah und fern sehr beliebte Nachtumzug, mit anschließender „Nach-dem-Umzug-Party“ im Festzelt auf dem Weinbrunnenplatz, ist am Fastnachtssamstag, dem 25.02.2017, um 18.11 Uhr.

Anmeldungen für den Umzug finden Sie auf unserer Homepage: www.kv-livia-leiwen.de

An dieser Stelle danken wir unseren Aktiven, unseren Helfern und unseren Sponsoren schon jetzt von Herzen – ohne Sie und Ihren Einsatz wären unsere Veranstaltungen nicht möglich!

Wir freuen uns auf eine närrische Zeit – Leiwien Helau !!!

Stephan Lentes

Axel Spieles

1. Vorsitzender KV Livia Leiwien Sitzungspräsident



LUDWIG
Landmaschinen
Weinbau- u. Motorgeräte, Reparaturwerkstatt
Moselweinstr. 66 • 54349 Trittenheim/Mosel
Tel. 06507 / 99 21 19 • Fax 06507 / 6292
eMail: lm-ludwig@t-online.de

fröhlicher... **OPTIKER**

www. **Lix Fleischer** .de
54347 Neumagen - Dhron, Tel. o 65 07 - 70 34 73

Ein Service für alle(s)

WAGNER

Qualitätswerkstatt für alle(s)

- Wartung und Reparatur
- Alle Marken und Modelle
- Mechanik und Elektronik
- Benzin- und Dieselfahrzeuge
- TÜV-Abnahme
jeden Di. und Fr. im Haus



Ausoniusstr. 15 · Leiwien · Tel. 06507/3600 · info@wagner-leiwen.de

**Leiwien
Helau!**



KV Livia Leiwien



Karneval in Leiwien



AUTO - WENER KFZ - Meisterbetrieb JÖRG WENER

Liviastraße 17
54340 Leiwien

Tel.: 0 65 07 / 33 75
Handy: 01 72 / 6 75 68 80

Mo. - Fr. von 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen allen Närrinnen und Narren
viel Spaß und Freude an den tollen Tagen.



Raiffeisenbank
Mehring-Leiwien eG

ein starkes Stück Mosel

SONDERANGEBOTE !!!

**Alle Winterschuhe & Einzelpaare
stark reduziert !!!**

In Ihrem Schuh-
Fachgeschäft

Albert Ostermeier



54340 LEIWEN • TEL. 0 65 07 / 42 74

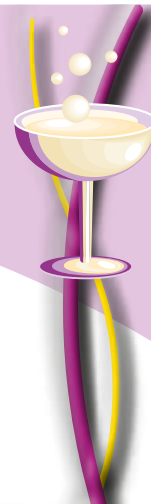
- Mittwochnachmittag geschlossen -



Leiwien Helau!



KV Livia Leiwien



Karneval in Leiwien

**Leiwien
Helau!**




LEHNENAUTOMATEN
 Matthiasstr. 2 • 54340 Leiwien • 06507/701380
 Seit über 40 Jahren Ihr kompetenter Partner in der Gastronomie
www.lehnen-automaten.de

wer weiter denkt kauft näher ein,
wir sind ...

...nah und gut

und wünschen viel Spaß.
Der Edeka-Frischemarkt in Leiwien
 Klostersgartenstraße 48 • Tel.: 0 65 07 / 35 05
 montags bis freitags durchgehend von 8.00 - 18.00 Uhr
 geöffnet, samstags von 8.00 - 13.00 Uhr

KP kreativ partner
EVENTS 
 Veranstaltungstechnik & Service
 LICHT • TON • VIDEO • DJ SERVICE

Sascha Scholtes Tel.: 06507 / 9383365
 Mobil: 0151 / 15644059
 Euchariusstraße 40a Mail: info@kpevents.de
 54340 Leiwien-Mosel Web: www.kpevents.de

Fliesen Loskill 
 Fliesenlegerfachbetrieb

wünscht allen Jecken
nährische Tage!

54340 Köwerich | Telefon: 0 65 07 - 80 28 45 oder 01 70 - 4 30 21 09 | www.fliesen-loskill.de



KV Livia Leiwen



Karneval in Leiwen



Wir danken

allen aktiven und inaktiven Mitgliedern sowie allen Helfern bei den Karnevals-umzügen, der Kappensitzung des Karnevalsvereins KV Livia Leiwen und allen, die zum Gelingen unserer Veranstaltung beigetragen haben. Besonderer Dank gilt den Ortsvereinen und Gruppen für die Beteiligung an unseren Umzügen sowie allen Firmen, die unseren Verein mit einem Inserat oder einer Spende unterstützt haben. Ein herzliches Dankeschön sagen wir auch allen Spendern, die ungenannt bleiben wollen.

Karnevalsverein KV Livia Leiwen e.V.



BLW
KFZ Technik



Dammstraße 71a
54340 Klüsserath
Telefon: 0 65 07 - 93 94 74

Wir wünschen allen närrische Tage !!!

K
FLEISCHEREI
Kaspari
Vertrauen, das man schmeckt.

Moselweinstr. 46 • 54349 Trittenheim
Tel. 0 65 07 - 93 81 60

Römerstr. 7
54340 Leiwen

HOTEL • RESTAURANT • COCKTAILBAR • PIZZERIA

Weinhaus

RÖMERSTRASSE 10
54340 LEIWEN
TELEFON:
06507-93610
FAX 936150

seit 1878

Unser Karnevalsprogramm

Donnerstag, 23. Februar

Wir laden zum Weiberfrühstück ein
und starten ab 10.00 Uhr
und abends in den Club

Samstag, 25. Februar

Die „nach-dem-Umzug-Party“ das Original mit DJ T-Great

Für Do., Sa. und So. werden Tischreservierungen empfohlen.



**Leiwen
Helau!**

STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



Suche zuverlässige Mitarbeiter für Parkplatzreinigung in Kenn, Real, auf 450,-€-Basis.

2,5 Std. morgens, 2 Std mittags.

HMD Götsch · Tel. 0176 / 80477003



Rheinland-Pfalz

VERWALTUNGSGERICHT
TRIER

Bei dem **Verwaltungsgericht Trier** ist eine Stelle einer/eines

Justizbeschäftigten

zu besetzen.

Hierbei handelt es sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Detaillierte Informationen zum Stellenangebot und zu den
Bewerbungsvoraussetzungen finden Sie auf der Homepage des
Verwaltungsgerichts Trier unter <http://www.vgtr.justiz.rlp.de>



FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

Thomas Hartl

Unser Betrieb braucht

Verstärkung

Fleischergeselle/in und

Fleischereifachverkäufer/in in Vollzeit

Telefonische Terminabsprache: 0 65 08 / 3 14



Ohne Sie
können
wir (nicht)
einpacken!



Maschinen- führer m/w

Wir bieten Ihnen:

- ✓ Einen sicheren, modernen Arbeitsplatz
- ✓ Grundvergütung zuzüglich Prämienzahlung
- ✓ Nachtschicht-, Sonn- und Feiertagszuschlag
- ✓ Betriebliches Vorschlagswesen
- ✓ Bereitstellung von Arbeitskleidung und persönlicher Schutzausrüstung

Sie bieten uns:

- ✓ Zuverlässige, selbstständige Arbeitsweise
- ✓ Technische oder handwerkliche Ausbildung
- ✓ Staplerführerschein von Vorteil



Weitere interessante Stellenangebote
finden Sie auf unserer Homepage:
www.job.papier-mettler.com

Ihre Ansprechpartnerin:
c. Personalabteilung
Anke Van Issum 06533 - 793576

STELLENMARKT



Wechseln Sie jetzt in das Studium an der WA Südwest und sparen Sie bis zu 2.800 Euro ggü. anderen Anbietern (z.B. VWA)!

Mit uns kommen Sie **schneller, günstiger und flexibler** zu Ihrem Abschluss!

www.wa-trier.de

WA-SÜDWEST
AKADEMIE FÜR WIRTSCHAFT, STEUERN & RECHT

BETRIEBSWIRT/IN (WA)
Im Wissenschaftspark Trier samstags von 8.00 - 14.00 Uhr
oder Kompaktkurs sonntags von 9.00 - 15.00 Uhr
Flexible Kursdauer: Abschluss nach 12 Monaten möglich
100% Finanzierung und 64% staatlicher Zuschuss,
der nicht zurückgezahlt werden muss (durch Aufstiegs-BAföG)

NEU: IT-BETRIEBSWIRT/IN (WA)

Besuchen Sie unsere **Infoveranstaltung am 4.03. in Trier!**

Infos: 0651 97909500

Freundliche, motivierte, tierliebe Reinigungskraft

für gewerblich und privat, nach Leiwen, ab sofort,
auf 450-€-Basis gesucht. Tel.: 0171 / 4800188

K R Ä M E R D R U C K

Wir, die Krämer-Druck GmbH, sind ein Familienunternehmen mit über 170 Mitarbeitern. Als Unternehmen der Druckbranche haben wir uns auf den Druck von hochwertigen Etiketten für die Produkte Wein, Sekt und Spirituosen spezialisiert. Mit unserer über 60-jährigen Erfahrung sowie einem umfangreichen Maschinenpark, haben wir uns in diesem Bereich etabliert.

Zur Unterstützung anstehender Aufgaben suchen wir tatkräftige und qualifizierte Mitarbeiter, die an einer langfristigen Zusammenarbeit interessiert sind.

Bürokauffrau (m/w)

Als Mitarbeiter/in unserer Zentrale sind Sie nicht nur für das Telefon zuständig. Vielmehr stehen Sie als erster Ansprechpartner dem Kunden freundlich, aufgeschlossen und zuvorkommend gegenüber. Weiterhin sind Sie in den Auftragsablauf eingebunden und somit zuständig für das Erfassen, Nachverfolgen, Versenden und Berechnen einiger, Ihnen zugeteilter Etiketten-Aufträge/ Kunden. Durch Ihre abgeschlossene Ausbildung mit anschließender Berufserfahrung sind Sie in der Lage, diese Aufgabenstellung umsichtig und gewissenhaft zu meistern. Weiterhin bestechen Sie durch eine strukturierte und selbständige Arbeitsweise, sind kommunikativ und haben ein freundliches Auftreten. Natürlich sind Ihnen die gängigen Office-Anwendungen vertraut.

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz, eine von Wertschätzung und Offenheit geprägte Kommunikation, ein sehr gutes Betriebsklima sowie eine gute und leistungsorientierte Bezahlung.

Wenn Sie Interesse an einer langfristigen Zusammenarbeit haben, senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lichtbild, Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) an:

F.Kappes@Kraemer-Druck.de
Krämer Druck GmbH · z. Hd. Herrn Franz-Josef Kappes
Kordelweg 9 · D-54470 Bernkastel-Kues

MITARBEITER/IN FÜR DIE GANZTAGSSCHULE GESUCHT

Das Stefan-Andres-Gymnasium sucht an zwei Tagen in der Woche eine Honorarkraft in der Ganztagschule der Orientierungsstufe (Hausaufgabenbetreuung, Aufsicht in der Kinderbücherei und AG-Bereich).

Interessierte nehmen bitte direkt mit uns Kontakt auf: telefonisch unter 06502-9978620 oder per E-Mail: metzen-mirz@sag-schweich.de

Zuverlässige Haushalts-/Putzhilfe

für 5-6 Std. wöchentlich in Rivenich gesucht.
Flexible Arbeitszeiten im privaten Haushalt.

Interesse? Tel. 0160-93845427 (nach 18 Uhr)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab **01. April 2017** für unsere Filialen in Schweich und Trier eine/n aufgeweckte/n, interessierte/n und motivierte/n

MITARBEITER/IN IM BEREICH KUNDENBETREUUNG UND ASSISTENZ IN VOLLZEIT/TEILZEIT

In unseren Instituten in Schweich und Trier bieten wir hochwertige und ganzheitliche Nachhilfe und Coaching an, um Kinder und Jugendliche bestmöglich zu betreuen und auf ihrem individuellen Weg zu unterstützen. Das Bildungsinstitut hat sich auf eine individuelle und qualitativ hochwertige Prozessbegleitung sowie die persönliche Beratung und Betreuung von Unternehmen und Führungskräften spezialisiert.

IHRE AUFGABEN

- ✓ Organisation, Betreuung, Terminkoordination sowie administrative und konzeptionelle Tätigkeiten im Bereich Nachhilfe
- ✓ Vertragswesen und Rechnungserstellung
- ✓ Einstellung und Betreuung der Nachhilfelehrkräfte
- ✓ Persönlicher und telefonischer Kundenservice

IHR PROFIL

- ✓ Kaufmännische Ausbildung
- ✓ Organisationsfähigkeit
- ✓ Spaß am Umgang mit Menschen
- ✓ Kommunikationsstärke
- ✓ Freude am Lernen
- ✓ Zuverlässigkeit
- ✓ Verantwortungsbewusstsein
- ✓ Gute PC- und Office-Kenntnisse

UNSER ANGEBOT

- ✓ Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- ✓ Eigenverantwortliches Arbeiten
- ✓ Häufiger Kundenkontakt
- ✓ Arbeiten in einem kleinen, motivierten Team
- ✓ Interne Weiterbildungen

Ihre Bereitschaft, sich neuen Herausforderungen zu stellen, ist uns sehr wichtig. Wir setzen auf eine langfristige Zusammenarbeit und offene Kommunikation bei allen Fragestellungen. Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem spannenden Berufsfeld.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige und aussagekräftige Bewerbung bis Mittwoch, 01. März 2017, gerne auch per E-Mail. Für Fragen steht Ihnen Herr Christoph Maerz, Geschäftsführung, im Vorfeld gerne zur Verfügung.

Coaching und Nachhilfe Maerz | Bildungsinstitut Maerz
Brückenstraße 9 | 54338 Schweich
☎ 06502 9384038 | ✉ mail@nachhilfe-maerz.de
🌐 www.nachhilfe-maerz.de



Vermittlung
bitte!

Die aktuellen **Stellenangebote**
helfen Ihnen dabei!

STELLENMARKT

Bildung **Beruf** **Erfolg** **Zukunft** *aktuell*
Stellen Anzeigenannahme
0 65 02/91 47-0

Zuverlässige Putzhilfe für ca. 6 Stunden wöchentlich gesucht

Gerdi Wey, 54518 Rivenich, Tel.: 06508-7959 ab 18.00 Uhr
oder mobil: 0151-14011375

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: © FotoIta, makee81

Mobiler Zeitungszusteller m/w

für Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf Dauer gesucht

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen
(als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

Vergütung:

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)

Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

vertrieb@wittich-foehren.de

oder per WhatsApp **01 51 / 16 30 54 02**

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502 9147-714
www.wittich.de

Kleintierpraxis in Schweich sucht

zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine freundliche, motivierte und flexible Tiermedizinische Fachangestellte in Vollzeit sowie eine Aushilfe überwiegend nachmittags für Reinigungs- u. Hilfstätigkeiten auf Minijob-Basis. Bewerbungen bitte an info@tierarzt-schweich.de oder Kleintierpraxis Brüning, Reitergässchen 7b, 54338 Schweich



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Schreiner (m/w) und Monteure (m/w)

für unsere PVC-Fensterproduktion
sowie für die Montage von
Fenstern/Haustüren/Sonnenschutz.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

OLIPLAST GmbH | Im Paesch 1 | D-54340 Longuich
fon: +49 6502 30 03 | fax: +49 6502 15 86
info@oliplast.de | www.oliplast.de



NEU
im Herzen von
Schweich!

Wohnen und Service im Alter

- > Barrierefreie Mietwohnungen
- > Betreutes Wohnen

In direkter Anbindung an das Altenheim St. Josef ist ein architektonisch ansprechender Anbau entstanden: das Haus Elisabeth. Im Obergeschoss befinden sich 6 komfortable Seniorenwohnungen.

6 Wohnungen mit:

- > 1,5-2 Zimmer (42-72m²)
- > barrierefreier Zuschnitt
- > Parkettboden
- > Küchenzeile
- > Fußbodenheizung
- > Dachterrasse
- > u.v.m.

Rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail. Wir freuen uns, Sie unverbindlich zu beraten.

Altenheim St. Josef | Klosterstraße 5 | 54338 Schweich
Tel: 06502/408-0 | E-Mail: info@altenheim-st-josef-schweich.de
www.altenheim-st-josef-schweich.de





Reinigungskraft (m/w) gesucht

Für unsere Büroräume und Verkaufsraum suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine Reinigungskraft.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter: Tel.: 06502 / 2424 oder E-Mail: dlaux@elektro-laux.de



Elektro Laux Inh. Peter Schu
Oberstiftstraße 4
D-54338 Schweich
Tel.: 06502-2424
Fax: 06502-6997
E-Mail: info@elektro-laux.de

Franziskanerinnen vom hl. Josef Seniorenhilfe GmbH

Ein besonderes Anliegen der Franziskanerinnen vom hl. Josef Seniorenhilfe GmbH als gemeinnütziger kirchlicher Träger ist es, in ihren Häusern hohe Fachkompetenz und moderne Sachausstattung mit Wohnlichkeit und menschlicher Zuwendung zu verbinden.

Für unser Altenheim St. Josef in Schweich suchen wir zum 1.7.2017 einen

Haustechniker (m/w)

Die Einrichtung verfügt über 138 Heim- und Pflegeplätze sowie je 12 Kurzzeit- und Tagespflegeplätze und Appartements für das Betreute Wohnen.

Erwartet wird eine handwerkliche Ausbildung (Elektro, Heizung, Lüftung, Sanitär) mit Meisterabschluss oder vergleichbare Qualifikation. Bewerber sollen mit allen im Hausmeisterbereich anfallenden Arbeiten vertraut sein.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit. Die Vergütung erfolgt nach AVR und schließt eine zusätzliche Altersversorgung mit ein.

Anfragen und Bewerbungen richten Sie bitte an:

Altenheim St. Josef
Einrichtungsleiterin Melanie Müller
Klosterstraße 5
54338 Schweich, Tel. (06502) 408-0
info@altenheim-st-josef-schweich.de
www.altenheim-st-josef-schweich.de



Leyendecker

GEBÄUDETECHNIK GmbH

HEIZUNG & SANITÄR

Wir suchen ab sofort...

**AUSZUBILDENDE/R ANLAGENMECHANIKER/IN SHK
KUNDENDIENSTTECHNIKER/IN SHK
ANLAGENMECHANIKER/IN SHK**

Brückenstraße 40 - 54347 Neumagen-Dhron
Tel: 06507 992030 - Mail: info@leyendecker-shk.de

[leyendeckershk](https://www.facebook.com/leyendeckershk)



Für unsere Niederlassung in D-54427 Kell am See suchen wir per sofort:

- **Kommissionierer (w/m)**
für die scannergestützte Durchführung der Kommissionierung im Schichtbetrieb
- **Berufskraftfahrer für den Nah- und Fernverkehr (w/m)**
mit Berufserfahrung, ADR-Schein, Gabelstaplerschein, Führerschein Klasse CE
- **Mitarbeiter Materialwirtschaft für das Teileversorgungslager (w/m)**
für die selbständige Abwicklung der Materialwirtschaft und Teileversorgung unter Anwendung von SAP
- **Kaufmännischen Mitarbeiter (w/m)**
für die Eingangsrechnungsprüfung, Durchführung und Überwachung der Zeitwirtschaft für kaufmännische und gewerbliche Mitarbeiter, Unterstützung des Teams bei kaufmännischen Sonderaufgaben

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bevorzugt per E-Mail (ausschließlich im PDF- Format) an:

KS-Logistic & Services GmbH & Co. KG Unterwegs in den besten Händen
Im Heiligen Feld 5 www.kslog.com
D-58239 Schwerte

☎ 02304 / 94216-0
✉ scw@kslog.com





Ev. Jugendhof
Martin Luther King



Rheinische Gesellschaft
für Innere Mission
und Hilfswerk GmbH

ErzieherInnen
SozialpädagogInnen
für Wohngruppen im Raum Wittlich
- Trarbach-Trarbach - Berncastel-Kues
gesucht

Telefon 06541/7009100
info@ev-jugendhof-mlk.de
Mehweg 155, 56841 Trarbach-Trarbach

FRICK
backt in Natur

Freundliche, zuverlässige Mitarbeiterin
für unser Backmobil gesucht!
2 bis 3 Tage / Woche
Nur Wochenmärkte Trier und Tarforst.
Wir freuen uns auf Sie!
Rufen Sie uns an: 0 65 02 - 54 07
www.backstube-frick.de

Unser Team braucht Verstärkung

Zur baldigen Einstellung suchen wir:

1 Bäcker(in)

5-Tage Woche, überdurchschnittlicher Lohn

1 Auslieferungsfahrer(in) (450€)

Mo.-Fr. von ca. 4.30-6.30 Uhr

1 Auslieferungsfahrer(in) (450€)

Sa. von ca. 1.30-6.30 Uhr und

So. u. Feiert. von ca. 4.00 -7.00 Uhr

Naturbäckerei
Hardt

Brückenstraße 27
54347 Neumagen-Dhron
Tel:06507-5837

www.der-Naturbäcker.de

Wir suchen
SIE !!!



**Auch 2017 werden
wir weiter wachsen!**

Als Verstärkung für unsere
1-zu-1-Versorgungen in Laufeld
suchen wir ab sofort

**3-jährig exam. Pflegefachkräfte
in Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob**

für die individuelle Krankenpflege intensivpflegebedürftiger
und beatmeter Menschen.

Wir bieten Ihnen einen zukunftssicheren Arbeitsplatz,
der es Ihnen ermöglicht, ohne Zeitdruck Patienten mit
Professionalität und Empathie pflegen zu können.

Auf Ihre Bewerbung freut sich:

**Caspere Marchese (Pflegedienstleitung)
AWI GmbH**

Hohenzollernstr. 162
56068 Koblenz
02 61 / 97 34 91 30

Mobil: 01 51 / 20 75 38 05
bewerbung@awi-pflege.de



AWI
Ambulante Weaning und
Intensivversorgung GmbH



**WIR SUCHEN
KOLLEG(INN)EN**

**FÜR BRIEF- UND
PAKETZUSTELLUNG
(M/W)**

Aufgaben

Sie unterstützen uns an 5 Wochentagen von
montags bis samstags bei der Auslieferung
von Briefen, Päckchen, Paketen und Waren
bis 31,5 kg, in den Bereichen Wittlich, Föhren,
Mülheim, Nerden, Gerolstein oder Prüm

Profil

- Mindestens 18 Jahre alt sowie Führerschein
der Klasse B bzw. 3 (alt), PKW notwendig
- Freundlichkeit im Umgang mit Kunden
- Körperlich fit und belastbar
- Zeitlich flexibel, zuverlässig und engagiert
- Einwandfreies Führungszeugnis

Kontakt

- Deutsche Post AG, ZSPL Wittlich
Brautweg 3, 54516 Wittlich
- BewerbungNL.Koblenz@deutschepost.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

STELLENMARKT



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Reinigungskraft nach Föhren gesucht

für 1 x pro Woche, ca. 4 Std.,
auf 450-€-Basis.

Tel.: 0175 / 160 55 41

Facharztpraxis sucht (ab sofort oder später) freundl., engag. und zuverlässig.

MFA (in Voll- oder Teilzeit) sowie AZUBI

Schriftliche Bewerbung bitte an:

HNO-Praxis Dr. med. Joachim Andre

Bernhard-Becker-Str. 4, 54338 Schweich, Tel.: 06502 / 99330

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine engagierte Mitarbeiterin

(auf 450-Euro-Basis) für alle anfallenden Arbeiten in unserem Gästehaus. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Wein- und Gästehaus „St. Maximin“ Petra Stoffel, 54340 Leiwen
Tel.: 0 65 07 / 33 12 • E-Mail: weingut-stoffel@t-online.de

24H-PFLEGE ZU HAUSE

Vermittlung von Betreuungs- und Pflegepersonal

Marta Sztajnert • Diedenhofener Str. 3 • 54294 Trier
Tel.: 0651 / 99536933 • Handy 0176 / 21702085
info@sds24h.com

Wir planen für die Zukunft und suchen motivierte und engagierte Mitarbeiter

MITARBEITENDE MEISTER SANITÄR-, HEIZUNGS- UND KLIMATECHNIK (AUCH JUNGMEISTER)

Zu Ihrem Aufgabenbereich gehört die Mitarbeit auf Baustellen sowie deren Überwachung.

Des Weiteren soll nach einer Einarbeitungszeit die Erstellung von Angeboten und Abrechnungen selbstständig ausgeführt werden.

ANLAGENMECHANIKER FÜR SANITÄR-, HEIZUNGS- UND KLIMATECHNIK UND ELEKTRONIKER FÜR ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK

Zu Ihrem Aufgabenbereich gehört das eigenständige Abwickeln von Baustellen sowie Erstellung von Aufmaßen.

Sowie **AUSZUBILDENDE** zum ANLAGENMECHANIKER für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik und zum ELEKTRONIKER für Energie- und Gebäudetechnik



Elektro - Sanitär - Heizung

Elektro - Service - Voitalla
Erneuerbare Energien

Matthias-Jacoby-Str. 16
54523 Hetzerath

www.esw-hetzerath.de
Tel.: 0 65 08 - 6 83



Wir bilden dich aus!

Bewirb dich jetzt!

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen mit Standort in Föhren und geben über 120 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Rheinland-Pfalz, Saarland und in Hessen heraus.

Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir dich.

Du bist:

- ✓ engagiert
- ✓ teamfähig
- ✓ kreativ
- ✓ kommunikativ
- ✓ begeisterungsfähig
- ✓ flexibel

Dann bewirb dich jetzt um einen Ausbildungsplatz als:

- **Kauffrau/-mann**
für Marketingkommunikation
- **Industriekaufrau/-mann**
- **Mediengestalter/in**
Digital und Print - Gestaltung und Technik

Wir sind Marktführer für lokale Informationen und seit mehr als 50 Jahren im Verlagswesen tätig. Du kannst die weitere Erfolgsgeschichte der **LINUS WITTICH Medien KG** mitgestalten!

Wir freuen uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Gerne auch per E-Mail an: bewerbung@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de



Willkommen im
FERIENLAND COCHEM
 von Bremm über Treis-Karden bis Moselkern



23 Ferienorte an der Mosel und auf Eifel- und Hunsrückhöhen freuen sich auf Ihren Besuch. Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer Ferienregion.

(gewünschte Infos bitte ankreuzen und zusenden oder rufen Sie uns einfach an)

- Gastgeber und Informationen 2016/2017
- Wanderflyer (Buchsbaumpfad, Lenus-Mars-Weg, Schiefergrubenweg Lütz)
- Flyer galloröm. Tempelanlage Martberg, Pommern und Stiftsmuseum Treis-Karden
- Flyer Burgenbus (Busverbindung Mai-Okt.an Sa, So und Feiertagen zur Burg Eltz / Burg Pyrmont)
- Wanderpauschale über Moselsteig und Hängeseilbrücke Geierlay

Name _____

Straße _____

PLZ / Ort _____

Einzigartige Wander- und Raderlebnisse warten auf Sie

- 5 Etappen auf dem Moselsteig
- Seitensprung Cocheimer Ritterrunde
- Traumpfad Eltzer Burgpanorama
- 18 interessante Themenwanderwege
- Hunsrück-Mosel Radweg
- Moselradweg

Tourist-Information Treis-Karden, St. Castor Str. 87, 56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden,
 Tel. 02672-915 7700, info@ferienland-treis-karden.de, www.treis-karden.de




➤ Seminare, Kurse und Veranstaltungen

FÜHRUNG UND MANAGEMENT

Projektmanager (IHK)
 Termine: 01.03.17 - 14.06.17
 Zeiten: 8 Werktage, 09:00 - 16:30 Uhr

Personal Coach (IHK)
 Termine: 09.03.17 - 24.11.17
 Zeiten: 10 Blöcke zu je 2 Tagen
 Do + Fr 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 4.390 €

Teamführung, Teamarbeit, Teamentwicklung
 Termine: 14.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €
 GmbH-Geschäftsführung (IHK)
 Termine: 15.03.17 - 01.07.17
 Webinar
 Zeiten: abends und samstags
 Kosten: 1.190 €

Führungspersönlichkeit und -stile, Rollenverständnis, Haltung und Achtung
 Termine: 22.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Wirtschaftsmediator (IHK)
 Termine: ab Mai 2017
 Zeiten: 9 Blöcke zu je 1,5 Tagen,
 Do Nachmittag + Fr
 Kosten: 3.990 €

Geprüfter Betriebswirt – gleichwertig mit Master
 Termine: 02.06.17 - 01.12.18
 Zeiten: Fr, 18:00 - 20:30 Uhr
 Sa, 08:00 - 13:00 Uhr
 Kosten: 3.750 €

Business Kommunikations-Experte (IHK) und NLP Practitioner (DVNLP)
 Termine: 24.08.17 - 13.04.18
 Zeiten: 9 Blöcke zu je 2 Tagen
 Do + Fr 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 4.990 €

AUFSTIEGSFORTBILDUNGEN, ZERTIFIKATE

E-Commerce-Manager (IHK)
 Termine: 15.03.17 - 21.10.17
 Webinar
 Zeiten: abends / samstags
 Kosten: 1.630 €

Vertriebs-Mentor (IHK)
 Termine: 17.03.17 - 30.06.17
 Zeiten: 10 Freitage, 09:00-16:30 Uhr
 Kosten: 1.600 €

Geprüfte/r Handelsfachwirt
 Termine: 19.03.17 - 24.03.19
 Zeiten: So, 09:00 - 12:15 Uhr
 Webinar
 Kosten: 2.900 €

Social Media Manager (IHK)
 Termine: 22.04.17 - 15.07.17
 Webinar
 Zeiten: abends / samstags
 Kosten: 1.330 €

Controller-Assistent (IHK)
 Termine: 25.04.17 - 19.10.17
 Zeiten: Di + Do, 18:00 - 21:15 Uhr
 Infotermin: 21.03., 17:30 Uhr
 Kosten: 1.190 €

Online Marketing Manager (IHK)
 Termine: 27.04.17 - 30.09.17
 Webinar
 Zeiten: abends / samstags
 Kosten: 1.630 €

Geprüfter Industriemeister Metall
 Termine: 19.08.2017 - 07.11.2020
 Zeiten: Sa, 07:30 - 14:00 Uhr Wittlich
 Kosten: 4.590 €

Geprüfter Personalfachkaufmann
 Termine: 29.05.17 - 11.10.18
 Zeiten: Mo + Do, 18:30 - 21:00 Uhr
 Webinar
 Kosten: 2.500 €

Geprüfter Wirtschaftsfachwirt (Bitburg/Trier)
 Termine: 13.06.17 - 18.04.19
 Zeiten: Di + Do, 18:00 - 21:15 Uhr,
 Kosten: 3.500 €

SEMINARE UND KURSE ALLGEMEIN

Protokoll führen
 Termine: 02.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Attraktive Waren- und Ladenpräsentation – Visual Merchandising & Retail Design
 Termine: 06.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Die neue Insolvenzkultur – Insolvenzverfahren als Chance
 Termine: 07.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Selbst-, Stress- und Zeitmanagement – Training und Tipps für den beruflichen Alltag
 Termine: 09.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Stolperfallen im Gewerberaummietrecht
 Termine: 14.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Beschwerden und Reklamationen als Chance
 Termine: 15.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Content-Management im Social Web – Techniken + Tipps
 Termine: 16.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Reisekosten – Anwendungen und Fallstricke
 Termine: 21.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

Frauenpower im Beruf – Wie Frauen Ihre Ziele erreichen ohne sich zu verbiegen
 Termine: 27.+28.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 390 €

Zollanmeldungen im Ausfuhrverfahren
 Termine: 30.03., 09:00 - 16:30 Uhr
 Kosten: 195 €

FREMDSPRACHEN

Business Englisch C1 - verhandlungssicher
 Termine: 18.10.17 - 21.03.18
 Zeiten: Mi, 18:00 - 21:15 Uhr,
 Kosten: 490 €

TIPPS FÜR EXISTENZGRÜNDER

Informationsabend für Existenzgründer: Wie mache ich mich selbstständig?
 Termine: 06.03. in Trier oder
 14.03. in Wittlich
 Zeiten: 17:30 bis 19:30 Uhr
 Kosten: 20 €
 (inkl. Seminarunterlagen)

Wie erstelle ich meinen Geschäftsplan?
 Termine: 24.03. oder 28.04. in Trier
 Zeiten: 14:00 bis 17:30 Uhr
 Kosten: 90 €
 (inkl. Stellungnahme der Agentur für Arbeit)

Alle Angaben ohne Gewähr.

Informationen und Beratung:
 IHK-Bildungszentrum
 Tel. 0651 - 9777 790

biz@trier.ihk.de

**Jungwinzer sucht dringend
Traktor/Schmalspurschlepper
für Weinbau.
Telefon: 01 72 - 1 02 38 00**

Peter Johann

über 20 Jahre



- ◆ Fenstersysteme
 - ◆ Überdachungen/Wintergärten
 - ◆ Holzfenster-Schutzsystem
 - ◆ Innenausbau
 - ◆ Sonnenschutz
- 54338 Schweich
Tel.: 0651/4366110
Mobil: 0171/7351002
- Wir verwandeln Ihr gutes Holzfenster
in ein modernes Holz-Alu-Fenster
- info@johann-schweich.de

**STUDIERN NEBEN DEM BERUF
MIT ODER OHNE ABITUR**

VWA

Betriebswirt/in (VWA)
Informatik-Betriebswirt/in (VWA)
Bachelor of Arts (B.A.) verkürzt möglich!

VWA Trier
Tel.: 0651 4627971
www.vwa-trier.de

Vorlesungsort: Uni Trier, freitagsabends & samstagsvormittags
 Jetzt auf unseren Infoveranstaltungen sichern: **200,- € Bildungsgutschein**

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
des NORMA Lebensmittelfilialbetriebs.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
der Möbel Müller GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

**Entrümpelungen - Haushaltsauflösungen
schnell - preiswert - sorgfältig**

Die Profis vom Räumkontor
Tel.: 06561 / 9488976

Jörg Gans
Malermeister

- Anstricharbeiten
- Wärmedämmsysteme
- Bodenbeläge
- Parkett- und Laminatverlegung
- Tapezierarbeiten
- Mal- und Spachteltechniken

Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 · 54317 Kasel



Karneval-Club Kenn 1979 e.V.

Grußwort

Endlich ist es so weit.

Die Karnevalszeit ist das Ziel, auf das unsere Aktiven das ganze Jahr mit Herzblut und viel Enthusiasmus hinarbeiten. Die Tanzgruppen trainieren bereits seit Monaten, die Büttенredner haben sich die Finger wundgeschrieben und unsere beiden Moderatoren, Martina Junk und Matthias Rohles, haben bis zuletzt unter Hochdruck am Programm für die Sitzungen gefeilt.

Unsere Herzen schlagen aber nicht nur für Karneval, sondern auch für unseren Verein. Dies hat uns auch zu unserem diesjährigen Motto „Unsere Herzen schlagen für den Club!“ inspiriert.

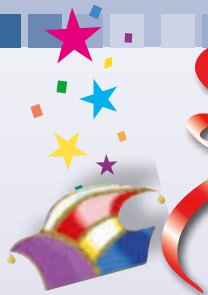
Wir freuen uns, Sie als Besucher unserer Veranstaltung begrüßen zu dürfen. Entfliehen Sie dem Alltag und erleben Sie mit uns ein paar erholsame und erheiternde Stunden mit vielen Tänzen, Vorträgen und natürlich mit Musik.

An dieser Stelle möchten wir uns aber auch bei allen bedanken, die diese Session mit ermöglicht haben. Bei den aktiven Mitgliedern für die unzähligen Stunden ehrenamtliche Arbeit während des ganzen Jahres, den unermüdllichen Helfern, ohne die sich eine Session nicht stemmen lässt, und den Sponsoren und Spendern für die finanzielle Hilfe.

Viel Spaß und Freude bei unseren Veranstaltungen und ein dreifach donnerndes

Kenn Radau!

Ihr Josef Trossowski, 1. Vorsitzender der Karneval-Club Kenn 1979 e.V.







**ALLES AUS
EINER HAND**

☎ 0 65 02 - 9 15 30

www.schaefer-reifen.de

Reparaturen | Wartung mit Weiterbestehen der Garantie | Inspektion | TÜV-Abnahmen

Lernen wir uns kennen.

Wechseln Sie mit Ihrem Konto zu uns.

Ganz einfach und schnell.

Kontowechsel in nur wenigen Schritten mit unserem **Konto-Wechselservice**.

Wir freuen uns auf Sie.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Konto-Wechselservice bequem in jeder unserer Geschäftsstellen oder online von zu Hause aus. Sie haben die Wahl zwischen dem automatischen Kontowechsel und dem Wechsel mithilfe unserer intelligenten Guided Tour. Ihre bestehenden Lastschriften und Gutschriften werden übernommen. Sie erhalten eine Übersicht aller einzurichtenden und von Ihrem Konto abgehenden Daueraufträge. Auf Wunsch können Sie auch ein Kündigungsschreiben für Ihr altes Konto erstellen und Ihre regelmäßigen Zahlungspartner über Ihre neue Kontoverbindung informieren. Mehr Informationen erhalten Sie bei uns vor Ort oder unter vr-bank-hm.de/kontowechsel

 **VR-Bank
Hunsrück-Mosel eG**
Unterer Markt 8 – 54497 Morbach
Tel: 06533 76-0



SKILLMILL

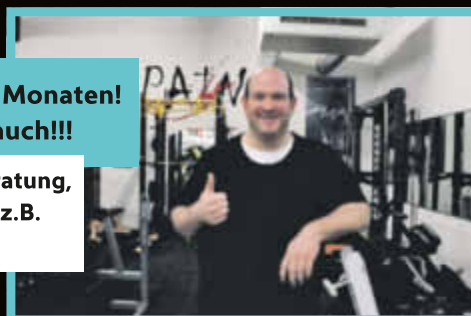


PowerMill Climber



**Marc, fast 26 kg in 8 Monaten!
Das schaffst du auch!!!**

**Erstgespräch, Ernährungsberatung,
Trainingspläne und Kurse, z.B.
Zumba ab 25,- €/mtl.**



Koblenzer Str. 5 • 54293 Trier-Quint • fon 0651 - 99 55 406 • info@shape-trier.de
www.shape-trier.de

1. Trierer Wiesnfest 31.03. bis 30.04.2017

Das Oktoberfest im Frühling

O'zapft is!

beim 1.
Wies'n-Event
des Jahres im
Wiesnfestzelt
Messepark Trier



Freuen Sie sich auf die Topacts der Wiesnfeste mit VOXXClub, Die Bamberger, MAXXX, Mickie Krause, Isartaler Hexen, Markus Becker, Kölsche Nacht After-Wiesn-Party in Lichters Almhütte und jede Menge Gaudi live.



Tickets über:
www.ticket-regional.de
oder www.trierer-wiesnfest.de



- Freitag, 31. März 2017** VVK 11,50 €
18:00 Uhr Offizieller Faßanstich und los gehts mit MEMBERS und Antonia aus Tirol
- Samstag, 01. April 2017** VVK 11,50 €
Die Members und Mallorca Star Markus Becker
- Freitag, 07. April 2017** VVK 17,00 €
Die Oktoberfest-Kultband "Die Bamberger" und die Mega-Kracher VOXXCLUB
- Samstag, 08. April 2017** VVK 11,50 €
Kölsche Nacht mit De Hofnarren, Remmi Demmi Boys und Überraschungsband
- Freitag, 21. April 2017** VVK 11,50 €
Aischzeit - die Stimmungsgranaten aus Bayern
- Samstag, 22. April 2017** VVK 17,00 €
Aischzeit und La Goassn - die Madln-Kracher
- Freitag, 28. April 2017** VVK 17,00 €
MAXXX- Partypower pur und Stargast Mickie Krause
- Samstag, 29. April 2017** VVK 11,50 €
Wildbach- die Powerband aus Tirol
- Sonntag, 30. April 2017** VVK 17,00 €
Tanz in den Mai mit den „Isartaler Hexen“ - Deutschlands beste Damenband und Stargast Marry - Frauenpower pur



„Es rauscht das Meer,
wenn Neptun lacht,
beim HCG an Fasernacht!“




**Umbau zum
altersgerechten
Wohnen!**

Generationenfreundlicher Betrieb
Service + Komfort

Elektro - Sanitär - Heizung



Elektro - Service - Woitalla
Erneuerbare Energien

Matthias-Jacoby-Str. 16 Tel.: 0 65 08 - 6 83
54523 Hetzerath Fax: 0 65 08 - 99 10 43
www.esw-hetzerath.de info@esw-hetzerath.de

... auf den Service kommt es an!

Lokschuppen

Schnellrestaurant am Bahnhof • Salmtal
Inh. Hermann Hoffmann



Täglich von 10 - 22 Uhr warme Küche und Tagesessen.
Telefon: 0 65 78 / 98 50 00



Kartenvorverkauf

am 12.02.17 ab 14:11 Uhr
im Gasthaus Reh-Braun

Narrenfahrplan:

- Sonntag, 19.02.2017 ab 14:11 Uhr
Kinderkarneval
EINTRITT FREI!
- Donnerstag, 23.02.2017 ab 14:11 Uhr
Möhnenumzug vom „Engelshof“ zur Halle
mit anschließender Möhnensitzung
abends Tanz mit Bobby & „Out of Control“
VVK/AK 14,00 EUR
- Samstag, 25.02.2017 ab 20:11 Uhr
Galasitzung und anssl. Tanz
VVK/AK 10,00 EUR
- Sonntag, 26.02.2017 ab 14:11 Uhr
Karnevalssumzug und anssl. buntes
Treiben in der Narhalla (Bürgerhaus)
mit Bobby und „Out of Control“
EINTRITT FREI!

Anmeldung zum Umzug an die E-Mail:
umzug@hcg-hetzerath.de



Ewertzbau
GmbH & Co. KG

54523 Hetzerath
An der Ziegelei 9

Tel.: 06508/1384
Fax: 06508/7924
ewertzbau@web.de

Hetzerath Helau!!!

Wir wünschen Ihnen närrische und vor allem schadenfreie Fastnachtstage!

Haas & Haas

Allianz Generalvertretung
Hauptstr. 48, 54523 Hetzerath
Agentur.Haas@Allianz.de
www.Allianz-Haas-und-Haas.de

Tel. 0 65 08.2 82
Fax 0 65 08.16 82

Allianz

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

Josef Hartl

Inh. Thomas Hartl

*Wir wünschen
frohe
Faschingstage*



*Soll es was
Besond`res sein,
schauen Sie
bei Hartl rein!*

54523 Hetzerath
Hauptstraße 11
Tel. 06508/314
Fax 06508/1628

**An Rosenmontag und Fastnachtstienstag
bleibt unser Betrieb geschlossen!**

Krankenfahrten
Dialysefahrten
Flughafentransfer



*Taxi und
Mietwagen*

Uwe

KÜMMEL

*Wir unterstützen Sie auch bei der
Abrechnung mit den Krankenkassen!*

54523 Hetzerath

0 65 08 - 8 88

E-Mail: info@hetzerath-taxi.de

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> A >>

Kfz-Meister-Fachbetrieb

Udo Druckenmüller 

• **Auto**reparatur • **Auto**waschanlage • **Auto**gasumrüstung

Autoservice Udo Druckenmüller GmbH
Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren
Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de

Autohaus HERGET e.K.

Auf Bowert 9 - 54340 Bekond
☎ 06502 99 77 82 - 0
autohaus-herget.de

■ Gebrauchtwagen:
- aller Preisklassen
- aller Art

■ KFZ-Reparaturen aller Art



Wir liefern Ihr Wunschauto Mercedes Jahreswagen

Top-Gebrauchtwagen
KFZ-Meisterbetrieb
PKW- und LKW-Reparaturen

Leis & Adam

06508/9180032 Sehlem Bahnhofstraße 46
06534/8180 Mülheim/Mosel Industriestraße 34



>> B >>

www.**BRENNHOLZWERK-TRIER**.DE


Bestell-Hotline: **0651 / 82 49 82 -13**

KIEMSTR. 12, D-54311 TRIERWEILER *Mo. - Do.: 08:00 - 13:00 Uhr

ernst tine GmbH

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. **0 65 02 / 24 32**
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de



Tobias Berens
S T E U E R B E R A T E R

ZUM HÜGEL 6 | 54317 THOMM
TEL.: (0 65 00) 91 70 1-0 | FAX: (0 65 00) 91 70 1-20
www.STEUERBERATER-BERENS.de

>> D >>


Dachdeckermeisterbetrieb
PATRICK NOLTE

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- & Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

W&S Bedachungen 

Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de
Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

>> E >>

 PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE & HANDTHERAPIE


ergopoint Auf dem Steinhäufchen 16 • 54343 Föhren
stephanie pelzer-jung Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 • ergopoint-foehren.de

>> F >>

PVC-Fenster und Türen

Durch Erneuerung oder Umbau Ihrer Fenster und Türen reduzieren Sie Ihren Energieverbrauch und erhöhen den Einbruchschutz

preiswert, schnell und nah -
Kontaktieren Sie uns!


peters
54317 Osburg
Tel. 06500/91440
info@peters-osburg.de

www.**Treinen-Fenster**.de

Qualität für jeden Geschmack • PVC Holz Holz-Alu **0 65 02/**
♦ Türen ♦ Rollladen ♦ Wintergärten **99 41 13**

Ausstellung: Longuich, Gewerbegebiet
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr und Sa. 9.00-13.00 Uhr

treiko@t-online.de

Podologische Fußpflege

PODOLOGIN MECHTHILD KESSELHEIM 

→ eigene Praxis und Hausbesuche
→ podopraxis-kenn@t-online.de
St.-Margarethen-Str. 3 • Tel.: 06502 / 6735 • KENN


Kostenlose Parkplätze am Haus

>> G >>

Glas-Schaden

Glas-Reparaturen aller Art an Ihren Fenstern und Türen

preiswert, schnell und nah -
Kontaktieren Sie uns!


peters
54317 Osburg
Tel. 06500/91440
info@peters-osburg.de

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> H >>

Hydraulikschläuche
ROMAN BAUER

Die mobile
Schlauchwerkstatt

24 Stunden Vor-Ort-Service

++ Weinbergstr. 20 ++ 54341 Fell ++ ☎ **0160 - 7862490**

>> L >>

In Schweich Praxis für

Logopädie

0 65 02
93 97 90

Sabine Altmeier, Madellstraße 1 www.logopaedie-altmeier.de

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt · Brückenstr. 45 · Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> M >>

MEISTER DACH

WIR SETZEN IHREM DACH
DIE KRONE AUF!

fon: 06502 / 40 40 600
mail: info@meisterdach-trier.de
meisterdach-trier.de



>> N >>

LernTreff

Ulrike Thul

www.lerntreff-thul.de

Sprachkurse & Nachhilfe
schulamtlich anerkannt

Isseler Str. 4 · 54338 Schweich
Mobil: 0160 / 8 316 216 · Tel: 06502 / 83 35

>> P >>

Physio Point

David Pelzer
Frank Lachmund

**PRAXIS FÜR
OSTEOPATHIE**

54343 Föhren

Telefon:
0 65 02 / 9 39 99 13

Hilft z.B. bei:
Kopf-, Rücken- & Bauchschmerzen, Schwindel, ...

>> R >>

RollladenErneuerung & Reparaturen aller Art
an Ihren Rollladen, Umrüstung auf
Motorbedienungpreiswert, schnell und nah -
Kontaktieren Sie uns!54317 Osburg
Tel. 06500/91440
info@peters-osburg.de**[PlanB]** Renovierung & Umbau - Ihr Projekt aus einer Hand**Stefan Regnery**In der Neuwies 4
54344 Kenn

Mobil: 0172/9089200

- Trockenbau
- Boden legen
- Hausmeisterdienstinfo@regnery-planb.de- Detaillösungen rund um
Ihr Haus
- kleine & große Reparaturenwww.regnery-planb.de

>> T >>

Tee · Geschenke · Schmuck
Cadeau

Brückenstr. 2 · 54338 Schweich · Tel. 06502-995783

Vom Spezialisten gut beraten in punkto Sicherheit!

Daniel Schwandrau | Tel.: 065 03 / 91 65 48

54411 Hermeskeil | Tel. 065 03 / 91 65 0
www.teba-fenster.de

Fenster | Türen | Wintergärten

>> V >>

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung

Michael Rohles · Obere Ruwerer Str. 8 · 54341 FellTel. **06502 988673** · www.Rohles.eu**W&W wüstenrot**Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.**DIE KOBOLD FAMILIE IN IHRER NÄHE!**

- kostenloser Servicecheck
- unverbindliche Probefahrt bei Ihnen zu Hause
- original Zubehör frei Haus geliefert

Ihr persönlicher Ansprechpartner vor Ort

Jürgen Pflästerer

Mobil: 0176 10036400

juergen.pflaesterer@kobold-kundenberater.de**kobold****Krankenfahrten, Kleinbus,
Dialyse, Chemo, Strahlentherapie****06507 80 23 13***Fahrservice Schuster***KRANKENTRANSPORTE****LYDIA DIXIUS** · Mehring

☎ 06502 / 6235 · Handy 0171 / 6760286

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



Krankenfahrten, Großraumtaxen, Dialysefahrten und mehr...

Rollstuhltaxi Druckenmüller
Schweich **6800**

Jugend-TAXI 06502 oder **6900**




Mobil: 01 71 - 5 44 47 12
Telefon: 0 65 03 - 99 40 37
info@dupont-bausanierung.de
www.dupont-bausanierung.de
54421 Reinsfeld

Dupont
Bausanierung

**Erdarbeiten
Betonarbeiten
Kellersanierung
Außenanlagen**

Farbe macht gute Laune!!!



Schwarzwälder Frühjahrs-Spar-Tage
vom 02.03.2017 bis 09.04.2017

5 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
3 x Halbpension mit Menüwahl (3-Gänge)
und 1x Schwarzwälder
Spezialitäten Vesper mit Kirschwässerle
sowie 1 x Schwarzwälder Kirschtorte mit Kaffee oder Tee
à Person € 225,00

Schwarzwälder Jahres-Sparpauschale
7 Tage genießen, 6 Tage bezahlen !!!
Vom 02.03.2017 bis 31.10.2017

7 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
5 x Halbpension mit Menüwahl mit 3 Gängen
und 1 x Schwarzwälder
Spezialitäten Vesper mit Kirschwässerle
1 x Schwarzwälder Kirschtorte mit Kaffee oder Tee
à Person € 299,00

Die Angebote zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte mit der Sie kostenlos Bus und Bahn im Schwarzwald nutzen können! Haben wir Sie neugierig gemacht, dann fordern Sie unseren Hausprospekt an!

Gasthof - Pension ALTE POST
Familie Rupp
Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal - Lützenhardt
Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de
E-Mail: Pensionalpost@t-online.de



Erleben Sie Urlaub mal anders - in **Egloffstein**
(staatl. anerkannter Luftkurort)





Pauschalangebote

13. - 17.04.2017 Oster-Pauschalangebot
Osterbrunnenfahrt, Burgführung, fränkischer Heimatabend, historischer Ortsrundgang
Ü/F, p.P. ab 130,00 €

04. - 07.05.2017 „Zur Kirschblüte ins Kirschenland Fränkische Schweiz“
Kirschblütenwanderung, Kaffee und Kuchen im Kirschgarten, Besichtigung der Kirschenanlage, einer Landbrauerei, Burgführung und fränkischer Heimatabend
Ü/F, p.P. ab 109,00 €

03. -10.10.2017 Wanderwoche „Herbstromantik in der Fränkischen Schweiz“
mit geführten Tageswanderungen, Fränkische-Schweiz-Rundfahrt, Burgführung, Besuch einer Landbrauerei und des Mühlenmuseums
Ü/F, p.P. ab 199,00 €

Ob Sie Ihren Urlaub sportlich aktiv gestalten wollen oder lieber erholsam und beschaulich: Der staatlich anerkannte Luftkurort Egloffstein ist dafür der rechte Platz. Mächtig überragt von der 1000-jährigen Burg Egloffstein liegt der kleine Marktflecken im idyllischen Trubachtal, einer lieblichen, mit Obstbäumen reich geschmückten Landschaft, die von markanten Fels- und Waldhängen eingerahmt ist. In der Talau können Sie Ihren Füßen nach einer schönen Wanderung eine prickelnde Kneipp-Kur gönnen. Egloffstein und seine Nachbarorte bieten das richtige Ambiente für ausgedehnte Wanderungen, Nordic-Walking aber auch für ruhige Spaziergänge.

Wir bitten Sie, uns Ihren Prospekt mit umfangreichen Informationen über den **Luftkurort Egloffstein** zu schicken.

Name: _____
Straße: _____
PLZ/Ort: _____

Tourist-Information Egloffstein
Felsenkellerstraße 20
91349 Egloffstein
Telefon: 0 91 97 / 2 02 • Fax: 0 91 97 / 62 54 91
E-Mail: egloffstein@trubachtal.com
www.trubachtal.com

DER BSM BAUSANIERUNGS
GMBH SPIELTAG:



Gestaltung: agentur-kuehnen.de

VS.

HEBEISEN WHITE WINGS HANAU
SO. 19.02. - 17:00 UHR
ARENA TRIER

Tickets: 0651 9790777



SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Sonderveröffentlichung:

"Abtei Himmerod"

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Die LINUS WITTICH-Leserreise

15 TAGE NATURWUNDER UND MEGASTÄDTE IM

SÜDWESTEN DER USA

mit den Buschauffeuren Thomas und Ralf Müller

Los Angeles – Palm Springs - historische Route 66 – Grand Canyon – Monument Valley – Las Vegas – Death Valley - San Francisco – Monterey – Santa Barbara (Das ausführliche Reiseprogramm senden wir Ihnen gerne zu!)

- Ausführliches Informationspaket mit Reiseführer und Landkarte (je Buchung)
- Flughafensteuern, Sicherheitsgebühren, Kerosinzuschlag, Luftverkehrssteuer (Stand Dezember 2016)

LEISTUNGEN:

- Transfer bis/ab Frankfurt Flughafen im Kylltal Bus
- Flug Frankfurt – Los Angeles und zurück mit Lufthansa
- Busrundreise in den USA im europäischen 4* Reisebus (Fahrer Thomas & Ralf Müller)
- Deutschsprachige Reiseleitung ab/bis Los Angeles
- 13 Übernachtung/Frühstück in guten Mittelklassehotels
- Welcome Dinner am 2. Tag und Abschiedsessen am 13. Tag in Los Angeles
- Orientierungsfahrt in Hollywood / Stadtrundfahrt San Francisco
- Eintritt 17-Miles-Drives
- Eintritte zu den folgenden Nationalparks: Monument Valley, Grand Canyon, Bryce Canyon, Zion, Joshua Tree, Kings Canyon, Death Valley (wetterbedingt)

TERMINE & PREIS:

09.10.-23.10.2017 **3.398,- €**
EZ-Zuschlag **1.129,- €**

3.398 €

Hinweis: Mit 25 Personen; Evtl. Eintrittsgelder sowie Schifffahrten, sofern nicht im Leistungspaket inkludiert, sind nicht im Reisepreis enthalten. Empfohlene Trinkgelder pro Tag nicht im Reisepreis enthalten (bitte beachten Sie, dass Trinkgelder in den USA absolut üblich sind und einen Teil des Einkommens darstellen (empfohlene Trinkgelder pro Person/Tag: Reiseleiter ca. 4 USD; Zimmermädchen ca. 1 USD). Es ist ein noch mindestens 6 Monate gültiges, maschinenlesbares Reisepass erforderlich! Bitte beachten Sie die gesonderten Einreisebestimmungen der USA. Die Gebühren für den ESTA-Antrag (Elektronische Einreisegenehmigung für die USA) ist nicht im Reisepreis enthalten. Wir empfehlen den Abschluss einer Auslands-Krankenversicherung sowie einer Reiserücktrittskosten-Versicherung. Wir beraten Sie gerne!

INFORMATIONENABEND:

02.03.2017 um 18.30 Uhr

Ort: Kylltal Reisebüro Glockenstraße 10, 54290 Trier
Eintritt: 10,00 Euro pro Person zahlbar vor Ort (inkl. 1x original amerikanischer Burger und ein Bier/Softgetränk). Unkostenbeitrag wird bei Buchung der Reise angerechnet. (Vorreservierung erforderlich)
Anmeldung unter: info@kylltal-reisen.de oder
Tel: 0651-968900

Kylltal REISEN
TRIERS TOURISTIKMARKE NR. 1

Weitere Reisen unter www.kylltal-leserreisen.de

NEU ZUSTIEG AB
BERNKASTEL-KUES

ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN: Bernkastel-Kues, Schweich, Ehrang, Sirzenich, Trier, Bitburg, Wittlich, Prüm, Mehren, Kaisersesch, Polch, Koblenz, Andernach, Neuwied, Weißenthurm, (Saarburg BH Brückenstraße MP 15,00 € p.P.)

BITTE GEBEN SIE BEI IHRER BUCHUNG DEN BUCHUNGSCODE „450“ AN!

INFORMATIONEN & BUCHUNG: KYLLTAL-REISEN GmbH,
54311 Trierweiler-Sirzenich, info@kylltal-reisen.de, 0651 - 96 89 00

**Wallerath
WEINATRIUM**

Närrischer Fahrplan

23.02. Start ab 11:11 Uhr • **Kaffee und Kuchen**
Über Reservierung würden wir uns sehr freuen
24.02. ab 16:00 Uhr
25. + 26.02. geschlossen
01.03. Heringessen ab 16:00 Uhr

WEINATRIUM

Beate und Thomas Wallerath | Bahnhofstr. 25 | 54338 Schweich |
Tel. +49 (0) 65 02 / 55 54 | www.weingut-wallerath.de

Schreinerarbeiten von A-Z

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK:

MÖBELBAU | INNENAUSBAU
TÜREN | TREPPEN | TROCKENBAU
HOLZ- UND KUNSTSTOFFFENSTER/ -HAUSTÜREN



Auf dem Steinhäufchen 6
54343 Föhren · Fon: 06502 / 9329820
Fax: 06502 / 9329830
www.schreinerei-vogel-trier.de

Wir sind umgezogen!
NEU im Industriepark Föhren



**Reinhardt &
Weiersbach GmbH**

Meisterbetrieb

für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
z.B. von Balkonabdichtungen bis zum
fertigen Terrassenbelag

Europa-Allee 20 • 54343 Föhren
Tel.: 0 65 02 / 70 31 • Fax: 0 65 02 70 32
E-Mail: reinhardt.weiersbach@t-online.de
www.Dachdeckerei-reinhardt-weiersbach.de

WITTICH.DE/ANZEIGEN

Ständige Auswahl von ca. 500 PKW-Anhängern aller Art.
50 Mietanhänger bis 6,11 m! Hochwertige Vieh- und
Pferdeanhänger. HU täglich, eigene Werkstatt.

Anhänger
Kirsten



Vermietung von neuem
Ducato-Luxusbus 9-Sitzer
und Transporter Ducato LS H2

Telefon: 0 65 71 / 9 55 55 8

500 Anhänger zum Verkauf vorrätig

www.anhaenger-handel.de





Mit dem Absperrband für die Karnevalsparty steckt man die Grenzen für die Anwesenden selbst ab. Foto: rakeshop.de/interPress

Diese riesige Clownsperücke ist ein echter Hingucker, sie fällt mit ihrer Farbenfreude auf jedem Karnevalsumzug, jeder Narrensitzung und jeder Faschingsparty mächtig auf. Foto: Kultfaktor/interPress

Karneval für Stubenhocker

Das sind die Geheimnisse erfolgreicher Faschingspartys

(iPr). Die verrückte Karnevalszeit steht vor der Tür, doch so mancher weiß nicht, wo er das farbenfrohe Kostümfest verbringen soll.

Der erste Gedanke fällt natürlich auf die bunten Straßenfeste (z.B. in Köln), die als unvergessliches Erlebnis von jedem Jecken einmal bepilgert werden sollten. Auf der anderen Seite bringt die „Straßenparty“ auch die ein oder andere Schattenseite mit sich. Eine Party daheim in den eigenen vier Wänden, im Hobbykeller oder in einem gemieteten Partyraum, ist eine echte Alternative zu überanrannten Straßenfesten und Partys in anderen Locations. Unsere Experten geben hier einige Tipps, mit denen die Faschingsparty daheim ein voller Erfolg wird.

Motto, Kostüme und Dekoration

Zuerst einmal, sollte sich jeder überlegen, ob die Kostümparty unter ein bestimmtes Motto stehen soll. Das ist auch bei den Hollywood-Start sehr beliebt. Wie wäre es z.B. mit einer Märchen- oder Superheldenparty?

Kostüme wie Batman, Spiderman oder Iron Man und die jeweiligen Gegenspieler findet man überall in den Geschäften. Entsprechend dem Motto wird die Partydekoration ausgerichtet, etwa Teller, Servietten und Becher mit entsprechenden Motiven gekauft. Auch Girlanden, Luftballons und Wandposter sind tolle Deko-Ideen.

Musik, Snacks und Getränke

Natürlich darf auch das passende Essen, ausreichend Getränke und eine angepasste Musik nicht fehlen. Optimal wäre es natürlich, wenn man Freunde hat, die in einer Band spielen oder einen DJ kennen. Ist das nicht möglich, tut es natürlich auch die heimische Musikanlage.

Um Kleinkriege unter den selbsternannten „Youtube-DJs“ zu vermeiden, ist es eigentlich nie verkehrt, von den Gästen im Vorfeld schon einmal Vorschläge und Musikwünsche einzuholen, die man dann zu einer Playlist zusammenfügen kann. Auf der Party selbst kann sich der Gastgeber so auf wichtigere Dinge konzentrieren.

„Alte Metzgerei“ Herres RESTAURANT & HOTEL

Wir haben für Sie **eingelegte Heringe** während der Faschingszeit im Angebot

Leiwien, Römerstr. 11
Reservierung
06507 3328
info@hotel-herres.de



Endlich ist die närrische Zeit gekommen: Neben ausgelassenem Feiern und witzigen Kostümen fehlen auf Karnevals- und Faschingsfesten auch leckere Naschereien nicht. Foto: gänseblümchen/interPress

DIE NEUESTEN MODELLE ZUM JAHRESWECHSEL

Zuhause ... wohlfühlen!

Zuhause ist der Ort an dem wir uns sicher und geborgen fühlen. An dem wir so sein können wie wir sind. Es ist der Ort an dem wir dem hektischen und stressigen Alltag entkommen können.

Hier sind wir – einfach wir!

Was aber macht einen Ort zu einem Zuhause? Die Antwort ist einfach – es sind Sie!

Es sind die Bilder an der Wand. Es sind die Pflanzen, die Mitbringsel, die Möbel. Oft sind es auch einfach die kleinen Macken die das Leben unseren Wohnräumen verpasst. Jede kleine Macke erzählt eine Geschichte. Das alles macht eine Wohnung, ein Haus zu einem Zuhause. Gerade in schwierigen Zeiten merken wir wie wichtig ein Rückzugsort ist, der uns das Gefühl von Geborgenheit vermittelt.

Ein Zuhause machen Sie – wir können ihnen bei der Wahl des richtigen Lieblingsplatzes helfen.

Ob die übergroße Wohnlandschaft auf der wir abends als Paar oder Familie Platz finden, ob edles Designer Sofa auf dem wir gemütlich ein Glas Wein genießen, oder der komfortable Relaxstuhl auf dem wir ein spannendes Fußballspiel ansehen. All das und mehr finden Sie bei uns. Wir möchten, dass Sie sich in Ihrem Zuhause einfach noch wohler fühlen. Seit über 25 Jahren helfen wir unseren Kunden ihren ganz persönlichen „Gemütlichkeitsbringer“ zu finden!

„Seitdem ich 9 Jahre alt bin, habe ich fast jeden Tag hier im Geschäft verbracht. Ich habe zugehört, habe beobachtet wie meine Eltern jeden Tag aufs Neue, mit jedem Kunden nach der perfekten Polstergarnitur oder dem perfekten Sessel gesucht haben. **Es ist das Mehr an Service, das Mehr an Kompetenz vor allem aber, das Mehr an persönlichem Engagement, was uns ausmacht.** Qualität und die Liebe zu Polstermöbeln und jeden Tag Kunden dabei zu helfen ihr Zuhause noch gemütlicher zu machen, ist der Garant für den 25 jährigen Erfolg unseres Unternehmens.“ Angela Zwaag-Frankenber.

Wir präsentieren ihnen ein immer aktuelles Sortiment zu besten Preisen – mit einem Unterschied zu früher, heute planen wir die Polstermöbel dreidimensional. Das macht nicht nur Spaß, sie sehen auch gleich wie die neue Polstergarnitur, der neue Sessel in der gewünschten Zusammenstellung aussieht.

Kommen Sie und finden Sie ein Stück Zuhause.

City-POLSTER

Was wir machen - sitzt!

Trier GmbH

Seit über 25 Jahren sind Polstermöbel unsere Leidenschaft!

...einfach wohlfühlen!



UNSER EXTRA FÜR SIE
inkl. Kopfverstellungen

Winkecke
1.498,-

ca. 259 x 242 cm in Bezug Stoff,
inkl. verstellbarem Kopfpolster,
ohne Relaxfunktion

KOSTENLOS ZUR AUSWAHL
2 verschieden Armlehnen

KOSTENLOS ZUR AUSWAHL
2 versch. Rückenvarianten

KOSTENLOS ZUR AUSWAHL
3 Fußausführungen

Ohne Aufpreis



Sofa 2,5-sitzig

998,-

ca. 182 cm breit,
Bezug echt Leder,
ohne Relaxfunktion

975,-
Sofa
2-sitzig

ca. 167 cm breit, Bezug echt Leder, inkl. Kopfverstellung

PRÄKTISCHE ZUSATZAUSSTATTUNG
Einmalige Relaxverstellung



Gegen Mehrpreis!

UNSERE EXTRAS FÜR SIE



City-Polster Trier GmbH • Koblenzer Straße 5 • 54293 Trier-Quint • Tel.: 0651 - 644 65
www.citypolster.de • trier@city-polster.de • Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Samstag 10.00 - 16.00 Uhr

*Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 20 Monaten entspricht einem Sollzins von 0,00%. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die CreditPlus Bank, Strahlenberger Straße 110-112, 63067 Offenbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Ab. 3 PangV dar.

**Kostenlose Lieferung und Montage in unserem Werbegebiet!

www.citypolster.de

Werte erkennen! Werte erhalten! Werte schaffen!

Polsterarbeiten:

Neubezug von Schlingmann, Warrings, COR, Benz, etc.

Im Verkauf führen wir Bielefelder Werkstätten und eigene Modelle oder Sonderwünsche auf Anfrage.

Gardinen: von der klassischen Raffgardine bis zum Flächenvorhang

Sonnenschutz: vom Raffrollo über Plissee, Lamellenvorhang, Jalousien bis zum Fliegengitter

Ihre
Polster-
manufaktur



Tel. 0651/85195 • Römerstraße 5 • 54311 TRIERWEILER

Das Fett einfach wegfrieren

Neueste, innovativste Technik - noch effektiver durch Induktionskälte

High-Tech-Technology macht dies möglich. Die neueste Gerätegeneration arbeitet mit Induktionskälte. Dadurch werden an allen Problemzonen noch bessere Ergebnisse erzielt. Das Hypno-Body-Institut arbeitet als erstes Unternehmen in der Region Saar-Lor-Lux mit dieser Technologie. Kryoliolyse ist die derzeit vielversprechendste Anwendung gegen Fett, die Fettzellen werden dauerhaft zerstört. Das Prinzip der Kryoliolyse beruht auf der Beobachtung, dass Fettzellen empfindlich auf Kältereize reagieren. Dieser Effekt wird zum "Einschmelzen" der unerwünschten Fettpolster an allen Problemzonen wie z.B. Bauch, Hüfte, Arme und Beine genutzt. Fettzellen reagieren anders auf Kälte, als andere Gewebearten, dies konnte in klinischen Studien belegt werden. Das Behandlungsziel ist merkliche Fettreduktion (bis zu 30 Prozent). Einige Patienten erreichen ihre Wunschfigur schon nach der ersten Behandlung! Die zerstörten Fettzellen werden vom Körper über Stoffwechselprozesse ausgeschieden. Erste Veränderungen treten schon nach drei Wochen auf. In Abhängigkeit vom Stoffwechsel

wird das Ergebnis nach zwei bis vier Monaten sichtbar. Die abgebauten Fettzellen sind dauerhaft entfernt (wie die bei der Liposuktion). Da die Kryoliolyse ein nichtinvasives Verfahren ist, ist man direkt nach der Behandlung wieder arbeits- und gesellschaftsfähig.



FETT WEGFRIEREN

- neueste High-Tech-Technology
- Fett-weg-Revolution
- Kryoliolyse
- Wissenschaftlich bewiesen

inkl. 1 x
Lymphdrainage
als Geschenk



Hypno-Body-Institut

Hermeskeil | Tel. 06503-91560 | Grevenmacher | Tel. 00352-26729557
www.fett-weg.lu | www.praxis-brust.de



AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360

Email: AWO-MB-Trier@t-online.de

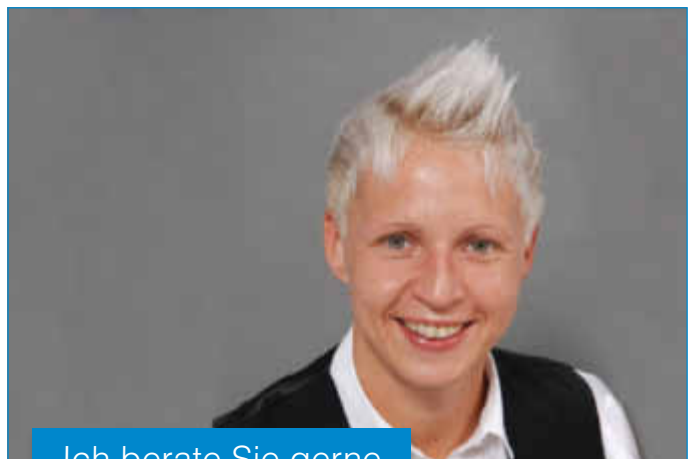
Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel
Preiswerte Haus- u. Wohnräumeumrichtungen,
Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher,
Umzugshilfe u. Transport

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Rebekka Beck

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tel.: 06502 9147-269

Mobil: 0151 16305405 • Fax: 06502 9147-249

r.beck@wittich-foehren.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Gebrüder Monz Zimmerei

Holzrahmenbau - Trockenbau

**Obere
Ruwerer Str. 2a
54341 Fell**



Telefon
06502/6592

Fax
06502/931935

www.Zimmerei-Monz.de

Bald in Ihrem Mitteilungsblatt

ZUHAUSE

BAUEN ❖ WOHNEN ❖ LEBEN

Ihre Ansprechpartnerin:

Rebekka Beck

Tel.: 06502 9147-269

Mobil: 0151 16305405 • Fax: 06502 9147-249

r.beck@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: djd/holzvoemfach.de



Lebensmittelpunkt.

Wir haben nun eine ganz tolle und perfekte Küche – eine Küche zum Leben und Wohlfühlen. Zudem haben wir häufig Gäste – die kommen jetzt noch lieber, vor allem in unsere Küche...



Küchen Kirch GmbH
Gewerbegebiet
Waldrach bei Trier
06500 - 443
www.kuechen-kirch.de



Gilt bei jeder Prüfung:
Vorbereitung ist alles.

HU-Service

Unser HU-Service erspart Ihnen lästige Formalitäten, Zeit und Wege. Melden Sie sich einfach an und lassen Sie die Abnahme der HU von uns durch einen unabhängigen Prüfer abwickeln. Nach Absprache erledigen wir erforderliche Arbeiten am Auto sofort. So sparen Sie sich die eventuelle Nachuntersuchung und damit verbundene Mehrkosten.

99,00 €

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Bojahr GmbH

Schweicher Straße 1, 54338 Schweich, Tel. +49 6502 2777
info@autohaus-bojahr.de www.autohaus-bojahr.de

Haarschneure
Daniela Zenner

Zellenpützstr. 14, 54338 Schweich, ☎ 0 65 02 - 93 85 433

Närrische Angebote

Unsere Preishits
vom 20. bis 25. Februar 2017

Am Aschermittwoch gibt's die Besten in der Stadt

Frische eingelegte Heringe 1,09 EUR/Stck.

Hacksteaks lecker gewürzt **0,59 EUR/100 g**

Schwenkbraten
mager oder durchwachsen, immer ein Genuss **0,89 EUR/100 g**

Hochrippenbraten
zart gereift, von Rindern aus eigener Schlachtung **0,99 EUR/100 g**

Wiener Würstchen
täglich frisch aus unserem Buchenheißbrauch **0,99 EUR/100 g**

Chilipeitschen besonders feurig gewürzt **1,19 EUR/100 g**

Von Donnerstag bis Samstag
Brasilianischer Rahmbraten 8,99 EUR/1 kg

Herres Fleischwaren
Telefon 0 65 02 - 22 31
www.fleischerei-herres.de
Schweich und Mehring



Unsere Öffnungszeiten an Karneval:
Rosenmontag + Faschingdienstag haben wir geschlossen!

4 Jahre **OPTIK54** in Schweich ...

... mit Freude an der Arbeit – für zufriedene Kunden



Brillenkauf ist Vertrauenssache!

Mehr als 3000 zufriedene Kunden haben OPTIK54 bereits seit der Eröffnung im Januar 2013 ihr Vertrauen geschenkt.

Lassen auch Sie sich von dem guten Service, der großen Auswahl an schicker, preiswerter Brillenmode begeistern. Überzeugen Sie sich selbst von der viel gelobten Beratungsqualität in einem angenehmen Ambiente.

OPTIK54 scheut keinen Vergleich und bietet

beispielsweise für Puristen komplette Brillen schon ab 98,-€, und Gleitsichtbrillen bereits ab 198,-€ an. Beides natürlich mit superentspiegelten, gehärteten Kunststoffgläsern!

Die Augenprüfung ist bei OPTIK54 eine kostenlose Inklusiv-Leistung.

Ob Brillenberatung oder Kontaktlinsenanpassung: Kathrin und Roman Ganser sowie Silvana Plein freuen sich auf Sie!



OPTIK54

Ihre Augen sind bei uns in guten Händen.

Optik54 GmbH
In den Schlimmfuhren 2
54338 Schweich
Tel.: 0 65 02 - 9966754
Fax: 0 65 02 - 9966758



info@optik54.de
www.optik54.de

